Limburgs Dagblad

Droomvilla

Donderdag 31 maart 1983. 65e jaargang nr. 76

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Vandaag, Witte Donderdag, in de geschiedenis van het christendom toch een beetje een feestdag midden in de lijdensweek. De dag waarop in kloosters en abdijen als enige uitzondering in de vastentijd het zwijgen verbroken mocht worden en dispensatie verleend werd in het strenge regiem. Deze kerkelijke vreugde, als een korte opflakkering na bijna 40 dagen kastijding en in het zicht van het Paasfeest, is uiteraard de wereld van de leken, de grote kudde zogezegd, niet ontgaan. Ook zij waren getuigen van het wit in de liturgie en waren maar al te graag bereid het voorbeeld van de kerk te volgen. Tot op de dag van vandaag. Het zijn voornamelijk de leden van de gildes van de slagers en de bakkers die vooruitlopend op het einde van de vastentijd de mensheid een hernieuwde kennismaking willen bieden met de produkten van hun vakmanschap. En al is de vasten sinds jaren niet meer wat hij geweest is, de slagers en bakkers hebben hun oude traditie veelal in ere gehouden. Zij hebben gisteravond en vannacht hun zogenaamde Witte Donderdag-etalages gemaakt. Uitstalkasten in de meest ware zin van het woord, waarin zij tal van voorbeelden stellen waartoe hun vakmanschap in staat is. Hoogtepunten van huisvlijt gecombineerd met artistiek inzicht en gedegen vakmanschap. Het zijn vooral de slagers die vaak de kroon spannen met hun beeldhouwwerken van vet en met de kleurrijke composities die zij weten te scheppen uit een zich daartoe toch weinig lenend produkt als vlees. De bakkers plegen zich te buiten te gaan aan het bedenken van broodsoorten, terwijl de meest kunstzinnigen onder hen hazen, konijnen en eieren hebben gevormd die evenzovele pronkstukken zijn die het nauwelijks verdienen via een ordinair eetfestijn aan hun einde te komen. Goede Morgen, bedenk, dat een ander goed gebruik wil met dat eten te wachten tot de klokken uit Rome terugzijn.

Het weer

Wisselend bewolkt met af en toe een bui. Middagtemperatuur rond 9 graden. Matige zuidwestenwind.
Vooruitzichten t/m maandag: weinig verandering in wisselvallig weertype.

VANDAAG:
zon op: 07.19 onder: 20.11
maan op: 23.28 onder: 08.46
MORGEN:
zon op: 07.17 onder: 20.13
maan op: 00.53 onder: 10.07

Zegen

Vier rooms-katholieke bisschoppen in Brazilië hebben zich uitgesproken tegen het zegenen van banken en andere openbare gebouwen. Bovendien willen zij op nationale gedenkdagen geen dankdiensten meer houden en niet meer aanwezig zijn bij de aanvaarding van hun ambt door gouverneurs en burgemeesters. De bisschoppen verklaren daarmee te willen aanduiden, dat het geloof niet politiek misbruikt mag worden, zodat de gedachte kan ontstaan, dat het dient „ter rechtvaardiging van onrechtvaardige verhoudingen op economisch en politiek terrein". Dat is niet onder stoelen of banken en daarom alleen al een zegen.

Bijenziekte ontdekt



...engte-vrees...

Hobby was uit de hand gelopen

POLITIE VINDT WAPENARSENAAL BIJ SCHIETFANAAT

UBACH OVER WORMS – De politie Landgraaf heeft dinsdagavond bij een 52-jarige inwoner van Ubach over Worms een wapenarsenaal ontdekt, waar een terroristengroep erg trots op zou zijn.

Negen geweren en 16 revolvers plus een vracht aan munitie werd door de politie in beslag genomen. De man had er een hobby van gemaakt vuurwapens te verzamelen.

Hij beoefende ook de schietsport. „Kennelijk is dat wat uit de hand gelopen", aldus de gemeentepolitie Landgraaf, die de vondst deed.

Bij een routinecontrole van de politie werd de mini-wapenfabriek van de man ontdekt. In totaal werden 24 vuurwapens in beslag genomen, waaronder ook revolvers die hij had nagemaakt van originele wapens.

Maar er waren ook veel exemplaren bij, die hij illegaal vanuit het buitenland over de grens had gesmokkeld. Voor de meest uiteenlopende kalibers had de wapenfanaat munitie in voorraad. Hij had ook diverse apparaten om lege hulzen opnieuw te vullen. Daar had hij buskruit voor nodig en ook dat was in grote hoeveelheden in de woning te vinden. Op zolder had de man een werkplaats ingericht waar hij zijn hobby kon beoefenen. Daar was ook een schietbaan in gebruik met een kogelvanger in een kast tegen de muur.

De hobbiïst had ooit in het verleden een vergunning gekregen om één vuurwapen in zijn bezit te mogen hebben, maar die vergunning was nooit aangepast.

● De omvangrijke collectie wapens ligt nu in het politiebureau Landgraaf.



LIMAGAS SLUIT MASSAAL AF

Woonwagenkampen binnenkort zonder gas

SITTARD – Limagas zet nog vóór de zomer de gasleveranties aan woonwagenbewoners massaal stop. Het gaat om bewoners van vooral kleinere woonwagenkampjes die al langer geen energiekosten hebben betaald.

Dit voornemen is dezer dagen ter kennis gebracht van gemeentebesturen in Zuid-Limburg. Limagas legt jaarlijks tonnen toe op deze niet betaalde gasnota's en wil daar met een actie definitief een einde aan maken.

Ook de De PLEM heeft een dergelijk voornemen, omdat de betalingslust op de centra zienderogen terugloopt.

In Sittard overweegt het dagelijks bestuur ook rigoureuse maatregelen omdat door de situatie op het regionale woonwagenkamp al jaren geen energiekosten zijn voldaan.

„Wij studeren alleen nog op een modus om in te grijpen. Het is een enorm probleem", zei burgemeester Tonnaer gisteren.

De energieleveranciers zoeken al jaren naar mogelijkheden om hun geld te innen. Limagas gaat nu rigoureus tot afsluiting over en zal eerst weer leveren wanneer de zaken geregeld zijn en betaling verzekerd is.

'Als er toch raketten moeten komen, is weinig beter dan veel'

Kabinet tevreden over tussenvoorstel Reagan

DEN HAAG/WASHINGTON – De Nederlandse regering heeft gisteravond met instemming gereageerd op het initiatief van de Amerikaanse president Ronald Reagan om tijdens de onderhandelingen in Genève met de Sovjetunie over vermindering van middellange afstandsraketten in Europa met een tussenvoorstel te komen. Ook de andere Navo-landen hebben steun aan Reagans voorstel betuigd. Het IKV daarentegen beschouwt de voorstellen echter als de eerste stap op weg naar plaatsing van de raketten.

President Reagan stelde gisteren de Russen voor – zonder zich op dit moment te verdiepen in getallen – de kernwapens voor de middenlange afstand in Europa te verminderen, onder het motto: „Het is beter zulke wapens helemaal niet te hebben, maar als ze er toch moeten zijn, is weinig beter dan veel".

Het Amerikaanse staatshoofd maakte zijn lang verwachte plannen gisteren bekend voor een gehoor van NAVO-diplomaten. Volgens Reagan blijft de zogeheten nul-optie, die totale afschaffing van de Euro-wapens beoogt en die de Russen tot zijn teleurstelling hebben verworpen, in Genève op tafel. Maar na dit interim-voorstel heeft die geen praktische betekenis meer, meent men in diplomatieke kringen.

Ontmantelen

Het tussenvoorstel betekent dat de Russen bereid moeten zijn een substantieel aantal van hun 351 SS-20's te ontmantelen om tot een gelijk aantal wapens te komen als de Amerikanen.

De Britse en Franse wapens mogen niet meetellen. Het wil ook zeggen dat de plaatsing van Amerikaanse wapens in Europa, die dit jaar moet beginnen, doorgaat.

Slechts wanneer de Russen hun hele arsenaal van op West-Europa gerichte SS-20-raketten zouden willen vernietigen, zou de NAVO van plaatsing afzien.

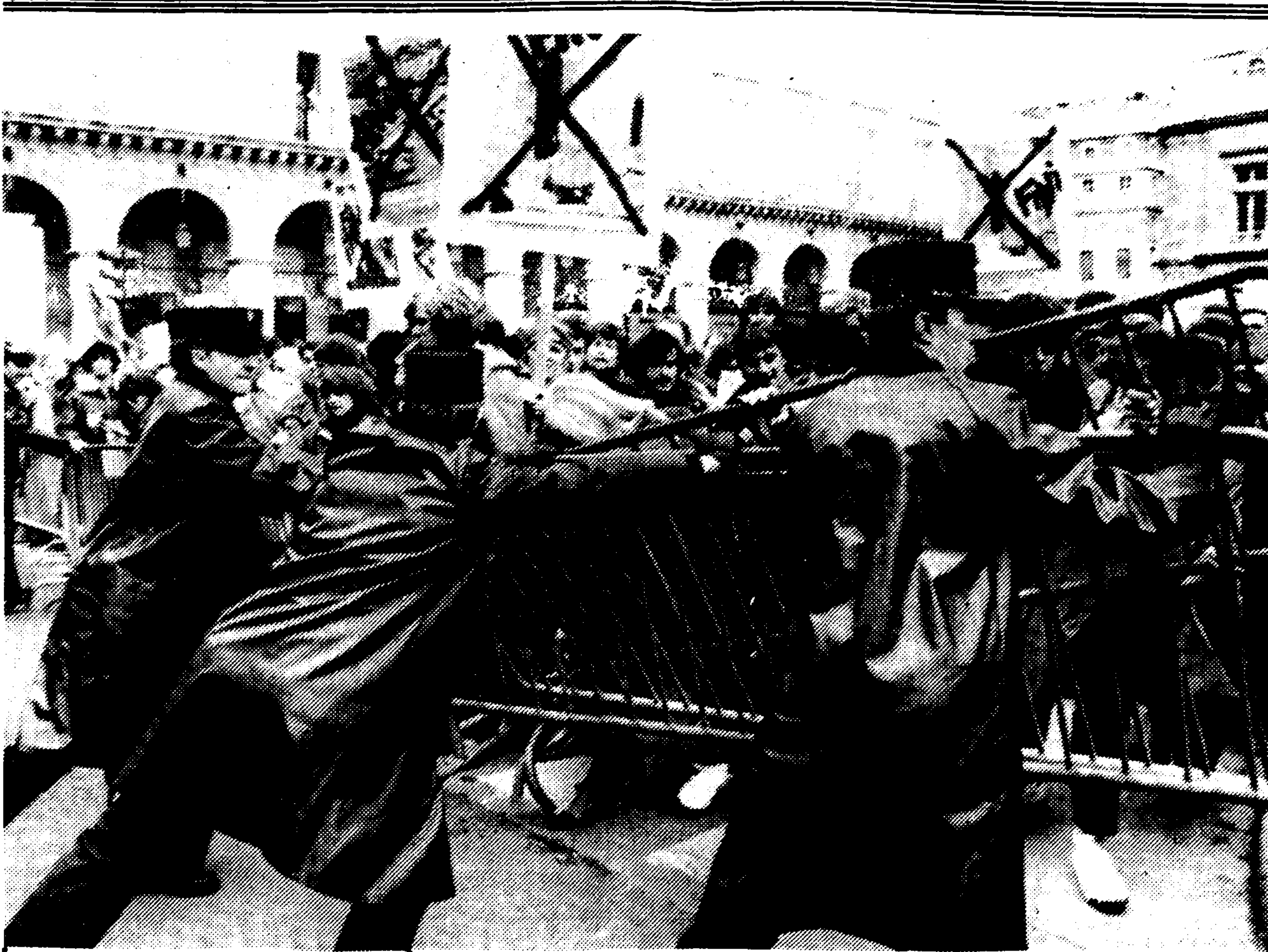
Minister H. van den Broek (buitenlandse zaken) zei gisteravond dat het voorstel van Reagan tot stand is gekomen na intensieve consultatie met Amerika's Navo-partners. „Ons land beschouwt het als het geven van een nieuwe impuls aan de onderhandelingen",aldus de minister. Hij was dan ook tevreden over Reagans voorstellen.

Toezeggingen

„Maar vanzelfsprekend kan een tussenvoorstel voor wat Nederland betreft niet vooruitlopen op de toezeggingen die aan het parlement zijn gedaan ten aanzien van een later te nemen beslissing over eventuele plaatsing in ons land", aldus Van den Broek.

Het IKV wijst het tussenvoorstel – tussenopmerking door IKV-secretaris Faber genoemd – van de hand. „Reagan heeft nu het echte startsein gegeven om te gaan plaatsen, niet om op te houden met plaatsen", aldus Faber.

Westelijke waarnemers in Moskou verwachtten niet voor vandaag een reactie van het Kremlin. Deze zal waarschijnlijk negatief zijn, omdat Reagan in zijn tussenvoorstel ervan uit gaat dat de Russen door de plaatsing van de raketten van het type SS-20 het machtsevenwicht hebben verstoord, terwijl de Russen stellen dat er nu juist sprake is van een evenwicht.



● Het voornemen van president Mitterrand om het de Fransen te verbieden meer dan een paar honderd gulden in het buitenland uit te geven, heeft gisteren tot woedende protesten geleid van mensen, die hun brood in de reiswereld verdienen. De Franse reiswereld vreest dat door die plannen hun broodwinning op de tocht komt te staan. De demonstratie leidde tot fikse vechtpartijen met de opgetrommelde politie.

Leidster Solidariteit vrijgelaten

GRUDZIADZ – De Poolse Anna Walentynowicz is gisteren door een rechtbank veroordeeld tot vijftien maanden voorwaardelijke gevangenisstraf. De vrouw is in de loop van gisteravond vrijgelaten.

Cardiologie en biochemie geprezen

Wetenschap RL scoort zeer hoog

MAASTRICHT – Ondanks haar korte bestaan en haar vrij geringe omvang blijkt de medische faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg toch al twee 'capaciteitsgroepen' te herbergen, die nationaal en internationaal een uitstekende reputatie hebben.

Het zijn de cardiologie en de biochemie onder leiding van resp. prof. Wellens en prof. Hemker, die in een in opdracht van de Raad voor Advies voor het Wetenschapsbeleid gehouden onderzoek bijzonder goed afkomen, zeker als men vaststelt dat veel van de verzamelde gegevens dateren uit 1980. Eén groep, namelijk fysiologie, krijgt een soort 'eervolle vermelding'.

Veel grotere instellingen zoals de Rijksuniversiteit Groningen en de Universiteit van Amsterdam blijken nauwelijks meer wetenschappelijk gewicht in de schaal te leggen dan de Limburgse universiteit.

Opvallend is dat maar op twee plaatsen de cardiologie hoog scoort, namelijk in Amsterdam en in Maastricht. Prof Wellens heeft lange tijd in Amsterdam gewerkt.

De lijsten zullen worden gebruikt bij het stellen van prioriteiten op het gebied van het onderzoek in de gezondheidszorg.

Droomvilla Koning Fahd bijna klaar

LONDEN – Een van de duurste verbouwingen van een woonhuis uit de wat dit betreft toch al niet kinderachtige geschiedenis van Londen nadert zijn voltooiing.

Het gaat om de villa van de Saoedische koning Fahd, die voor een bedrag van 25 miljoen pond (100 miljoen gulden) is verbouwd.

De Saoedische koning heeft het uit 1853 daterende huis gehuurd van de Crown Estate Commissioners, de maatschappij die de kapitale onroerende goederen in bezit van de Britse koninklijke familie beheert.

Maar voor de koning er introk, wilde hij wel het een en ander aan de villa veranderd zien.

Hoewel het gehele verbouwingsproject formeel gesproken geheim is, is inmiddels uitgelekt dat het vier verdiepingen tellende woonhuis nu, na de verbouwing, onder andere 21 woonkamers, 15 slaapkamers en 16 badkamers (met gouden kraantjes) telt. Koning Fahd zal naar wordt verwachts slechts enkele weken per jaar in deze villa doorbrengen.



● Mannen achter de „Mestreechter Steerkes". Staande van links naar rechts: Jan van Werven (Sagittarius), Wim Lommen ('t Hègske), Peter Ritzen ('t Klaöske), Marcel Deckers ('t Gevelke), Hans Pauw ('t Plenkske), Pieter Jennen (Château Neercanne), John Kuzelj (Old Hickory), Giel van Lijf (VVV). Zittend van links naar rechts: René Ritzerfeld (Au Coin des Bons Enfants), Paul Priem (De Trèpkes), P. de Vree (Chocolaterie de Vree) en Math Stroes (VVV).

WEEKEIND-LD OP PAASTOER

Zaterdag a.s. brengt Weekeind-LD twee pagina's vol met suggesties, tips en ideeën voor toeristische vrije tijdsbesteding, wel of niet in de open lucht, tijdens een korte of iets langere Paasperiode.

Negen restaurateurs vonden elkaar in VVV-initiatief

„Mestreechter Steerkes" teken van samenwerking

Er is in Maastricht opnieuw een ster opgegaan. Géén lichtend hemellichaam. Verre van dat. Maar wél een jonge, tastbare en smaakvolle Maastrichtse lekkernij. Kleine donkerbruine sterretjes van mokka-chocolade waarin het woord „Mestreech" is ingekerfd en die door negen restaurateurs geserveerd zullen worden bij de koffie na lunch of diner. „Mestreechter Steerkes" als toetje na.

Maastricht. Stad met een vijfpuntige ster in haar wapen, stad ook van de Sterre der Zee en van de „Mastreechter Staar". Was het vreemd dat, enkele dagen geleden, de eerste „Steerkes" werden aangeboden aan Wim Fischer, praeses van de honderdjarige „Staar"? Natuurlijk niet. Evenmin was het gek dat doop en aanbieding van de „Steerkes", exclusief fantasietje van Chocolaterie De Vree, plaatsgreep in Rôtisserie 't Gevelke, ergens in het oude maar warm kloppende hart van Maastricht.

Opvallend echter was en is de filosofie die achter de „Steerkes" schuil gaat. Zij draagt namelijk het karakter van een merkteken, zwevend boven een nieuwe vorm van samenwerking tussen een negental Maastrichtse eethuizen van naam. Een goed teken dat de kersverse eendracht accentueert tussen culinaire oases in een stad die de laatste tijd op gastronomisch gebied enig „zwaar weer" heeft gekend. Of, zoals VVV-directeur Giel van Lijf het uitdrukte, „een beetje aan glamour heeft ingeboet".

„Maastricht Culinair" heet het teken. Een idee van de plaatselijke VVV. De onder de vlag van „Maastricht Culinair" samenwerkende bedrijven verschillen qua grootte, bedrijfsvoering en verscheidenheid nogal van elkaar. Dat negental huizen: restaurant Sagittarius, restaurant Château Neercanne, restaurant 't Hègske, hotel-restaurant Old Hickory, restaurant 't Klaöske, restaurant 't Plenkske, restaurant De Trèpkes, restaurant Au Coin des Bons Enfants en restaurant 't Gevelke. „Chroniqueur culinaire" Pieter Taselaar heeft op beknopte wijze de kwaliteiten van de negen bedrijven samengevat in een folder (met vertaling in het Frans, Duits en Engels) dat via bepaalde verspreidingsmethodes aan het publiek zal worden aangeboden. De folder is tevens verkrijgbaar bij de VVV Maastricht.

korte toer

In de botanische tuin Jochum-Hof (Tegelen) van Paaszaterdag t m -maandag dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur een orchideeënweekeinde. Zowel leek als hobbykweker zal zijn hart kunnen ophalen aan gevarieerde bloemenpracht. Jochum-Hof is gelegen aan de Maashoek in Steyl (Tegelen) ● De wandelschoenen kunnen met Pasen aangetrokken worden voor tochten in de omgeving van Belfeld op maandag 4 april. Start vanaf 10.00 uur: Gemeenschapshuis De Hamar, Hamarplein in Belfeld. Inschrijfgeld kinderen t m 15 jaar 2,75 gulden, vanaf 16 jaar 3,25 gulden per persoon. In St.Geertruid staat eveneens een Paaswandeling op het programma. Start: Gemeenschapshuis Schoolstraat vanaf 13.00 uur ● Luikse markten zijn er in Valkenburg en in Thorn. In Valkenburg van 2 t m 4 april in Centrum Cocarde, in Thorn in het centrum ● A propos, wandelen. Wie eens stappen wil „effe" over de grens, kan in Monschau terecht. Daar begint Paasmaandag om 14.00 uur vanaf de Markt een 8 km lange tocht rondom Monschau.

informatie over recreatie en vakantie

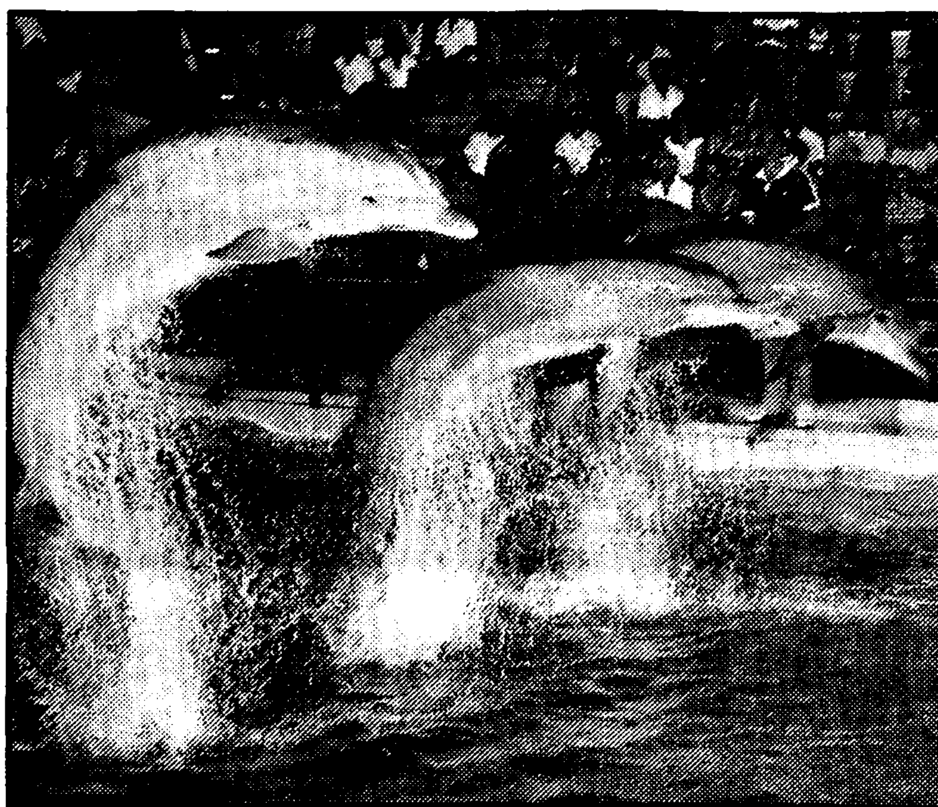
redactie: nino tomadesso

LD week*einD

„Schouw"-gids voor modale beurs

De gids'83 van „Logis et Auberges de France" is uit. Een stijgende sympathie genietende „bijbel" voor de toerist met een modale beurs. Een wegwijzer voor iedereen die, reizend door het land van Marianne, Franse gemoedelijkheid wil paren aan goed maar betaalbaar verblijf in hotel -restaurants van midden- en lagere klasse. De gids, met een schouw als herkenningsteken, kwam in een oplage van 260.000 exemplaren (10.000 meer dan vorig jaar) van de persen. Hij omvat 3909 hotels van middenklasse (70.255 kamers) en 681 huizen van lagere klasse (5464 kamers). Totaal dus 75.719 kamers (2212 meer dan vorig jaar).

Een wegwijzer die, weliswaar op geheel ander niveau, een aparte plaats inneemt naast Michelin- en Gault Millaugidsen. Hij of zij die in Frankrijk graag neerstrijkt in hotels en/of auberges met huiselijke sfeer, met (vaak) regionaal getinte spijzen en wijnen en die met een glimlach het zonder comfort en luxe op hoog peil stellen wil, die kan moeilijk zonder de „Guide Logis et Auberges de France. De gids'83 is uitsluitend verkrijgbaar aan de balie van het Frans Nationaal Verkeersbureau, Prinsengracht 670 in Amsterdam of bij een van de ANWB-kantoren in den lande. Hij zal in geen geval verzonden worden.



Dolfirado draait weer

Paas-uitje kortbij. Dolfirado in Stein is er een uitermate geschikte lokatie voor. De poorten van het recreatieoord in het Steinerbos gaan morgen (1 april) weer open. Er ligt daar, voor hen die het nog niet weten, een groot wandelpark (geopend van 30 april t/m 30 september) en er worden vanaf morgen dagelijks shows met dolfijnen, zeeleeuwen en pelsrobben gegeven. De showtijden zijn als volgt: 10.30 uur (behalve op zondag), 12.00, 14.00 en 16.00 uur. Meldt N.den Broeder: „Eerste en tweede Paasdag zijn wij uiteraard ook geopend...".

Silicosepatiënten met vakantie

Vakantie voor oud-mijnwerkers die in ernstige mate aan silicose lijden? Voor ex-kompels is dat mogelijk nu de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten voor een aantal geplande reizen nog plaatsen beschikbaar heeft. Die reizen zijn:

● geheel verzorgd hotelverblijf in Alf aan de Moezel. Van 30 april tot 7 méi en van 7 tot 15 mei.

● een cruise op de Rijn van 28 mei tot 4 juni, af en toe onderbroken voor excursies (Keulen, Koblenz o.m.).

De reizen worden door de Stichting georganiseerd en gefinancierd. Deelname staat open voor silicosepatiënten die niet op eigen gelegenheid zonder medische verzorging op vakantie kunnen gaan. Ook voor echtgenotes, die als verzorgster van patiënten optreden, zijn de reizen gratis.

Tijdens de reizen is een begeleidingsteam van twee verpleegsters en een arts aanwezig.

Zij die voor de nog beschikbare plaatsen in aanmerking willen komen, kunnen bij hun huisarts een inschrijfformulier verkrijgen die ingevuld gestuurd dient te worden aan Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, Postbus 2679, 6401 DD Heerlen.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Vaals

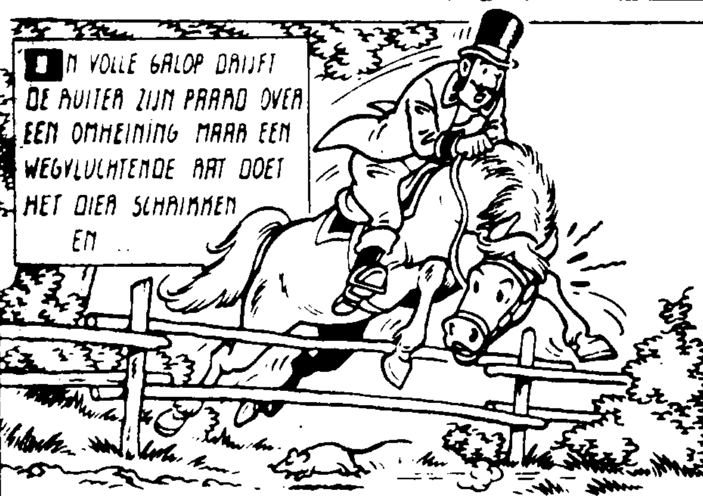
Volgens een bericht in het Limburgs Dagblad maken Vaalser raadsleden zich zorgen over de plannen, die er zouden bestaan in de gemeente Valkenburg aan de Geul met betrekking tot het bouwen van honderden vakantiehuisjes. Die raadsleden vragen zich of daardoor plannen, die Vaals koestert, niet in gevaar komen. En oud spreekwoord zegt: beter laat dan nooit. Het is voor mij als oud-raadslid een groot genoegen te constateren, dat men nu na tien jaar in Vaals gaat inzien, dat de toenmalige Middenstandfractie het in 1973 bij het rechte eind had. Toen werd reeds door deze fractie tot het uiterste gevochten om in Vaals vakantiewoningen te krijgen. Op 27 juni 1973 werd een plan bij de gemeente ingediend om 120 vakantiewoningen te bouwen en een sportterrein aan te leggen. Het Recreatieschap had reeds op die plannen positief gereageerd en stuurde op 7 augustus 1973 een brief aan het gemeentebestuur van Vaals met het verzoek om hieraan medewerking te verlenen. Maar helaas werd er al in een vergadering van B en W hierop negatief gereageerd. Door de Middenstandfractie werd voor de 28ste augsutus 1973 een spoedeisende raadsvergadering – getekend door zes raadsleden – opgeroepen, maar ook in deze vergadering kon het voorstel geen meerderheid halen. Nu, tien jaar later, wil men inhalen wat men in het ve den verzuimd heeft. Het is niet m bedoeling hiermee oude koeien de sloot te halen. Waar het mij gaat is: ere wie ere toekomt.

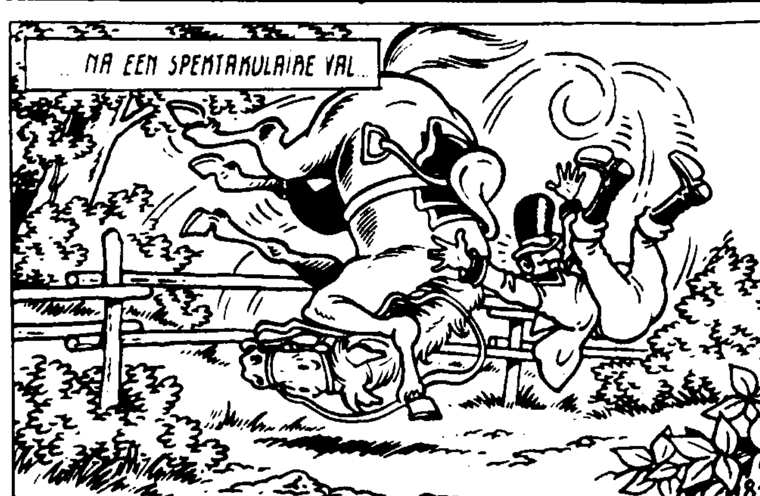
VAALS **G. Wi**

puzzel van de dag

door elkaar wemelen / reptiel	▼	Griekse letter	bijbelse plaats	dewijl	licht-paars	▼	voeg
►							
Arab. vorst / steppes	►				muziek-noot ►		
►							
►						voor (Lat.)	zwaard-walvis
be-drijven / niet vroeg	►				rivier in Italië ► / reeds		
100 gram		noorden ►		arron-disse-ment ►			
►			teug ►				

de gouden ganzeveer











panda en de dolle delver







oplossing van gisteren

-	b	-	f	-	s	p
b	e	r	u	s	t	e
-	r	e	u	n	i	e
-	g	i	t	-	e	r
h	e	g	-	a	r	-
-	r	e	e	k	-	e
m	a	r	t	e	l	e
-	c	-	s	r	-	d

recept

Eierschelpen

Voor de vulling: 4 eieren, 1 ui, 75 gr. bacon, 25 gr. boter, 2 tomaten. Voor de saus: 20 gr. boter, 20 gr.bloem, 2 dl melk, 1 eierdooier, 4 eetlepels geraspte belegen kaas, zout, peper.
Kook de eieren in 10 minuten hard. Fruit de fijngesnipperde ui en kleingesneden bacon in de boter. Beboter 4 schelpen. Pel de eieren en snijd ze in plakjes. Leg de plakjes ei, het mengsel van ui en bacon en de ontvelde en in plakjes gesneden tomaten in de schelpen. Maak van boter, bloem en melk een glad gebonden saus. Roer de eierdooier los met enkele lepels van deze saus en schenk alles onder goed roeren terug in de pan. Voeg 2 eetlepels geraspte kaas toe en breng de saus op smaak met zout en peper. Giet de saus over de inhoud van de schelpen en strooi de rest van de geraspte kaas erover. Zet de schelpen ongeveer 3 minuten onder de grill. Geef er toast bij.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitte
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886



Gewoon, met zo'n wolzijden kolbert met bijpassende pullover en pantalon uit onze Van Gils zomerkollektie. Dan kan de zomer niet meer stuk.

Van Gils
HET VERSCHIL.

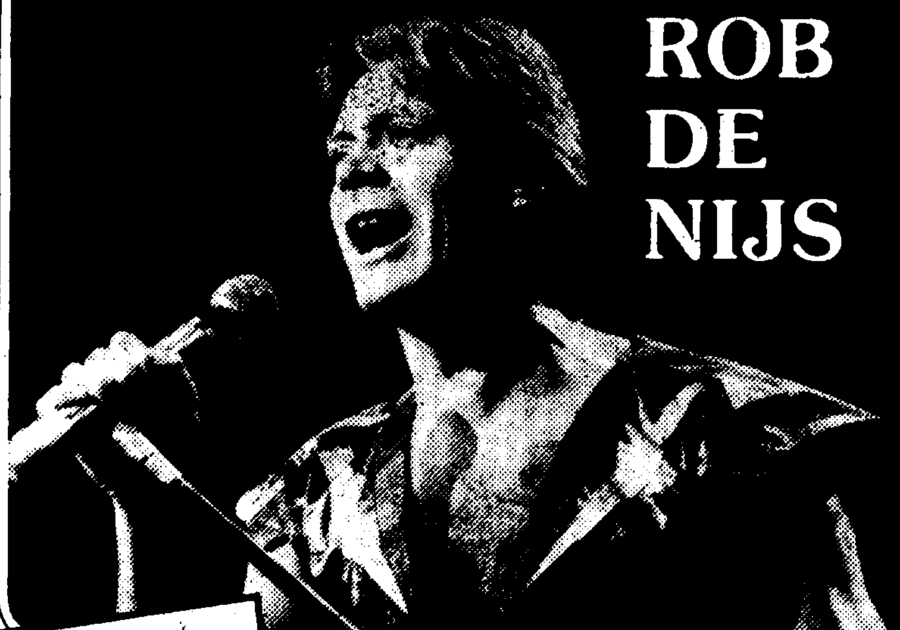
van Ravenstein

Kerkstraat 45 - Brunssum

Spaar onze kassabonnen, dat scheelt u ook 10% op alle Van Gils artikelen.

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad



STADSSCHOUWBURG HEERLEN
WOENSDAG 20 APRIL 1983

1962 - 1982
JUBILEUMKONSERT

Beleef 't zelf mee! Rob de Nijs is springlevend en bewijst dit tijdens zijn jubileumtournee door Nederland.
Exclusief voor Limburg treedt hij op in de Heerlense Stadsschouwburg op april as.
Vrienden van het Limburgs Dagblad genieten, op vertoon van hun vriendenpas, ƒ 5,– reduktie op de entreeprijs en betalen ƒ 20,– i.p.v. ƒ 25,– voor unieke konsert.

Kaartverkoop bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad

Exclusieve busreis

4 dagen Züschen

ƒ 360,– p.p. volledig verzorgd

De vereniging Vrienden van het Limburgs Dagblad biedt u de mogelijkheid om van 12 t/m 15 mei (Hemelvaart) een lekker lang weekend door te brengen in Züschen.

Laat u 4 dagen verwennen in een vriendelijke, bosrijke en vooral gastvrije omgeving.

De prijs is inkl. alle verzekeringen en bevat bovendien een 2-tal excursies.

Boeken kunt u op alle kantoren van het Limburgs Dagblad, op werkdagen tussen 13.00 en 17.00 uur.

Noren zullen Engels voorbeeld waarschijnlijk volgen

Britten verlagen olieprijs

NDEN – De Britse staatsoliemaatschappij BNOC heeft de maatschappijen voorgesteld, de prijs van Noordzee-olie verlagen. Het gaat om een geringe verlaging volgens een tiele formule, die overduidelijk bedoeld is om een prijsvlog om de olie te voorkomen.

voorgestelde verlaging houdt in, dat olie uit het grote zonaamde Brent-olieveld (waaruit een derde deel van de itse Noordzee-olie afkomstig is) 50 dollarcent goedkoper rdt en dan 30 dollar per vat gaat kosten. Voor de overige ordzee-olie gaat het om een verlaging van 0,75 dollar per naar 29,75 dollar.

prijs van alle Britse Noordzee- was tot dusver 30,50 dollar per van 159 liter. Die prijs kwam in tuari tot stand nadat de Britten olie 3 dollar per vat goedkoper den gemaakt. De nieuwe prijs een reactie op van de OPECden, die op 14 maart de prijs van olie verlaagden naar 29 dollar.

Nigeria, en die, na de conferentie van de OPEC-landen, 30 dollar per vat kost.

De niet-eenduidige prijsverlaging waarvoor BNOC nu gekozen heeft, maakt het moeilijk te voorspellen of Nigeria en eventueel andere OPEC-landen zullen reageren met een verdere prijsverlaging.

walitcit

zwavelarme Noordzee-olie is ter gemiddeld van iets betere aliteit dan het OPEC-produkt arvoor de basisprijs van 29 dolgeldt. De Britten concurreren t name tegen de eveneens zwaarme olie die afkomstig is uit

Overleg

In dat geval is een bittere prijsoorlog zeker een feit. Welingelichte bronnen in Londen menen echter, dat de voorgestelde verlaging tot stand is gekomen na geheim overleg met de voornaamste OPEC-landen, waaronder Nigeria, die hun goedkeuring aan het Britse prijsvoorstel zouden hebben gegeven.

De Noorse staatsoliemaatschappij Statoil zal waarschijnlijk het Britse voorbeeld volgen en de prijs per vat ook met 50 tot 75 dollarcent verlagen. Gewoonlijk baseert Noorwegen de prijs van zijn olie op het Britse peil; een definitief besluit wordt echter pas na Pasen verwacht.

European Gateway naar IJmuiden

IJMUIDEN – De veerboot European Gateway, die door het bergingsbedrijf Wijsmuller is geborgen, wordt versleept naar de haven van IJmuiden. Het schip wordt aan het einde van vanmiddag in Nederland verwacht.

Daar worden de mogelijkheden bekeken om de lading van het schip te lossen en vervolgens het schip in een dok terug te leveren aan de eigenaren.

De bergers hebben hiertoe besloten, omdat het onverantwoord is voor de kust van Felixtowe te blijven wachten totdat een besluit genomen is waar de veerboot gerepareerd zal worden.



● In Engeland staan met Pasen – evenals in ons land – een aantal demonstraties tegen de kernbewapening en de kernenergie op het programma. In Almelo bijvoorbeeld zal een Paaswake gehouden worden bij het uraniumverrijkingsbedrijf Urenco. In Engeland zullen vrouwen een Amerikaanse basis traschten te blokkeren. De vrouwen oefenen nu al hoe ze zich moeten gedragen als de politie gaat ingrijpen.

Schade door zure regen op Veluwe

HEERDE – Het verdwijnen van de cantharel (een paddestoelensoort) en het korhoen op de Veluwe zijn een direct gevolg van de zure regen die dit gebied teistert.

Dat zei ir E. Reinders, voormalig opperhoutvester van de Kroondomeinen, gisteren op een vergadering van de milieugroep Noord Oost Veluwe. Hij verwacht dat ook de andere flora en fauna door dit verschijsel zullen worden aangetast.

dvies om beunhazerij bij autorijscholen tegen te gaan:

Na erkende lessen simpeler rijexamen

N HAAG – De autorijscholen moeten een kwaliteitskeur invoeren de beroepstak te beschermen tegen beunhazerij. Hun klanten zouden voordelen moeten krijgen bij het rijexamen. Te denken valt aan stelling van bepaalde examenonderdelen. Dit staat in een rapport n een werkgroep van rijschoolhouders en ambtenaren van economie zaken en verkeer en waterstaat.

aatssecretaris Van Zeil (economie zaken) stelt een nieuwe commissie in om de plannen verder uit werken. Maatregelen zijn nodig, dat de rijscholen in grote moeilijkheden dreigen te komen. Nu al ertreft het aanbod de vraag naar torijles met 45 procent.

komende jaren zal de vraag ver afnemen, terwijl steeds meer nhazen zich op de markt aandien. Van een redelijk inkomen voor tructeurs en rijschoolhouders is uwelijks sprake.

ttelijke maatregelen om de branche te beschermen, acht de werkep onmogelijk. De beroepsmatirijschoolhouders zullen zich door aliteit van de niet-professionele structeurs moeten onderscheien. Een vrijwillige erkenningsreling, waarbij eisen worden geld aan de opleiding en het slaagspercentage, kan daarvoor zorn.

or de klanten betekent een erde rijschool een grotere kans een geslaagd examen en dus der benodigde lessen. Daarmee en de rijscholen klanten bij nhazen weg te houden.

n officiële erkenning kan een ks voorwaarden worden verbonn. Behalve een norm voor het percentage leerlingen dat in één keer agt, kunnen eisen worden geld aan de manier van lesgeven en de theorethische vorming. Een paling dat in beginsel op alle uren de dag rijles mogelijk is, kan t-timers van erkenning uitsluiten.

erantwoord

kwaliteitsgarantie die hierdoor staat, maakt het volgens de rkgroep verantwoord er bij het rijexamen rekening mee te houden dat een kandidaat zijn opleiding bij een erkende rijschool heeft afgesloten.

De wettelijke examenvoorschrift en zouden moeten worden aangepast. De werkgroep denkt aan vrijstelling van bepaalde onderdelen en aan het verplicht overleggen van een opleidingsrapport.

Oud-leerlingen staken school in brand

JSWIJK – In Rijswijk zijn drie ngens uit die plaats aangehoun, die inmiddels hebben bekend schoolgebouw in Rijswijk na inbraak in brand te hebben geken. De jongens – oud-leerlinn van die school – verklaarden hekel aan de school te hebben.

Lagere Technische School de Elhof werd in de avond van 3 art van dit jaar getroffen door uitslaande brand, die een schavan een half miljoen gulden tot volg had. De politie hield twee -leerlingen van 14 jaar en een 19 jaar aan.

Deetman wil meer korten op universiteiten

STUDIE MAG NIET LIJDEN ONDER BEZUINIGINGEN

DEN HAAG – Minister Deetman van onderwijs vindt dat de ingrijpende reorganisaties die in het wetenschappelijk onderwijs voor de deur staan de studie van studenten zo min mogelijk mag vertragen. De bewindsman zegt dit in een eerste reactie op het rapport van de taakverdelingscommissie wetenschappijk onderwijs (TVC).

In opdracht van minister Deetman heeft de TVC een plan opgesteld om tot 1987 f 258 miljoen te bezuinigen in het wetenschappelijk onderwijs. De sluiting van een groot aantal vestigingsplaatsen van studierichtingen en een ingrijpende reorganisatie van het overgebleven wetenschappelijk onderwijs vormen de uitgangspunten van het plan van de TVC, waarin dertien instellingen voor wetenschappelijk onderwijs zijn vertegenwoordigd. De arbeidsplaatsen van tussen de 2500 en 3000 wetenschappers staan op het spel staan als gevolg van de komende reorganisaties.

In zijn reactie op de plannen van de taakverdelingscommissie uit Deetman kritiek op een aantal onderdelen van het rapport. Zo vindt hij dat de TVC een besparing te optimistisch inschat.

Deetman sluit niet uit dat het bruto te besparen bedrag moet worden verhoogd om daadwerkelijk aan de netto-randvoorwaarde van 258 miljoen gulden te voldoen.

De minister betwijfelt ook of in de voorstellen voldoende vernieuwing is verwerkt. Hij is voorts van oordeel dat het tempo en de fasering van de voorstellen niet voldoende zijn geconcretiseerd.

Regionaal

De TVC stelt voor om een groot aantal vestigingsplaatsen van studierichtingen op te heffen. Deetman meent dat naast opheffing van vestigingsplaatsen fusie in bepaalde gevallen een beter instrument kan zijn.

In geval van keuze uit vestigingsplaatsen kan de regionale betekenis van voorzieningen de doorslag geven. Dat kan volgens de minister vooral wanneer dergelijke voorzieningen ook overigens voor de betrokken regio een aantoonbare betekenis hebben, bijvoorbeeld door hun verwevenheid met andere in de regio aanwezige voorzieningen.

Olieramp bedreigt Golfstaten

DOHA (QATAR) – Een olievlek zo groot als de oppervlakte van België zal de kusten van de golfstaat Qatar binnen 24 uur bereiken. De olie stroomt uit twee beschadigde olieputten met een snelheid van 7.000 vaten (van 159 liter) per dag. De olievlek is twee of drie keer groter dat het bedreigde schiereiland zelf. Radio-Qatar drong er bij de 250.000 inwoners op aan niet in paniek te raken.

Uit informatie van helikopters bleek dat deze grootste olievervuiling, die in dit olieproducerend gebied ooit is voorgekomen en die zeer waarschijnlijk een grote klap zal betekenen voor de rijke visstand, Bahrein tot op 25 kilometer is genaderd. De olievlek drijft nu al weken met een snelheid van circa 10 km per dag zuidwaarts.

De beschadigde Iraanse olieputten liggen in het olieveld Nowruz, ten noordwesten van Irans grootse olieoverslagplaats bij het eiland Kharg. Een olieput werd per ongeluk geraakt door een schip terwijl de andere beschadigd zou zijn door een Iraakse luchtaanval in de oorlog tussen Irak en Iran.

Politieagenten in cel wegens folteringen

BILBAO – Voor het eerst sinds onheuglijke tijden zijn politie-inspecteurs in Spanje wegens het uitvoeren van folterpraktijken door de justitie veroordeeld. Een rechtbank in Bilbao legde de twee inspecteurs een onvoorwaardelijke gevangenisstraf op van tien maanden, alsmede een boete van 2000 gulden en bijzondere ontzegging van bevoegdheden, waardoor zij voor levenslang uit het politieapparaat geschorst zijn.

De straf werd hen opgelegd wegens foltering en mishandeling van de Baskische arts Xabier Onaindia, in juni 1979 opgepakt wegens verdenking van samenwerking met de Baskische afscheidsbeweging ETA-militar.

De rechter achtte bewezen, dat Onaindia (lid van het Baskische parlement voor de radicaal-nationalistische partij Herri Batasuna en momenteel in vrijwillige ballingschap levend in Venezuela) tijdens zijn negendaagse verhoor op het politiebureau van Bilbao op de meest uiteenlopende manieren gemarteld was.

Letsel

De Baskische arts werd onder meer onderworpen aan elektrische schokken en ranselpartijen door zijn ondervragers, waar hij deels blijvend letsel (vooral psychisch) van heeft overgehouden.

Ondanks dat de Spaanse grondwet van 1978 het toepassen van folteringen uitdrukkelijk verbiedt, nog eens herhaald in concrete richtlijnen van het ministerie van binnenlandse zaken en justitie, zijn martelingen nog steeds niet geheel uitgebannen in Spanje.

Zwarte lijst

Ook in het laatste jaaroverzicht van Amnesty International prijkt de naam van Spanje nog op de zwarte lijst van landen waar mishandeling van arrestanten of gevangenen nog altijd voorkomt.

UIT

Beeldscherm

● De PTT heeft gisteren een beeldverbinding tot stand gebracht tussen haar vestigingen in Groningen en Den Haag. Dit gebeurde in verband met het European Videoconferencing Experiment (EVE), dat morgen in Nederland, Frankrijk, Duitsland, Engeland en Italië van start gaat. Hierbij kunnen bedrijven in die landen via beeldschermen met elkaar vergaderen. De beelden worden per satelliet overgeseind. ● Er moet meer plaats komen in inrichtingen voor gestraften die ter beschikking van de regering zijn gesteld. Ook moet de doorstroming in zulke inrichtingen worden verbeterd. Dit adviseert een commissie die twee jaar lang heeft gestudeerd op de psychiatrisch-therapeutische voorzieningen in het gevangeniswezen. ● Het Friese eiland Schiermonnikoog is de afgelopen winter door de zware stormen anderhalve kilometer „geërodeerd" in oostelijke richting. De laatste 650 meters daarvan zijn in de provincie Groningen terechtgekomen.

Eindexamen

● Bijna 313.000 leerlingen van Mavo, Havo, VWO en LBO nemen dit jaar deel aan de centrale schriftelijke eindexamens, die van 2 tot en met 18 mei worden gehouden. Hun aantal is in vergelijking met vorig jaar ongeveer gelijk. Een en ander blijkt uit cijfers van het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling (Cito) in Arnhem, dat een belangrijke rol speelt bij de totstandkoming van de examenopgaven en de verwerking van de resultaten. ● Minister Schoo (Ontwikkelingssamenwerking) is voorstander van een straffe effectiviteitscontrole op de ontwikkelingshulp. Het rapport van de Rekenkamer versterkt haar eerder in de Kamer aangekondigde voornemen om die controle op te voeren en meer zicht te krijgen op de bestemming van hulpgelden.

Bezetting

● De bezetting van het hoofdkantoor van de Rotterdamse Droogdok Maatschappij (RDM) gaat voorlopig door. Volgens de voorzitter van de ondernemingsraad M. Vischschraper gebeurt dat om de druk op de ketel te houden in verband met de uiterst moeizame onderhandelingen tussen de directie van de RDM en de vakbonden over het dreigende faillissement van het bedrijf. ● De adviesaanvrage aan de Sociaal Economische Raad (SER) en de Emancipatieraad over de herziening van het stelsel van sociale zekerheid heeft een forse vertraging opgelopen. Dat valt op te maken uit de woorden die staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid gisteren sprak tijdens de opening van het GAK-kantoor in Rijswijk. In de adviesaanvrage zal De Graaf lijnen uitstippelen voor de toekomst van het sociale zekerheidsstelsel. ● De Sovjetunie heeft geweigerd opnieuw te onderhandelen over delen van een verdrag ter beperking van ondergrondse kernproeven met een explosieve kracht van 150 kiloton.

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 5 april.
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 2 april.
Prijswijzigingen voorbehouden.
nr.13-'83

HET GAAT NIET ALLEEN OM DE EIEREN; PASEN VERSIER JE HELEMAAL GOEDKOOP MET GRUMA!

MAGERE VARKENS LENDE ROLLADE KILO 12.98

MALSE BIEF STUK 500 GRAM 9.98

VERSE KONIJNEN DELEN KILO 7.98

VERSE CHAMPIGNONS 250 GRAM 1.69

GEBR. ROSBIEF UIT EIGEN SLAGERIJ 100 GRAM 1.98

EIEREN NR.4 DOOS 10 STUKS 1.39

griekse perziken 1/1 blik 169	goudappeltje pak 1/1 liter 149	palace koffie vakuüm pak 250 gram 225
fruitcocktail 1/1 blik 239	volonté appelsap pak 1/1 liter 99	sperziebonen blik 1/1 liter 89
calvé sauzen diverse soorten fles 198	coca cola fles 1/1 liter 131	royalty tutti frutti zak 250 gram 129
pasteibakjes pak 4 stuks 149	troef sinas, drink of cola fles 1/1 liter 85	goudvleesbouillon pak voor 6 liter 199
smiths chips zout/paprika zak 120 gram 89	completa pot 400 gram 298	fritessaus bus 0,65 liter 149
sandeman sherry medium dry, seco fles 0,7 liter 750	becel voor de koffie fles 0,5 liter 164	tomatenketchup fles 340 gram 99
cavaliers sherry pale fles 0,7 liter 389	van nelle supra koffie vakuüm pak 250 gram 359	luycks augurken pot 1700 ml. 299

VLEESWAREN

coburgerham 100 gram 229

artland landrauchschinken 100 gram 185

johma huzarensalade schotel 1 kilo 795

pitt koude schotel gegarneerd 1 kilo 495

BROOD

volkorenbrood (gratis gesneden) ambachtelijk 800 gram 198

pistolets, kaiserbrötchen, tarwepistolets 8 stuks 2.-

kersenvlaai groot 695

paastaart groot 995

paasbrood met spijs 495

FONDUE-GOURMET SCHOTEL PER 100 GR. 1.98

ROSBIEF 500 GRAM 7.98

FRIKI VERSE KALKOEN BORSTFILET 500 GRAM 7.98

FRIKI VERSE KALKOEN DRUMSTICKS 500 GRAM 3.98

GROTE JAFFA SINAASAPPELEN 10 STUKS 3.98

HOLLANDSE GOLDEN DELICIOUS 2 KILO 2.69

PANKLARE KRIEL-AARDAPPELEN 750 GRAM 1.49

WITLOF 500 GR. 2.49

ZUIVEL

slagroom 1/4 liter 175

bon ami brie 250 gram 385

bon moine camembert 250 gram 298

lekkere pittig belegen kaas plat kilostuk per kilo 10.95

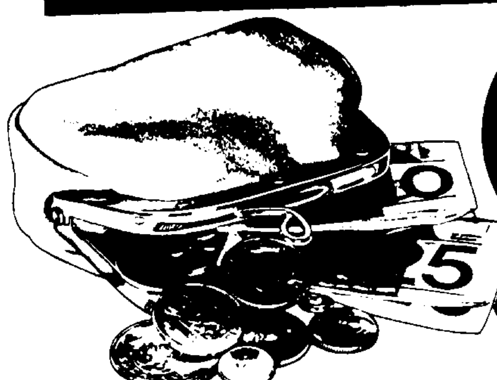
DIEPVRIES

roomijstaart groot 1700 cc. 695

tam konijn kilo 895

carnaby sneeuwster 595

vleeskroketten 20 stuks à 50 gram 398



gruma
GEWOON GOEDKOOP!

op=op!
gevulde bonbons „piasten" doos 400 gram 450

HEERLEN: Nobelstraat.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 30-3-1983: kassla poly, aanvoer 22.000 kolli: A 23 55,30, A 21 56,80, A 19 54,70, A 17 44,70, A 15 34,60, A 13 30,40, B 17 44,30, B 15 39,50, B 13 31,60. Kassla krat, aanvoer 26.700 kolli: A 25 65,20, A 23 52,80, A 21 44,90, A 19 41,60, A 17 41,80, A 15 29,40, B 21 48,40, B 19 43,30, B 17 41,30. Koolrabi glas, aanvoer 61.000 stuks: 9 134,00, 8 107,00, 7 71,30, 6 40,80. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 16.500 kg: kleinverpakking 394,00, 1 kort A 314,00, 1 lang A 377,00, 1 kort 305,00, 1 lang 387,00, 2 kort 238,00, 2 lang 209,00, 3 A 166,00, 3 B 132,00, 3 C 74,50. Witlof met dekaarde, aanvoer 10.500 kg: 1 kort A 351,00, 1 lang A 373,00, 1 kort 316,00, 1 lang 372,00, 2 kort 251,00, 2 lang 200,00, 3 A 158,00; 3 B 138,00, 3 C 88,40. Tomaten rood, aanvoer 4.675 pb.: A 1 3083,00, B 1 2918,00, C 1 2803,00, blok 2 A 1 2908,00, B 1 2860,00. Tomaten vlezig, aanvoer 2.500 pb.: B 1 2687,00, BB 1 2899,00, BBB 1 3117,00. Geforceerde asperges, aanvoer 2.875 kg: AA 1 wit 24,80, AA 1 18,80, A 1 wit 20,40, A 1 17,80, B 1 wit 14,00, B 1 12,70, 3 grof 15,00. Bonen: veense snijbonen 1 11,10-11,90, veense snijbonen 2 8,90-9,10. Komkommers, klasse 1, aanvoer 345.000 stuks: 75 143,00, 60 141,00, 50 129,00, 40 98,30, 35 87,40, 30 66,20, 25 37,30. Komkommers klasse 2, 75 107,00, 60 114,00, 50 98,50, 40 68,20, 35 52,60, 30 44,50, krom 2 114,00, stek middel 42,50. Prei, aanvoer 74.000 kg: kleinverpakking 179,00, blok 102 126,00, blok 1 134,00, blok 2 kort 97,10, blok 2 115,00, blok 10 67,70, blok 11 53,40. Rabarber 1 40/op 392,00, 1 306,00. Glasaardbeien 150 gram A 2,90-3,40. Paprika, aanvoer 3.800 kg: rood 85/op 846,00, 75 789,00, 65 623,00, groen 85/op 726,00, 75 786,00, 65 631,00.
Nummerprodukten: andijvie 1 2,34-2,47, boerenkool 2 0,10-0,20, rode kool A 1 0,40-0,55, savooie kool A 1 0,52-0,93, A 2 0,18-0,57, witte kool 0,14-0,29, peen A 0,19-0,36, B 0,30-0,76, C 0,27-0,57, radijs 20 per bos 0,85-1,25, knolselderij 0,55-1,12, spinazie 2,08-2,62, uien 0,16-0,43. Bosuien 0,30-0,38, raapstelen 1,41-1,51.
Champignonveiling d.d. 29-3-1983: (dozen) 1 fijn 5,24, 1 fijn C 5,58, 1 M 4,65, 1 M C 3,99, 1 X fijn 4,48, 1 X grof 3,56. (4 kg-bakken): 1 X grof 2,98, 2 2,61, A 3 1,99, B 3 1,81.
Fruitveiling d.d. 30-3-1983: appelen: golden delicious: 80 0,70-0,81, 1 75 0,73-0,80, 1 70 0,68-0,80, 1 65 0,58-0,65, 2 80 0,51-0,64, 2 75 0,61, 2 70 0,45-0,70, 2 65 0,35-0,60. Jonagold: 1 80 2,01-2,43, 1 70 2,24. Rode boskoop: 1 80 0,80-1,17, 1 75 1,03-1,09, 1 70 0,77-0,89, 2 80 0,93-0,95, 2 70 0,78. Winston: 1 76 0,90, 1 70 0,71-0,81, 1 65 0,57-0,77, 2 70 0,64, 2 65 0,49-0,63. Gelster: 1 80 1,17-1,28, 1 70 1,19-1,27, 2 80 0,80-1,18.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:
Klokprijzen: rabarber 3,21; radijs kas I 1,06-1,20; peterselie bos I 0,50; andijvie kas II 1,91; prei A I 1,21-1,54; B I 1,00; A II 0,40-0,90; B II 0,57; A III 0,35; knolselderij A I 10 stuks 0,42-0,96; 12 stuks 0,29-0,71; bos 0,29-0,33; ve4ldsla I 9,80; savoye kool A II 0,73; rode kool A 0,26-0,29; witte kool I 0,10-0,24; veense snijbonen kas I 9,40-10,10; II 6,60; peen A I 0,32; B I 0,65-0,71; C I 0,43-0,48; B II 0,12; uien A I 0,36-0,40; witlof I kort 3,10-3,20; I lang 3,40-3,50; II kort 2,20-2,80; II lang 2,40-2,50; II 1,40-1,60; koolrabi kas 8/9 0,96; 7/8 0,64-0,78; 6/7 0,37; rettich I 5,40-5,80; geforceerde asperges AA I wit 21,20; A I wit 19,00-20,60; B I wit 9,00.
Uitbetalingsprijzen: staand glaskomkommers per stuk 61 I 1,410; 51 I 1,248; 41 I 0,988; 36 I 0,886; 31 I 0,727; 26 I 0,320; 51 II 0,680; 41 II 0,680; 36 II 0,550; 31 II 0,560; 26 II 0,280; krom II 1,324; stek grof II 0,970; stek middel II 0,570; stek fijn II 0,270; paprika groen per kg 75 I 7,036; 65 I 5,723; 55 I 3,400; grof II 4,000; middel II 3,700; fijn II 2,500; prei per kg A I 1,240; A II 0,510; A III 0,350; B I 1,000; B II 0,570; A II lang 0,650; B II lang 0,600; kassla per stuk in kratten A 13 van 30 stuks 0,370; A 15 0,385; A 17 0,432; A 19 0,497; A 21 0,543; A 23 0,565; A 27 0,639; A 31 0,664; B 19 0,425; B 21 0,435; B 23 0,498; 13 kg II van 30 stuks 0,100; 23 kg II van 30 stuks 0,286; C I van 30 stuks 0,163; kassla per stuk 30 stuks in poolbak C I 0,030; tomaten rood per bak A super 30,500; B super 29,500; C super 27,900; CC 26,100; A II 25,500; C II 18,100; CC II 12,200; A binnenland 17.500; B binnenland 16.200; kriel II 11,800; tomaten vlezig per bak BBBB super 25,080; BBB super 29,556; BB super 28,064; B I 26,256; BBB 26,200; BB 26,308; B 25,400; BBB II 15,900; BB II 20,505; B II 23,200.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Totaalaanvoer 7076 dieren, waarvan 2672 runderen, 603 graskalveren, 47 vette kalveren, 2552 nuchtere kalveren, 912 schapen, 214 lammeren, 46 geiten. Er waren 1379 slachtrunderen.
Prijzen in gulden per stuk: melk- en kalfkoeien 2475-3250, guiste koeien 1425-2025, kalfvaarzen roodbont 2200-3200 en zwartbont 2100-2900, klamvaarzen 1775-2175, guiste vaarzen 1625-2075, pinken 950-1850, graskalveren 650-1350, nuchtere fok- en mestkalveren roodbont 150-525 en zwartbont 100-340, weideschapen 110-185, weidelammeren 100-200, vette schapen 140-210, zuiglammeren 110-200, overhouders 220-325.
Prijzen in gulden per kg per kg geslacht gewicht: stieren 1e kwal. 8,55-9,25 en 2e kwal. 7,50-8,55, vaarzen 1e kwal. 7,60-8,75 en 2e kwal. 6,90-7,60, koeien 1e kwal. 7,65-8,65, 2e kwal. 6,65-7,65 en 3e kwal. 6,35-6,65, worstkoeien 5,75-7,00, dikbillen boven notering 9,75-13,75.
Prijzen in gulden per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 6,35-6,50, 2e kwal. 6,20-6,35 en 3e kwal. 6,05-6,20. Voor slachtzeugen werden i.v.m. varkenspest geen prijzen opgemaakt.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien kleiner – lui – gelijk.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van de veiling d.d. 30-3-1983: witte eieren per 100 stuks: 52 gram 10,50, 53 11,00, 54 11,35, 55 11,85, 56 12,35, 57 12,95, 58 13,20, 59 13,40, 60 13,60, 61 13,80, 62 14,20, 63 14,35, 64 14,55, 65 14,65, 66 14,55, 67 14,45, 68 14,40, 69 14,30. Bruine eieren per 100 stuks: 52 gram 10,70, 53 11,10, 54 11,40, 55 1,85, 56 12,35, 57 12,90, 58 13,20, 59 13,50, 60 14,05, 61 14,50, 62 15,05, 63 15,15, 64 15,55, 65 15,45, 66 15,35, 67 15,25, 68 15,80, 69 16,10. Veilingaanvoer 1.377.000 stuks; weekaanvoer 9.200.000 stuks.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 35-50mm kwamen 3 contracten tot stand voor levering april tegen f 13,00. De stemming was flauw. Voor Bintje 50mm werden 109 contracten. opgemaakt voor levering april bij een prijs van f 19,00 tot f 18,00 per 100 kg en 204 contracten voor levering mei tegen 19,00 tot f 18,30. Ook hier was de stemming flauw.

Kritiek Rekenkamer op verkeersbeleid

Overheid faalt in terugdringen auto

DEN HAAG – De rijksoverheid heeft de afgelopen jaren een volstrekt onvoldoende verkeersbeleid gevoerd. De mogelijkheid om het autoverkeer te.beperken door een strak parkeerbeleid is nauwelijks benut. Die kritiek uit de Algemene Rekenkamer in het gisteren verschenen jaarverslag over 1982.

De Rekenkamer, die controle uitoefent op de juiste besteding van het overheidsgeld, wijdt in haar jaarverslag een speciaal hoofdstuk aan het verkeersbeleid van de achtereenvolgende regeringen. Haar conclusie is dat de doelstelling van dat beleid: bevordering van het selectief autogebruik, niet is gehaald.

Te passief

De groei van het autoverbruik is sinds 1975 weliswaar afgenomen, maar het aandeel van de auto in het personenvervoer niet, constateert de Rekenkamer. Zij vindt dat de regering te passief is bij de toetsing van de verkeerscirculatieplannen van de gemeenten. Het ministerie van verkeer en waterstaat bestrijdt dit overigens in een in het verslag opgenomen reactie.

De belangrijkste kritiek betreft echter het parkeerbeleid. „Tot op heden heeft de centrale overheid vrijwel geen pogingen ondernomen om het aantal parkeerplaatsen voor woonwerkverkeer te beperken. Er is niet of nauwelijks een actief parkeerbeleid gevoerd", staat in het jaarverslag.

Tarieven

De Rekenkamer vindt dat de regering strakke parkeer-voorwaarden moet stellen voor het verlenen van subsidies voor de aanleg van verkeersknooppunten. Het Rijk mag niet volstaan met toe te zien dat gemeenten het verwerken van een een onbeperkt auto-aanbod niet als taakstellend zien voor de te scheppen parkeerruimte.

Volgens de Rekenkamer worden in de binnensteden te veel langparkeerplaatsen toegestaan. Ook wordt de regering bekritiseerd voor het toestaan van te veel parkeerplaatsen bij overheidsgebouwen. Maar ook vindt de Kamer dat de gemeenten meer beperkingen moeten opleggen aan het parkeren op particuliere terreinen. Gemeentelijke verordeningen op dit punt zouden door de rijksoverheid ongedaan gemaakt moeten kunnen worden.

De Rekenkamer vindt voorts dat de parkeertarieven moeten worden aangepast aan de parkeerdrukte. Hoe minder parkeerruimte er beschikbaar is, hoe hoger de parkeertarieven moeten zijn.

● *Drs. A. Grotens.*

Drs. A. Grotens naar Gasunie

HEERLEN – Per 1 juni van dit jaar stapt drs. A. Grotens (51) uit Nieuwenhagen van DSM, waar hij direkteur is van de divisie Kunststoffen, over naar de N.V. Nederlandse Gasunie te Groningen. Op 1 mei 1984 zal hij daar hoofddirekteur worden als de huidige hoofddirekteur ir G. Kardaun (61) met vervroegd pensioen gaat. Zoals gisteren gemeld zal ir. S. de Bree de heer Grotens opvolgen als direkteur van de divisie Kunststoffen.

De heer Grotens is ruim 25 jaar werkzaam bij DSM. Na zijn studie politieke en sociale wetenschappen in zijn geboortestad Nijmegen kwam hij in 1957 in dienst van DSM, aanvankelijk in de personeelsector. In 1971 werd hij chef van de groep Polymeren en in 1975 direkteur van de divisie Kunststoffen.

Paasbest

● Net als in de tijd voor Sinterklaas en Kerstmis maken ook nu de Limburgse brood- en banketbakkers dubbele dagen. Het is eenmaal traditie om, ook al is er geen sprake meer van de grote vasten, met Pasen allerlei lekkernijen in huis te halen variërend van kruidig Paasbrood tot chocolade eitjes en haasjes in allerlei uitvoeringen. De etalages liggen er mee vol. Limburg heeft niet zoals sommige andere streken van het land een eigen specialiteit, of het moest zijn het paasmannetje waarin een echt paasei is ingebakken. Andijkse knipbollen, Bergen op Zoomse alikruiken of Noordhollandse Duivekaters vindt men hier niet. En Limburgse vla en taart blijft het jaar door in trek....

Wisselvallig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag bij het begin van de handel over het algemeen nog iets lagere aandelenkoersen te zien gegeven. De obligatiemarkt gaf een goed prijshoudende stemming te zien. Op de lokale aandelenmarkt liep de notering van HVA fors op. De aanleiding daarvan was het mogelijke bod van f 115 van Melchemie op de aandelen van deze maatschappij.

Beursoverzicht

Van de internationals verloor Koninklijke Olie f 1,40 op f 103,80 en Akzo was bijna f 1 in reactie op f 56,10. Philips en Unilever verloren krap een halve gulden. Deze dalingen werden toegeschreven aan winstnemingen en de opnieuw iets lagere koersen op de Amerikaanse markt.

Ook in de meeste andere sectoren van de aandelenmarkt brokkelden de prijzen af. Bij de bouwaandelen stond Boskalis onder druk en op f 41,50 werd een verlies van f 2,60 geleden. Zwak in de markt lag ook Oce-van der Grinten en op f 187,50 beliep het verlies f 4. De scheepvaartaandelen vertoonden verliezen uiteenlopend tot een halve gulden. Gist-Brocades ging als gevolg van winstnemingen met nog f 2 achteruit tot f 156,50.

KLM was f 1,20 in reactie op f 159,80. De koers van de warrants KLM ging f 4,50 omlaag naar f 245.
Van de hypotheekbanken was FGH f 1 in reactie op f 49,10 en Westland-Utrecht verloor f 3 op f 127. De verzekeringsfondsen verloren ongeveer een halve gulden. Bij de banken waren NMB en ABN ca. f 2 lager. Amro noteerde onveranderd f 59,80. Van de uitgevers was Elsevier-NDU, die donderdag het jaarverslag publiceert, nog f 2 in reactie en VNU moest f 0,50 terug naar f 77.

Lokaal

In de lokale sector waren de koersen dooreengenomen wat lager. Zeer vast lag HVA in de markt en op f 09,50 werd een winst van f 16,50 geboekt. HAL was f 3 hoger op f 233. Dit was een eerste herstel nadat de koers de afgelopen tijd f 70 was teruggelopen als gevolg van een teleurstellende tussentijdse mededeling. Deli en ACF gingen f 2 naar boven.

Buhrmann-Tetterode reageerde op de mededeling over de gang van zaken in 1982 met een verlies van f 2,50 op f 40. Emba was f 6 lager op f 133. Douwe Egberts en Naarden International zakten ca. f 1,50 in. KBB reageerde op de mededelingen en de publikatie van het jaarverslag met een verlies van f 0,70 op f 24,90. Beers was f 3 in reactie op f 137 en Kluwer verloor f 2 op f 89. Verenigde Bedrijven Bredero reageerde op de mededeling over de gang van zaken in 1982 en het dividendvoorstel met een achteruitgang van f 1 tot f 191. Fokker en CSM vielen eveneens f 1 terug.

Op de optiebeurs was de activiteit woensdagmorgen vrij matig.

De omzet bedroeg 2633 contracten. Philips was opnieuw het actiefst.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.180-f 36.980, vorige f 35.880-f 36.680; bewerkt verkoop f 38.830, vorige f 38.520.

ZILVER: onbewerkt f 905-f 975, vorige f 880-f 950; bewerkt verkoop f 1030, vorige f 1000.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.67	2.77
Engelse pond	3.84	4.14
Belgische frank (100)	5.44	5.74
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2.60	3.30
Canadese dollar	2.16	2.26
Franse franc (100)	36,25	39,25
Zwitserse franc (100)	129,75	132,75
Zweedse kroon (100)	34,75	37,75
Noorse kroon (100)	36,25	39,25
Deense kroon (100)	30,25	33,25
Oostenr. schilling (100)	15,90	16,20
Spaanse peseta (100)	1,89	2,19
Griekse drachme (100)	[illegible]	3.80
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joegoslav. dinar (100)	2.95	4.35
Ierse pond	3.42	3.72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.72875-73125
Pond Sterling	3.9755-9805
Duitse mark	112,56-61
Franse franc	37,545-595
Belgische frank	5,6735-6785
Zwitserse franc	131,365-415
Japanse yen	113,95-4,05
Italiaanse lire	18,875-925
Zweedse kroon	36,275-325
Deense kroon	31,705-755
Noorse kroon	37,865-915
Canadese dollar	2,22075-22325
Oostenr. schilling	16,0150-0250
Ierse pond	3,5530-5630
Spaanse peseta	2,0010-0110
Austr. dollar	2,3600-3700
Antill. fls.	1,5075-5275
Surin. fls.	1,5175-5475
Saoedi riyal	79,00-79,25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	124.80	124.10
Algemeen-lokaal	124.90	124,10
Internationals	124.70	124,20
Industrie	107.70	106,70
Scheep- en luchtvaart	144.70	145,60
Banken	233.10	232,10
Verzekering	231,00	230,70
Handel	106.40	106,10
CBS-oblig. index	105.10	105,30
Rendem. staatslening	7.64	7.61
waarvan 3-5 jaar	7.46	7.48
5-8 jaar	7.60	7.59
8 jaar en langer	8.12	8.01
nieuwste drie	8.20	8.19
rend. BNG-leningen	7.62	7.64
rend. banklemingen	7.92	7.90
rend. spaarbrieven	8.03	8.03

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 56,30-57.00 (56,10)
Kon. Olie 104.40-105.50 (104.40)
Philips 42,90-43,30 (42,90)
Unilever 216,40 (215,90)
KLM 160,00 (159,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	1134.09	508.50	124.86	447.40
Hoogst	1146.67	514.53	125.37	452.06
Laagst	1129.64	505.88	124.08	445.34
Slot	1143.29	512.63	124.82	450.54
Winst/verlies	+12.10	+4.61	-0.23	+3.83

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	161,50	165,00
idem (div.'83)	155,00	159,00
Akzo	56,70	56,10
ABN	355,00	353,50
Amev	117,50	117,70
Amev (cert.)	111,70	111,70
Amro-bank	59,70	59,80
Bos Kalis Westm.	44,30	42,20
Dordtsche Pr.	99,70	99,50
Dordt. Petr. pref.	99,50	99,40
Elsevier-NDU	262,00	264,00
Ennia	144,50	143,50
FGH	50,10	49,50
Gist Brocades	160,00	156,00
Heineken	127,90	127,90
Heineken Hld.	114,50	115,50
Holl. Betongroep	113,30	112,50
Hoogovens	24,10	23,50e
KLM	161,30	159,80
Kon. Olie	104,80	103,80
Nat. Ned.	146,50	147,00
NedLloyd groep	105,00	105,80
NMB	148,00	147,00
Oce-Gr.	191,00	188,50
Oce (div. '83)	187,50	183,50
Van Ommeren	24,90	25,20
Pakhoed Hold.	56,00e	56,50
Pakhoed cert.	53,20	53,20
Philips	43,10e	43,00
Philips (Div. '83)	41,90	41,90f
Robeco	277,00	276,30
Rodamco	128,70	128,70
Rolinco	258,00f	257,00
Rorento	186,10	186,30
Unilever	215,20	215,70
Ver. Bezit VNU	77,50	77,00
Volker Stevin	33,80	32,10
Westland U.H.	129,50	126,90

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	133,20	133,10
12.50 id 81 91	121,70	121,70
12.25 id 81 88	115,40	115,40
12.00 id 81 91	117,70	117,70
12.00 id 81 88	113,40	113,40
11.75 id 81 91	113,40	113,40
11.50 id 80	114,40	114,40
11.50 id 81 91	116,00	116,00
11.50 id 81-92	116,90	117,00
11.50 id 82 92	116,90	117,00
11.25 id 82-92	115,80	116,00
11.25 id 81-96	120,30	120,30
11.00 id 81-88	111,00	111,00
11.00 id 82	115,10	115,20
10.75 id 80	113,80	113,80
10.75 id 81	112,20	112,50
10.50 id 74	105,90	106,30
10.50 id 80	118,20	118,40
10.50 id 82-89	109,90	110,10
10.50 id 82-92	112,00	112,40
10.25 id 80-90	116,00	116,00
10.25 id 80-87	108,00	108,00
10.25 id 82-92	116,10	116,10
10.00 id 80	109,50	109,50
10.00 id 82-89	107,70	108,00
10.00 id 82-92	110,40	110,60
10.00 id 82-92-2	110,70	110,70
9.75 id 74	106,50	106,70
9.50 id 76-86	104,30	104,70
9.50 id 76-91	105,80	105,80
9.50 id 80-95	107,10	107,30
9.25 id 79-89	105,30	105,20
9.00 id 75	103,00	103,10
9.00 id 79-94	104,90	104,90
8.75 id 75-1	103,00	103,00
8.75 id 75-2	102,90	102,90
8.75 id 76-96	103,60	103,60
8.75 id 79-94	103,40	103,40
8.75 id 79-89	104,00	104,00
8.50 id 75-90	102,30	102,30
8.50 id 75-91	102,50	102,50
8.50 id 78-93	102,30	102,30
8.50 id 78-89	102,70	102,70
8.50 id 79-89	102,50	102,50
8.25 id 76-96	101,70	101,70
8.25 id 77-92	101,70	101,70
8.25 id 77-93	101,70	101,70
8.25 id 79-89	102,40	102,40
8.00 id 69	101,60	101,40
8.00 id 70-95	102,00	101,80
8.00 id 71-96	101,00	101,00
8.00 id 70-1	103,10	102,80
8.00 id 70-2	101,90	101,90
8.00 id 70-3	102,00	101,80
8.00 id 76-91	101,40	101,40
8.00 id 77-97	100,90	101,20
8.00 id 77-87	102,80	102,80
8.00 id 78-88	101,50	101,50
7.75 id 71-96	100,30	100,30
7.75 id 73-98	100,10	100,10
7.75 id 77-97	100,00	100,00
7.75 id 77-92	100,00	100,00
7.75 id 82-93	100,10	100,30
7.50 id 69-94	99,70	99,70
7.50 id 71-96	99,70	99,70
7.50 id 72-97	99,30	99,30
7.50 id 78-93	99,60	99,60
7.50 id 78-88-1	100,40	100,40
7.50 id 78-88-2	100,80	100,60
7.50 id 83-87-90	99,70	99,80
7.50 id 83-90-2	100,00	100,00
7.20 id 72-97	98,30	98,30
7.00 id 66-91	98,80	98,80
7.00 id 66-92	98,60	98,80
7.00 id 69-94	97,50	97,60
6.75 id 78-98	97,80	97,80
6.50 id 68-93-1	96,50	96,50
6.50 id 68-93-2	96,30	96,30
6.50 id 68-94	95,60	95,60
6.25 id 66-91	95,80	95,80
6.25 id 67-92	95,30	95,30
6.00 id 67-92	94,90	94,90
5.75 id 65-90-1	94,70	94,70
5.75 id 65-90-2	94,80	94,80
5.25 id 64-89-1	94,80	94,80
5.25 id 64-89-2	93,50	93,80
5.00 id 64-94	92,00	91,90
4.50 id 58-83	97,60	97,90
4.50 id 59-89	94,20	94,10
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 60-90	94,10	94,10
4.50 id 63-93	91,00	91,00
4.25 id 59-84	97,40	97,80
4.25 id 60-90	92,80	92,80
4.25 id 61-91	92,80	92,80
4.25 id 63-93-1	91,10	91,40
4.25 id 63-93-2	91,30	91,40
4.00 id 61-86	95,20	95,20
4.00 id 62-92	92,00	91,80
3.75 id 53-93	90,00	90,00
3.50 id st.47	92,20	92,40
3.50 id 53-83	98,50	98,50
3.50 id 56-86	95,70	95,70
3.25 id 48-98	90,20	90,20
3.25 id 50-90	91,50	91,30
3.25 id 54-94	89,70	89,50
3.25 id 55-95	88,00	87,50
3.25 id 55-85	95,40	95,20
12.00 BNG 81-06	126,60	126,60
11.00 id 74-84	105,40	105,50
11.00 id 81-06	119,00	119,20
9.50 id 74-99	105,50	105,50
9.50 id 75-85	104,20	104,20
9.50 id 76-01	106,60	106,80
9.00 id 75-00	104,00	104,00
8.75 id 70-90	102,70	103,00
8.75 id 70.95	102,30	102,50
8.75 id 75.00	102,40	102,40
8.75 id 77-02	102,80	102,80
8.50 id 70-85	102,70	102,60
8.50 id 70-95	101,80	101,90
8.50 id 73-98	101,50	101,40
8.25 id 70-85	102,10	102,10
8 25 id 70-96	101,00	101,00
8.25 id 76-01	101,80	101,80
8.00 id 69-94	100,40	100,50
8.00 id 71-96	100,40	100,30
8.00 id 72-97	100,20	100,30
8.00 id 73-83	100,80	100,70
8.00 id 75-00	100,80	100,90
7.60 id 73-98	99,30	99,30
7.50 id 72-97	98,70	98,70
7.25 id 73-98	97,10	97,10
7.00 id 66-91-1	98,50	98,80
7.00 id 66-91-2	97,90	98,40
7.00 66-4	98,10	98,60
7.00 id 72-97	96,50	96,80
6.75 id 67-92	97,30	97,40
6.75 id 68-93	97,20	97,20
6.50 id 67-92	96,20	96,30
6.25 id 67-92	95,60	95,70
6.00 id 65-90-1	96,50	96,60
6.00 id 65-90-2	95,80	96,00
5.75 id 65-2	95,20	95,30
5.50 id 65-90	94,30	94,40
5.25 id 64-89	94,40	94,30
5.25 id 65-90	94,10	93,80
5.00 id 58-88	95,50	95,60
5.00 id 64-89	94,50	94,50
4.75 id 58-88	94,50	94,60
4.50 id 58-89	93,60	93,40
4.50 id 59-84	97,50	97,40
4.50 id 60-85	97,10	96,90
4.50 id 62-92	93,00	92,50
4.50 id 62-93	91,90	91,90

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	90,25	90,50
8.75 ABN	122,00	121,00
6.75 Amro 73	99,40	100.10
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	95,50	95,00
6.25 Buhr T	—	—
4.00 Elaion	94,80	95,10
8.75 Elsev.-NDU	99,80	99,80
7.25 Furn. 73	97,20	97,20
5.75 Gist-Br.	242,00	238,00
5.25 Hoogovens	86,00	86,00
7.25 Kappa 73	95,80	96,00
8.75 KNSM	100,80	100,80
8.75 KBB	80,20	80,10
7.75 K.N. Pap.	103,00	102,00
7.25 M'intosh	146,60	146,60
9.00 Meneba	101,80	101,80
7.00 NMB-B	38,00	33,00a
7.75 Nutricia	109,00	109,00
8.00 Nijverd.	101,00	101,00
6.50 Oce-Gr.	121,50	120,00
4.75 Philips	134,50	134,25
10.00 Pont	95,80	95,10
7.50 Proost B.	96,50	96,50
6.50 Rollinco	87,00b	88,50b
6.50 id. 1000	89,00b	90,00
8.00 Sanders	99,00	99,00
8.75 Schuitema	—	100,00
14.00 SHV-Hld.81	121,60	121,60
7.00 Slav. Bk.	95,50	95,50
8.75 Stev. Gr.	94,50	94,00
9.00 VMF-St.	89,50	89,50
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	87,40	86,00
7.00 W'have	108,50	110,20
7.00 W'sanen	101,00	100,80
8.75 W.V.Hyp.	98,10	98,10

Binnenlandse aandelen

ACF	170,00e	172,00
AMFAS	92,30	91,00
Asd. Rubber	4,85	4,85
Asd. Rijtuig	238,00	230,00a
Ant. Brouw	220,00b	220,00e
Ant. Verf.	215,00	215,00
Ass. St. R'dam	85,30	84,00
Audet	127,00b	128,00
Aut. Ind. Rt.	1080,00	1052,00
Ballast-N.	90,90	90,80
Barn	42,90	42,90
Batenburg	452,00	455,00
Beek van	109,00	108,50
Beers	143,00b	—
Begemann	67,00	—
Belindo	352,00	—
Berkel P	26,00	—
Blydenst. C	—	—
Boer Druk	70,00	—
Bols	90,00	—
Borsumij W.	145,00	—
Braat Bouw	92,50	92,50
Breevast	221,00	219,00
Breevast (cert.)	217,00	215,00
Bredero	193,50	190,20
Bredero (cert.)	192,00	192,00
Buhrm. Tett.	42,50	40,00e
Cal. hold NV	31,40	32,00e
Calvé-D. cert.	293,00	294,00
id. 6 pct. cert.	1722,00	1722,00
Centr. Suik.	129,90	128,00
id. cert.	124,00	122,50
Ceteco	188,80	189,00
id. cert.	190,00	191,00b
Chamotte	17,80e	17,70
Cindu-Key	16,20	16,00
Claimindo	355,00	350,00
Deli mij.	66,00	67,00
Desseaux	60,90	60,90
Dorp en co.	84,00	84,80
Douwe Egb.	69,00	67,50
Econosto	55,50	55,50
Emba	139,00	135,00b
Eriks	87,00	86,00
Fokker	32,00	30,80
Furness	43,00	44,50
Gamma H.	57,00b	57,00e
id. 5 pct.	19,30	19,50
Gel. Delft c.	197,00	196,00
Gerofabr.	88,00a	85,00a
Giessen	94,80	91,00
Goudsmit	62,00	63,00
Grasso	105,00e	109,00
Hagemeijer	35,50	33,10
Hoek's Mach.	65,90	66,50
NV Holdoh.	175,70	172,00
Holec	55,30	56,00
HALL Trust	230,00	233,00
Holl. Kloos	118,50	118,50
Holl. Sea Searc.	3,80e	3,75
Hunt. Douglas	16,80	16,80
HVA Mijen crt.	—	109,00
IHC-Inter	80,00	79,00
Ind. Maatsch.	80,00	79,00
IBB Kondor	210,00e	209,50
Internat. M.	24,70	24,60
Kempen B.	67,00	-
Klene S.	312,00	[illegible]
Kluwer	91,00e	90,00e
KBB	25,60	24,90
id. cert.	25,60	24,90
id. 6 cum.	11,30	—
KNP	41,30	41,00
Krasnap.	95,00	94,50
Kwatta	10,90	10,90
Landre Gl.	130,00	130,00
Leids. Wol.	125,20	124,60
Macintosh	146,60	146,20
Maxw. Petr.	252,00	250,00
Meneba	67,00	66,00
MHV A'dam	15,00f	15,00f
Mocara En.	435,20	445,00
id. 1-10	5650,00	5590,00
id. 1-4	1210,00	1210,00
Mulder	430,00	410,00
Mijnb. W.	375,00	370,00
Naarden	34,80	33,50
Naeff	40,00b	41,50b
Nagron	30,50	30,50
NBM-Bouw	7,00	6,00
Nedap	178,00	175,00
Ned. Crediet	28,70	28,60
Ned. SHB	235,00	235,50
Ned. Springst.	3900,00	—
Nierstrasz	780,00b	790,00
Norit	103,10	103,00f
Nutricia GB	73,80	73,90
Nijverdal	82,20	83,00
Orenstein	186,00	187,00
Otra	83,00	83,00
Palembang	—	53,00
Palthe	58,10	58,00
Pont Hout	59,50	59,00
Porcel Fles	—	165,00a
Proost en Br.	88,00	85,00
Rademakers	119,00	118,00
Ravast NV	—	21,50
Reesink	243,00	236,00
Riva	645,00	645,00
id. cert.	640,00	643,00e
Rohte en Jisk	83,00	80,00
Rommenholl.	498,00	507,00
Rijn-Schelde	4,55	4,45
Sanders	114,00	114,80
Sarakreek	87,80	87,90
Schlumberger	518,00	527,00
Schuitema	90,00	90,00
Schuppen	—	163,00
Schuttersv.	36,00	36,00
Slavenb. Bn.	81,80	81,00
Smit Intern.	52,50	52,50
Telegraaf	121,00	119,00
Textiel Tw.	61,00	62,00
Tilb. Hyp. bk.	3,00	3,00
Tw. Kabel h.	210,00	210,00
Twynstra en G.	27,60	27,60
Ubbink	148,50	145,80
Ver. Glasf.	252,00	255,00
VMF-Stork	72,00	71,50
Verto cert.	57,50	57,50
VRG Gem. Bez.	46,20	45,00
Wegener cert.	28,00	28,00
Wessanen	116,00	116,50
Westhaven Asd.	190,00a	186,00
Wolters Samson	91,00	90,50
Wyers	34,00e	33,80
Wijk en Her	65,00	65,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	191,40	190,30
Alg. Fondsenb.	128,00	128,00
Alrenta	126,60	126,20
Alvamy	135,70	137,00
America Fnd.	198,50	197,50
Binn. Belf. VG	139,00e	139,10
B.O.G.	181,00	180,00
Goldmines	1265,00	1265,00
Holland F	154,00	153,50
Interbonds	578,00	—
Leveraged	400,00	400,00
Obam	97,90	97,00
Sumabel	49,50	49,20
Tokyo PH(S)	174,00	175,00
Tokyo PH	240,00	240,00
Uni-Invest	140,00b	139,00
Viking	106,00	104,50
Wereldhav.	124,00	123,00
Concentra	217,00	217,00
Unifonds	401,00	401,00
Chemical F	28,20	28,20
Col. Growth.	25,00	25,00
Japan Fund	28,90	29,00
Technology F	36,50	36,00
Vance. Sand.	18,00	18,30

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	61,30	61,80
Am. Motors	5,75	5,90
Am. Tel. & Tel.	65,50	65,25
Asarco	33,90	33,90
Atl. Richf.	37,90	38,50
Beth. Steel	22,10	22,10
Boeing Comp.	40,70	40,00
Burroughs	46,60	46,40
Citicorp.	40,90	40,10
Colgate	23,10	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	48,80	48,25
Dow Chemical	28,40	28,20
Du Pont	41,00	40,60
Eastman Kodak	85,80	84,40
Exxon Corp.	29,95	30,45
Fluor Corp.	19,70	19,90
Ford Motor	39,90	39,70
General Electr.	103,75	104,90
General Motors	59,20	59,20
Getty Oil	53,40	53,30
Gillette	50,40	—
Gulf Oil	31,50	31,50
IBM	102,50	102,50e
Intern. Flavor	28,40	28,50
Intern. Paper	52,70	53,20
Intern. Tel.&Tel.	37,00	36,90
Litton Ind.	56,50	56,20
Lockh. Aircraft	107,00	104,00
LTV Corp.	14,30	14,40
Mobil Oil	26,10	26,00
North Am. Phil.	62,00	61,70
Occ. Petr. Corp.	19,00	19,00
Pepsico	36,45	36,35
Philip Morris	64,15	64,10
Philips Petrol.	30,20	30,80
Polaroid Corp.	31,50	31,40
Quaker Oats	—	—
RCA	26,20	24,80
Rep. Steel	21,50	21,65
Schlumberger	38,40	39,20
Sears Roebuck	35,10	35,60
Shell Oil	35,40	34,70
Sperry Corp.	36,80	36,60e
Stand. Oil of Cal.	35,25	35,50
Tandy	54,80	55,60
Texaco	—	31,65
Texas Instruments	168,50d	166,50
Union Carbids	60,80	60,80
Union Pacific	—	—
U.S. Steel	23.00	23.00
Warner Lambert	31.80	32.20
Westingh. El.	47.30	47.00
Woolworth	32.60	32.50
Xerox Corp	41.00	41.70

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	510.00	—
AMAX Inc.	64.00	63.80
Amer.Home Pr.	137.00	133.50
Amer.Motors	16.50	16.00
ATT (Nedam)	184.50	181.50
ATT (Hope)	184.50	181.50
ASARCO Inc.	88.00	88.00
Atl. Richfield	102,50	102,20
Boeing Comp.	110,50	108,50
Burroughs	125.00	124,50
Can.Pac.Ent.	95,50	94,80
Chrysler	43.20	44.90
Citicorp	111.80	108.40
Colgate-Palm.	59.70	59.80
Control Data	126.00	125.00
Dart & Kraft	198.50	198.50
Dow Chemical	79.90	79.40
Eastman Kod.	237.00	231.60
Exxon Corp.	80.00	80.00
Fluor Corp.	56.50	53.80
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	286.00	283.80
Gen.Foods	118.00	113.20
Gen.Motors	160.70	159.50
Getty Oil	—	—
Gillette	138.00	136.50
Goodyear	79.80	77.80
Hitachi	4800.00	4800.00
Inco	33.10	33.00
IBM	275.00	275.00
Int.Flavors	76.80	77,00
ITT	101,00	99,00
Kroger	109,00	108,00
Litton Ind.	154,00	152,50
Lockheed Corp.	286,50	282,00
Merck & Co	235,50	232,00
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000.00
Nabisco Brands	99.20	98,20
North Am.Phil.	169,00	166,50
Pepsico	100,00	99,50
Philip Morris	174,00	173.50
Phillips Petr.	84,00	82,30
Polaroid Corp.	77,50	77,20
Procter & Gam.	170,50	168,00
Quaker Oats	124,00	124,00
RCA Corp.	70,50	67,00
Sears Roebuck	96.10	96.10
Shell Canada	41,40	42,10
Shell Oil	95,20	93,90
Sperry Corp.	102,00	99,50
Tandy Corp.	148,20	150,00
Texas Instr.	457,00	452,00
Union Pac.	127,00e	124,80
US Steel	64,20	62,50
Warner-Lam.	85,00	85,80
Westingh. El.	126,60	125,50
Woolworth	88,20	87,20
Xerox Corp.	109,10	111,00

Aangeb. betrekkingen

Free-lance LADY SPEAKER gevr. Brieven met ... Rambouststr. ... 6443 CC Brunssum.

METSELAARS gevr. ... Smeets, tel. 04495-... 04494-41637 ...

RKVV TROJA zoekt trainer voor ... Vleckstr. 11 6343 ... Wolstenrade Kunrade.

MEISJES gevr. voor privéclub met garantieloon. ... Tel. 045-324035.

Gevr. betrekkingen

ANTENNEBOUW ...

Centrale VERWARMING ...

Centrale VERWARMING ...

DAKDEKKERSBEDRIJF ...

Trap BEKLEDEN ...

HAVO studente zoekt VAKANTIEWERK. ...

Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS ...

BETONWA...BRIEK ...

Aangeb. betrekkingen

Gevr. DAME voor privé... Tel. 045-717468.

Met spoed MEISJES gevr. ... Tel. 043-...

Gevr. DRUMBANDINSTRUCTEUR voor schutterij St.-Gregorius de Grote Brunssum. Soll. hr. Haggenmiller, Leenheerstr. 189, Brunssum.

Gevr. ervaren HERENKAPSTER. Postbus 31081, 6370 AB Schaesberg.

METSELAARS gevr. Bouwbedrijf Paro, Baanstraat 91, Schaesberg, tel. 045-313105, mld. na 19.00 uur.

Wimpy zoekt part-time SERVEERSTER met ervaring. ...

● BENNET & BEE, te gast in Cocarde.

Mariëtte Janssens op BRT-radio

MAASTRICHT – De Maastrichtse operazangeres Mariëtte Janssens werkt zaterdag mee aan een radioconcert van de operette „Der Zigeunerbaron". Dit concert wordt zaterdag via BRT 1 van 14 - 16 uur uitgezonden. Het is een Vara-BRT-coproductie. Later in het seizoen zal dit concert in gedeelten via de Vara worden gepresenteerd. Naast Mariëtte Janssens werken solistisch mee Gerard van Dolber, Solange Collard en Chris de Moor. Voor de muziek zorgt het Philharmonisch Orkest van de BRT met het BRT-koor onder leiding van Fernand Terby.

BENNET & BEE IN VALKENBURG

VALKENBURG – Tijdens de grote overdekte Luikse Markt in het Centrum Cocarde in het komende Paasweekend, treedt maandag 4 april het duo Bennet & Bee op. Rond de klok van 18.00 uur is het tweetal te bewonderen na de uitslag van de finale van de talentenjacht, die gepresenteerd wordt door de zanger Theodorus Kerk uit Solingen.

Op zondag komt de Limburgse Italiaan Frankie Boy, die zijn hit „Mama Mia" ten gehore zal brengen.

COUNTRY-SHOTS

COUNTRY INTERNATIONAAL

De country-liefhebbers kunnen hun hartje ophalen tijdens het Paasweekend. Allerlei activiteiten zijn gereed voor deze drie dagen. Op zaterdag 2 april barst in het sportpaleis Ahoy in Rotterdam het zesde Internationale Country-Festival los met verrassende artiesten. Onder anderen treden op: Tammy Wynette, Billie Jo Spears, Boxcar Willie, Bobby Bare, George Jones Ed Bruce en de Flying Burrito Brothers. Van eigen bodem komen in het voetlicht Tulsa, The Canyon Drive Band en Ground Speed. Het sportpaleis gaat op deze festivaldag open om vijf uur 's-middags om iedereen in de gelegenheid te stellen de country-markt te bekijken en om zeven uur barst vervolgens het Internationale Country en Western Festival los. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van Ahoy ☏ 010 - 812144. Alle VVV-kantoren, Het Nationaal Bespreekbureau Laren ☏ 02153 - 12344 en Country-Gazette ☏ 01727 - 4775.

CANYON DRIVE BAND

Door hun sublieme elpee „First Drive" staat De Canyon Drive Band in de picture. Zondag 3 april is de groep te gast in Nederland Muziekland, het populaire programma van Veronica onder presentatie van Erik de Zwart, 19.30 uur Nederland 2. Zoals vermeld zijn ze ook te bewonderen in Ahoy. Vrijdag 22 april besteedt de country-presentator Lex Tondeur van de KRO, extra aandacht aan de Brabantse jongens in zijn programma „Country-Time", 20.03 uur Hilversum 3. De gloednieuwe elpee verdient applaus. Geweldig tot zijn recht komt het nummer "Before The Deludge" van Jackson Brown en de nummers "Banks" en „My Uncle" klinken lekker in het gehoor. Een product dat zeker past in de country-wereld.

SILVER EAGLE EXPRESS

Tijdens de nationale finale van het Marlboro Country Music Festival 1983 in het POC in Eindhoven, kreeg Silver Eagle Express uit Bergen op Zoom van de tv-presentator Ivo Niehe te horen dat zij Nederland gaan vertegenwoordigen tijdens het Eurovisie Country Music Festival 1983, zaterdag 16 juli in de Efteling in Kaatsheuvel. De Tros zendt dit country-gebeuren uit op vrijdag 22 juli. Op 29 april viert de Silver Eagle Band hun tienjarig jubileum. Voor de zesdaagse reis naar het mekka van de country-muziek Nashville, te winnen tijdens dit festival, komen de heren graag in aanmerking. Gerard de Vries en de zangeres Saskia (van het duo Saskia en Serge) nemen de uitslag en de presentatie van deze Euro-happening voor hun rekening.

COUNTRY MUSIC POLL 1982

Country-Gazette, het maandelijks country-blad voor de Benelux, heeft voor de country-fans een Music-Poll georganiseerd. Populaire zangeressen, zangers en groepen zijn door heel wat deelnemers op een rijtje gezet. De favoriete country-zanger, -zangeres en -groep van de USA zijn: Don Williams, Emmylou Harris en Tompall & The Glaser Brothers. De beste Nederlandse formatie is Tulsa uit Uden. De zanger Ruud Hermans en de zangeres Joni de Boer van deze country-groep hebben de meeste stemmen als zanger en zangeres gekregen. De song van het jaar 1982 is „Always On My Mind" van Willie Nelson. De beste elpee op country-gebied is „After All These Years" van Tompall & Glaser Bros.

Ans van der Veeken

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274





● *TAMMY WYNETTE, vedette in Ahoy, Rotterdam.*

Tien jaar Veronica

HILVERSUM – Veronica viert op zondag 17 april het tienjarig bestaan. Op die dag zal er een speciale aflevering van Nederland Muziekland worden uitgezonden, die is gevuld met een overzicht van tien jaar hits. De opnamen hiervoor worden op 1 april gemaakt in de Enschedese Twentehal.

Een ander onderdeel van het jubileumprogramma is een feestelijke uitzending, waarin Henri Remmers tal van Veronica-medewerkers laat vertellen over het wel en wee van de Veronica Omroep Organisatie, die in 1973 werd opgericht toen de commerciële zeezender Veronica gedwongen werd de activiteiten te staken.

De VOO liet middels een radioprogramma voor het eerst van zich horen op 1 januari 1976, waarna drie maanden later de eerste tv-uitzending van deze omroep op het scherm kwam. Uiteraard wordt hier in het jubileumprogramma nog eens op teruggeblikt.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
11.30-12.00 **Schooltelevisie.**
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Surfen - een kwestie van durven.**
16.15 **In vogelvlucht.** Zierikzee.
16.30 **Sons and daughters.** Serie.
17.15-17.20 **Weekendweersverwachting.**
18.25 **Fotograferen en filmen.**
18.55 **Slakkie en Puntmuts.** Tekenfilm.
19.00 **De Harold Lloyd Show.** Slapstick.
19.25 **Silas.** Jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Kings Royal.** Britse serie.
21.20 **Hier en nu.** Actualiteiten.
22.00 **Tussen hemel en aarde.** „Waar zijn de engelen gebleven".
22.25 **The Passion.** Muziekwerk voor rockband en symfonie-orkest.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **De wereld van het jungleboek.** Natuurfilmserie.
20.02 **Een akkoord.** TV-film.
20.32 **Kijk haar.** Vrouwenmagazine.
21.30 **Maritiem.** Over Nederlanders en de zee. „De Koninklijke Marine".
22.30 **Journaal.**
22.45 **Schooltelevisie.** Insecten (De vlieg).
23.05 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Voetbal.** Samenvattende reportages van de gisteren gespeelde wedstrijden. DDR-België en Noord-Ierland-Turkije.
11.05 **Melodie einer Stadt.** Film over het muziekfestival van Aspen (Colorado).
12.05 **Einander verstehen.**
12.10 **Bilanz.** Economisch magazine.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Teletekst.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Frauengeschichten.** Christiane F.
17.00 **Was geschah mit Adelaide Harris.** Jeugdserie.
17.30 **Denk und dachte.** Natuurwetenschappelijke magazine voor kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
18.25 **Gastspieldirektion Gold.** Serie
19.00 **Maggie Forbes.** Politieserie met Jill Gascoine.
20.00 **Journaal.**
Aansluitend Der 7. Sinn: verkeerstips.
20.18 **Warum sie Hitler wahlten.** Documentaire waarin wordt teruggeblikt op de verkiezingen van 1933.
21.00 **Showstart.** Amusementsprogramma. Jürgen von der Lippe presenteert nieuwe zangers, zangeressen, muziekgroepen, etc.
22.30 **Dagthema's.**
23.00 **Victor oder die Kinder an der Macht.** TV-spel met Vadim Glowna en Ulli Philipp: Victor viert zijn negende verjaardag. Tot nog toe was hij altijd een brave jongen, maar nu heeft hij er genoeg van een „voorbeeldige jongen" te zijn. Hij begint met een bijna duivelse intelligentie en fantasie, die voor zijn leeftijd opmerkelijk zijn, verwarring en onheil te stichten.
00.50 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00-13.15 **Programmaovername Duitsland 1.**
15.57 **Programmaoverzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Wir Europaer (2).** Documentaire serie over Europa. Europa's voorgeschiedenis.
16.35 **Die Mumins.** Tekenfilmserie
17.00 **Journaal**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Actueel thema, sport en amusement.
17.50 **4 Hoffmanns und 5 Cupovics.** Duitse serie met Wolthang Volz en Karola Ebeling: Milan is enthousiast over de plannen van zijn vader, om een tweede restaurant in Duitsland te openen.
18.20 **Sherlock Holmes und dr. Watson.** Britse detectiveserie met Geoffrey Whitehead en Donald Pickering.
18.57 **Programmaoverzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Zwei Tote im Sender und Don Carlos im Pogl.** Satire van Joachim Roering met Claus Biederstaedt en Ruth Maria Kubitschek: Deze tv-film geeft een beeld van een ogenschijnlijk alledaagse werkdag bij een televisiestation: Er worden programma's opgenomen; de raad van beheer heeft een vergadering; een overijverig redacteur wordt op z'n nummer gezet: Kortom niets bijzonders. Maar schijn bedriegt: 's avonds worden er twee mensen vermoord.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Kennzeichen D.** Wat is er van de vrouwenbeweging terechtgekomen.
22.05 **Schatten der Erde.** Poëtische familiekroniek uit Tunesië. Video-film van Taieb Louchichi.
23.30 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

09.25 **Het programma met de muis.**
18.00 **Telecollege.** Natuurkunde.
18.30 **Het programma met de muis.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Weg aus dem Nichts.** Amerikaanse film (1939) van Lewis Seiler met John Carfield, Priscilla Lane en Alan Hale: Gevangene wordt verliefd op de stiefdochter van een brute gestichtswachter. Zij beantwoordt zijn liefde. Haar stiefvader wil van deze verhouding echter niets weten.
21.40 **Demnachst.** Overzicht van de komende science-fiction-films.
21.45 **Landesspiegel.** Reportage over de houtindustrie in Oost-westfalen-Lippe.
22.15 **Ist mit dem Tod nicht alles aus.** Een gesprek met Elisabeth Kubler-Ross, specialiste in stervensbegeleiding.
23.35 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Fysica.
19.00 **Die Angste, die sitzen tief drin.** Therapie van een huwelijk.
20.35 **Bilderbogen.** Portret van de schilder Klauss Fussmann.
21.00 **Literatuurmagazine.**
21.45 **Magazin regional Zeitraffer.**
22.15 **Zugabe.**

BFBS

13.45 **Get up and go.**
14.00 **16 Up.** Jonge mensen bespreken allerlei problemen.
14.25-14.50 **Emmerdale Farm.**
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Blue Peter**. Voor de kinderen.
17.50 **Animal magic.** Natuurserie.
18.15 **The bookk tower.** Nieuwe serie.
18.45 **The News.**
19.00 **The real world.**
19.25 **Hart to hart.** Tv-serie.
20.10 **Mike Yarwood in persons.** Mike Yarwood presenteert dit gevarieerd programma.
20.35 **World in action.**
21.05 **It takes a worried man.** Komische serie.
21.30 **The Paras.** Tv-film over de eerste zeven dagen in het leger van 41 jonge mannen.
22.00 **BBC-News.**
22.25 **Rugby special.**
23.15 **Scottish Football.** Hoogtepunten uit voetbalwedstrijden vanuit Schotland.
23.35 **Nine to five.** Tv-serie.
24.00 **Weerbericht.**

België/BRT 1

18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Chips.** Amerikaanse jeugdserie met Larry Wilcox en Erik Estrada. „De Tijger".
18.50 **Tijdrover.** Bridge - stap voor stap.
19.00 **Autobahn.** Amerikaanse animatiefilm van Roger Mainwood op de muziek van Kraftwerk.
19.10 **Funnies.** Tekenfilm. „De plicht roept".
19.20 **Uitzending door derden.** Een programma van de Groene Omroep.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunstzaken.**
20.15 **Cinemanie.** Filmkwis over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie: Michel Follet.
21.05 **Panorama.** Actualiteitenmagazine.
21.55 **Dallas.** Amerikaanse serie met Barbara Bel Geddes, Patrick Duffy, Linda Gray: „In de voetsporen van J.R.". Bobby moet noodgedwongen dezelfde dubieuze streken uithalen als J.R. Zelf heeft hij het er knap moeilijk mee en Pam verbergt haar afschuw niet. Bobby neemt zijn toevlucht tot een slinkse zet om het energiecommissielid George Hicks van mening te doen veranderen. J.R. ontkent dat hij politieke ambities koestert. Hij is wanhopig op zoek naar een raffinaderij om de toelevering van goedkope benzine, die van hem een populaire figuur maakte, niet in gevaar te brengen.
22.40 **Journaal. Daarna: Coda.**

België/BRT 2

19.00 **VIP.** Magazine voor jongeren tussen 12 en 15 jaar. Vandaag met: Shusaku en Dormu Dance Theater met hun nieuwe produktie „Eva"; Lucky Luke gecensureerd verfilmd; De Compact Disc; — Nieuwe reglementering voor fietscrossers: Unicef strijdt tegen de sloppenwijken. Presentatie: Leja Van Hoeymissen.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunstzaken.**
20.15 **De Matthaus Passion.** Uitvoering van Bach's „Matthaus Passion" vanuit de Thomaskirche in Leipzig, waar dit werk op Goede Vrijdag 1729 in première ging.

België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
14.00 **Spanje.**
19.45 **Mededelingen Onem.**
17.00 **Schooltelevisie.** Duits.
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd namiddagprogramma met: o.a. Lollipop en Micro-défi.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le Roi des Rois.** Amerikaanse reli-film (1961) van Nicholas Ray met Jeffrey Hunter, Siobhan Mckenna, Hurd Hatfield. Het leven en lijden van Cristus.
22.30 **Le carrousel aux images et le monde du cinema.** Filmnieuws van Sélim Sasson.
22.50 **Journaal.**

België/RTBF 2

17.55 **Splendeurs et miseres des courtisanes.** Serie.
19.00 **L'ocean de Sabrina.** Documentaire over de tocht van de 6-jarige Sabrina op de Atlantische Oceaan.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le meilleur des mondes.** Documentaire over de crisis in het westen.
21.05 **Concert.** Festival van Henegouwen '82.
21.50 **Clap, la fête aux images.** Films van niet-professionele cineasten.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad.17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant.21.02 Op de vrije toer.22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leren met minder moeite.10.03 De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Praatper adres-extra.11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Mensen met een stem. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd GPV.18.30 Kleur. 19.00 Eucharistieviering. 19.10 Agenda. 19.20 Wetenschap. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Spektakel. 21.30 Ergonomie voor iedereen. 21.50 Economie voor iedereen. 22.40 Liederen om bevrijding. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Tros Top 50. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun.23.02 - 24.00 Elpee-show.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Minder bekende bladzijden. 10.15 Muziek op tekst van Pablo Neruba. 11.45 Pianorecital.12.25 Operette. 13.05 Barbara Hendricks zingt Gershwin. 14.30 Orgelbespeling. 15.00 Open huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Bayreuther Festspiele 1982. 22.10 - 23.00 Over Wagner.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 Het geheim. 18.50 - 19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiers.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

OOST-VLAANDEREN. 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.07 Belletjes.
LIMBURG. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De middagpost.
ANTWERPEN. 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Luna Park.
BRABANT. 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.00 Focus. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
WEST-VLAANDEREN. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.00 De nachtridder. Liedjes uit alle landen. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag gaht. Haidy kommt.

Faillissementsverkoop Woonstudio Beek bv

Waaronder Fashion Gallery

Makado Center Beek

(bovengallery)

Slaapkamers, eetkamers, woonkamers, stoelen, tafels, bankstellen, kleinmeubel, Pine-shop-meubelen, lampen, spiegels, wandmeubels enz.

Dames- en herenmodes, jeans, vrijetijdskleding, schoenen, tenniskleding enz. Alles van bekende merken.

30 tot 60 % Korting

Totale leegverkoop

Alles moet weg!

Zaterdag laatste dag!

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGEN m. torsie-as; electr. verwarming Peugeot 204; partij houten balken en planken. Tel. 04490-25262.

Te k. eiken LADENKAST 4 lades, pr. ƒ 650,-, tel. 045-411954.

Te k. ZILVERDENNEN 1.50 hoog ƒ 15.–; blauwsparren ƒ 10.–; coniferen vanaf ƒ 1.– p.st.; heideplanten 50 ct p.st.; violen en primula's ƒ 7,50 p.bak; div. perkplanten ƒ 7.50 p.bak; Franse geraniums 10 st. ƒ 17,50; appels 12 kg v. ƒ 5,95; sinaasappels 3 kg v. ƒ 4,50; witlof 5 kg v. ƒ 8,50; prei 10 kg ƒ 8,50; sla en komkom. 3 v. ƒ 1,45; wortels en uien ƒ 5,- p.kist; verse asperges; Holl. tomaten ƒ 3,95 p.kg; aardapp. 25 ct; rode en witte kool 35 ct. p.kg p.kist Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

Te k. eiken TWEEZITSBANK z. kussens, spik splinternieuwe ijskast, tafelm., kleurentv., communiejurkje m. 134, geen wit, kinderkl. v.a. mt. 98/140. tel. 045-223683.

Nergens GOEDKOPER! Bankstel ƒ 75.–, ƒ 100,–, ƒ 275,–. bankstel gobelin van ƒ 6000– voor slechts ƒ 1500,-, eethoek modern vanaf ƒ 150,–, eethoek palissander met 6 stoelen slechts ƒ 295,–, kasten vanaf ƒ 50,–, wasautomaat met garantie ƒ 195,–, en verder vele andere mooie spullen. Dus eerst kijken in de Luikse markthal, elke dag vanaf 12.00 uur, zaterdags vanaf 10.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. ZONNESCHERM met knikarm. Tel. 04492-2139.

CROSSFIETS, omafiets, kinderfietsjes, dames- en herenfiets, tel. 045-257371.

Dames-, meisjes-, jongens- en TRIMFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51A. Terwinselen.

Te k. opgravingen, oude MUNTEN, oude wapens. Mettebos 94, Brunssum, tel. 045-256449.

Te k. aangeb. BUFFETKAST, tafel met 6 stoelen, broodkast. Tel. 04405-2302.

C.v.-ketel defect?

Huur er een bij Hesi,
Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld, tel. 045-442326

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL, eetkamer, salonkast en leren faut. Tel. 04750-18902.

Te k. 2-PAARDSTRAILER. Tel. 045-457692.

De juiste GELUIDSAPPARATUUR voor uw auto. Pioneer, Pansonic enz. Ook demonstratie en inbouw. Lage prijzen. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

Te k. antieke KASTEN, eethoeken, TV-kastjes, salontafel. Hompertsweg 26, Schaesberg (Kakert).

POTKACHELS, klein fornuis, houtkachels, kolenkachels, v.a. ƒ 150,-. 04459-1638.

FIETSEN! Merkfietsen met vakhandelservice en garantie zoals: Gazelle, Batavus, Peugeot, Veeno in toer, trim en race. Hollandse fietsen va. ƒ 298,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295; zwart/wit vanaf ƒ 100. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog., vanaf ƒ 50,- p.mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. a. grenen TAFEL 1.50-0.75 + 4 stoelen + 3-delig miniset. Tevens stereotoren merk Silver, pr. n.o.t.k. Tel. 045-452691.

Te k. AQUARIUM, 80 × 40 × 40, compleet. Antieke viool en stofzuiger. Groen klassiek bankstel + salontafel. Tafel en 4 stoelen. Draagbare tv. Dr. Ackensplein 11, Kerkrade. Tel. 045-461720. Na 17 uur.

Te k. jeans KINDERWAGEN ƒ 175 met toebeh. en gratis 1 jong hondje af te halen. Kerkraderweg 210, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht. Tel. 045-460252.

Te k. zwart/wit essen WANDKAST, i.z.g.st. + salontafel. Tel. 04455-2138.

Te k. BASINSTALL. Peavy-versterker 400 series met basbox 2 × 15 inch. Black Widow speakers + Dan Electro basgitaar. Samen ƒ 1.700. Tel. 04494-40172.

KOELKASTEN, diepvriezers, wasmachines en gasfornuizen. Deze maand extra voordelig. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

GASFORNUIS ƒ 75; potkachel ƒ 125; kolenh. ƒ 125. Tel. 04494-43394.

Te k. teelaarde, bielzen en BRANDHOUT. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 251964.

PARTICULIER goed opgelet! Moet weg zolang de voorraad strekt, weg. omst.h., nieuwe barok bankstellen + tafels. Winkelprijzen van ƒ 4.000 tot ƒ 8.000 voor maar liefst ƒ 1.500 tot ƒ 2.000. Inl. tel. 045-419192 of 461323.

Te k. AANBOUWKEUKEN. Kl. groen. Met wasemkap. Iepenstr. 10, Heerlen-Passart.

KLEUREN TV'S grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. a. diverse soorten KINDERKOPPEN. Fa. C.M. van Workum-Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals. tel. 04454-2363.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen va. ƒ 179,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; 10 versn. race ƒ 279,–. Akerstr. 182, H'broek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

Dumpstore Wijzenbeek

legergoederen, werkkleding, werkschoenen

2-jarig jubileum

daarom geven wij deze week

op alle legergoederen 10% korti

slaapzak nieuw van ƒ 45,– voor ƒ 32,50
Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de ma
Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds va ƒ 400, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle a wijkende maten. Limatic B.V., Akerstr. 22, centru Heerlen. Tel. 045-711118.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Kom kijken bij MARSAEL. Korting op wedstrijdcrossfietsen en access. + 100 service en deg. rep. Tel. 045-717268.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

Te koop EETHOEK (ro de tafel, wit blad, chroo poot + 4 stoelen m chroom frame, groene r bekleding); salonta (rond rookglas blad en r ten lektuurmand); wan meubel (wit met zwar omlijsting, 3 elemente 200 × 290 × 40); 3 bijzett feltjes (rookglas bla chroom frame). Tel. 04 752258 (za. 12-16 uur) (d vr. na 18 uur).

Uw meubels nieuw b kleed. STOFFEERDER J. Kloprogge, Dr. Poel plein 29, Simpelveld, t 045-443771.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend m garantie o.a. Philips, Gru dig, all-transistor, Bl punkt, tiptronic va ƒ 295,– Radio/tv Curve Dr. Calsstr. 23 Schaesb (station) tel. 045-312091.

Te k. Peugeot-RAC FIETS, mt. 58, met Mav velgen, Kogamyata r mt. 50. Prijs n.o.t.k. M kiesstr. 5, Schaesberg.

MEUBELS, occasionce trum Lei Römer biedt te aan inruilmeubelen v topkwaliteit voor wegge prijzen. Sterk wisselen voorraad van ± 30 ban stellen, 30 kasten, eethoeken etc. Loop ee vrijblijvend binnen Einderstr. 46, Heerle Noord, achter sportco plex. Varenbeuk. Dag. v 10.00 tot 18.00 uur. Do derd. koopavond. Tel. 0 215716.

DIEPVRIESKASTEN-/KISTEN en D. deursko kasten. De helft v.d. p met gar. Sittarderweg 1 Heerlen, tel. 045-726206.

Te k. 3-zits manou BAN STEL, i.z.g.st. Pr. ƒ 3 Tel. 04490-22660.

KL.-TV. te k. Pr. ƒ 600. T 712281.

Zonnehemels v.a. ƒ 995,–

Keuze uit 22 modellen:
Belgisch grootste en goedkoopste zonnehemel- en saunacenter

PVBA Sauna Form, Lanaken-België

Broekstraat 31, tel. 09-3211716183.

Kleermaker uit Hongkong

Keuze uit maatkleding van meer dan 5.000 monsters. Intern. modellen. 1e kwaliteit. Keuze uit fijnste Eng. stoffen (natuurzijde, flanel, kamgaren, tweed, kashmir en zomerstoffen). Zowel voor dames als heren. Van 30 maart t/m 3 april 1983.

T.M. Hiro (Engelstalig), 043-13838

Grand Hotel De l'Empereur, Stationsstr. 2, Maastricht.

Nu of nooit VOORDEEL PRYS — Koop nù dat fantastische hi

Daarom nú voor HIFI naar Vogelzang!

- De laagste prijs-garantie
- De supergrote keuze in alle wereldmerken
- Gediplomeerde verkoopadviseurs
- Volledige garantie zonder kleine lettertjes
- Demonstratieklare opstelling
- 35-jarige ervaring: HIFI-kenners van het eerste uur
- Maar vooral nú om het fantastische NU OF NOOIT VOORDEEL!

GEMAAKT DOOR JAPANS OP ÉÉN NA GROOTSTE ELEKTRONIKA FABRIKANT!

FUNAI PP 4100 POWER PACK

FUNAI VERSTERKER is 2 x 35 Watt bij 4 Ohm, gescheiden toonregeling, loudness.
FUNAI TUNER met analoge afstemschaal, FM, MG en LG.
FUNAI CASSETTEDECK Metal, FeCr, CrO2 en Fe bandjes. Dolby, auto-stop, grote verlichte VU-meters.
FUNAI PLATENSPELER is halfautomatisch en kompleet met MD-element. Kompleet met **FUNAI RK 4100 RACK** met glazen deur.
AKAI LUIDSPREKERBOXEN SRH PRO 2-weg, tot 40 Watt vermogen

ADVIESPRIJS 1692,-

2x35WATT — KOMPLEET MET LUIDSPREKERS — Nu of nooit VOORDEEL PRYS **848**

PIONEER — X-1000 AUDIORACK

PIONEER PL 110 PLATENSPELER Halfautomatisch, rechte toonarm, kompleet met MD element.
TA 110L STEREOTUNER Met FM/MW/LW, muting.
VERSTERKER 2 x 25 Watt kontinue en 2 x 33 Watt muziekvermogen, tape monitor, loudness
CT 110 CASSETTEDECK Geschikt voor Metal tape, tiptoetsbediening, Dolby.
CB 110 LUXE AUDIORACK Met opbergruimte voor uw L.P.'s

ADVIESPRIJS 1270,-

2x33WATT — Nu of nooit VOORDEEL PRYS **998**

PRO-S 110 SPECIAL — AKAI

AKAI AP-B 110 C Halfautomatische snaaraang dreven platenspeler. Inkl. MD element.
AKAI AT-K 110 Stereo FM/AM tuner o.a. voo zien van muting en afstemmi d.m.v. LED's.
AKAI AM-U 110 Stereo hifi versterker met een vermogen van 2 x 20 Watt ko tinu.
AKAI CS-F 110 Dolby cassettedeck met auto stop en FLD opname meters.
AKAI RV-50 G SPECIAL Luxe audiorack met glasdeur en veel opbergruimte.
AKAI LUIDSPREKERBOXEN SRH PRO 2-Weg, kontinu **30 Watt.**

ADVIESPRIJS 1946

2x20WATT — KOMPLEET MET LUIDSPREKERS — Nu of nooit VOORDEEL PRYS **1149**

HIFI-KNALLERS!!

JVC — JVC LE 600 PLATENSPELER
Kompakte volautomatische draaitafel met tangentiale arm. LED-indikaties voor hand- en automatische frontbediening. Inklusief MD-element.
ADVIESPRIJS 659,- VOGELZANGPRIJS **399**

SKANIA 8370 LUIDSPREKER (70 WATT)
Luidsprekerbox met een vermogen van **70 Watt**
VOGELZANG PRIJS **149**

Technics — TECHNICS RSM 205
Dit deck bezit o.a. Dolby B ruisonderdrukking, geschikt voor diverse soorten tape w.o. Metal, dubbele VU-meters, gescheiden opname regelaars, soft-touch-toetsen, mikrofoon-ingangen.
ADVIESPRIJS 470,- VOGELZANG PRIJS **298**

TOSHIBA — PLUS EEN JAAR GRATIS LIDMAATSCHAP VIDEO SERVICE CLUB — FRONTLOADER
TOSHIBA V9600 VIDEORECORDER
Deze Betamax-frontloading videorecorder beschikt ondermeer over 12 voorkeurprogramma's, slow-motion, picture-search, voor- en achteruit, tiptoetsbediening en ingebouwde timer voor automatisch TV-progamma's opnemen
ADVIESPRIJS 2048,- VOGELZANGPRIJS **1498**

BLAUPUNKT — PLUS EEN JAAR GRATIS LIDMAATSCHAP VIDEO SERVICE CLUB
BLAUPUNKT RTV 211 EC
VHS videorecorder met relaisgestuurd loopwerk en direkte aandrijving van de koppentrommel. Snelzoeken in kleur met 5 x de bandsnelheid. Tuner/timer met 12 voorkeuzetoetsen, 14 dagen vooruit te progammeren. **S-tuner**
ADVIESPRIJS 2298,- VOGELZANGPRIJS **1998**

PHILIPS — PLUS EEN JAAR GRATIS LIDMAATSCHAP VIDEO SERVICE CLUB
PHILIPS VR2023 VIDEORECORDER
V2000 systeem (2 x 4 uur speeltijd), 5 programma's te programmeren binnen 16 dagen, automatische zoekafstemming voor 26 kanalen, stilstaand beeld, vertraagd beeld, picture-search, etc.
ADVIESPRIJS 3293,- VOGELZANGPRIJS **1998**

MADE BY JVC — VHS — PLUS EEN JAAR GRATIS LIDMAATSCHAP VIDEO SERVICE CLUB
TELEFUNKEN VR530 UT
Frontloading videorecorder met het VHS-systeem. Met 16 kanalen en S-tuner. Programmeerbaarheid van 8 uitzendingen binnen 14 dagen. Perfekte las, insert mogelijkheid, 5 motorenloopwerk, picture-search (10x) auto-rewind. **Inklusief infrarode afstandsbediening voor alle funkties.**
ADVIESPRIJS 3590,- VOGELZANGPRIJS **2398**

Panasonic VHS — PLUS EEN JAAR GRATIS LIDMAATSCHAP VIDEO SERVICE CLUB
PORTABLE VIDEORECORDER
5 Weergavesnelheden w.o. slow-motion, insert en simple editing, + 2 uur opname met één batterij. Incl. draagtas.
ADVIESPRIJS 3344,- VOGELZANGPRIJS **2699**
PANASONIC NV-V10 TUNER/TIMER/VOEDINGSADAPTOR
ADVIESPRIJS 1486,- VOGELZANGPRIJS **1198**

SANYO — SANYO PORTABLE KLEUREN TV CTP 3243
PORTABLE 37 cm KLEUR
Met 37 cm. beeldbuis, AFC, quickstart, telescoop-antenne.
VOGELZANGPRIJS **798**

BLAUPUNKT — BLAUPUNKT ST. TROPEZ STEREO
«STEREO»
symetrische stereo kleuren TV 51 cm. Geluid mogelijk via luidsprekers of hifi-installatie. 16 programma-geheugen. **2 x 5 Watt, inklusief draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 2348,- VOGELZANGPRIJS **1399**
MEERPRIJS TELETEKST 300,-

SONY — SONY KV-2212 KLEUREN-TV.
56 cm. beeldbuis, 30 voorkeurstations, uitgebreide **infrarood-afstandsbediening,** uitbreiding mogelijkheid met teletekst en stereogeluid. Video en audio in- en uigangen. Trinitron-beeldbuis
ADVIESPRIJS 2595,- VOGELZANGPRIJS **2199**
MEERPRIJS TELETEKST 300,-

PHILIPS — TELETEKST EN AFSTANDS-BEDIENING
PHILIPS 26 CS 3770 TELETEKST
66 cm. Beeldbuis, geschikt voor teletekst en met **draadloze afstandsbediening.** Twee frontluidsprekers, 99 kanalen, 90 voorkeurzenders. Geschikt voor video-recorder-weergave, aansluitingen voor audio-recorder, versterker
ADVIESPRIJS 2895,- VOGELZANGPRIJS **2398**
OOK VERKRIJGBAAR IN 56 cm.

Nu 5 jaar g videoreco

Koop daaro bij Vogelza mete video-serv

LAAG GE HOOG GEPR

Vo

Eindhoven, Hermanus Boexstra
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO:
Afd. ELEKTRONIKA
Meer informatie via

Te koop aangeboden

ANTIEK!! Antiekhandel "De Elegast". Nu op de Kerkraderweg 36A, Heerlen (Molenberg). Tel. 724730 of 417797. Openingstijden ma.-di. v. 13.30 tot 18.00 u. Woe. v. 9.00-12.00 uur. Do. v. 13.30 tot 21.00 u. Vr., za. van 13.30 tot 18.00 u. Wij bieden u meubelen in diverse stijlen zoals jacht, Henry II, Mechels, Louis Seize, enz. Verder veel kleingoed. Tot ziens!!.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Houthandel J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Übach over Worms, tel. 045-319846, en Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, 045-311892. BALKEN! 5×15 ƒ 4,25 p.m.; 6x16 ƒ 6,- p.m.; 8×18 ƒ 8,- p.m.; 8×20 ƒ 9,45 p.m. Kinderbalken, prachtig, v.a. ƒ 6,83 p.m. Spaanplaat 18 mm ƒ 24,63 p.pl., 22 mm ƒ 30,30 p.pl. Geschuurde grenen schroten, 13 mm, ƒ 1,25 p.m. Eternietplaten 3.2 mm, ƒ 16,35 p.pl. Verder vloerplanken 20 mm dik, ƒ 1,53 p.m., incl. BTW.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren, Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN. Z.g.a.n. inruil mog. Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. moderne VITRINEKAST; salontafeltje met stenen blad; 2 zw. draaistoelen; mixer Moulinex. Na 18.00 u te bevr. Romeinenstr. 19, Kerkrade-W.

Te k. TUINSTOELEN tegen stuntprijzen. Hoge stapelstoel alleen deze week ƒ 32,50. J. Lutjens, Locht 42 B III, Kerkrade-West.

Te k. eiken TV.-KAST en salonkast afm. h. 75 br. 1.50. Tel. 045-416465.

ANTRACIETKOLEN te k. alle maten. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn. 045-419192. Heerlen.

VERF en behang rechtstreeks af magazijn tegen groothandelsprijzen. Locht 48E, Kerkrade, tel. 045-424503.

Te k. BANKSTEL ƒ 150; bankstel klassiek ƒ 250; eiken bankstel ƒ 200; eiken bankstel ƒ 450; eiken dressoir mooi ƒ 375; eethoek ƒ 175; slaapkamer oma's tijd ƒ 475; diepvrieskast m. laden ƒ 300; koelkast ƒ 75. Salonkasten, bedden enz. T. 045-725595.

Te k. div. CONIFEREN prijs va. ƒ 3,50, vaste planten per 10 ƒ 1,– p. stuk, rozen ƒ 2,50 p. stuk, klimrozen ƒ 3,50 p. stuk, Regentessestr. 11, tel. 252674, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie SPEEDBOOT met 55 pk buitenboordmotor, 4.60x1.90, z.g.a.n. bj. '80, compl. m. trailer, cabrioletcap en toebeh. Horicherhofstr. 24, Heerlen, tel. 045-410042.

Te k. ANTIEKE INBOEDEL; jassen en leren jassen, enk. dames- en kinderhorloges, kleuren-tv, tel.mach. en enkele fototoestellen. Alles moet weg aan spotprijzen, ook in term. bet. Tel. 045-271891.

Te k. EXPRESSOMACHINE, Lambro (Faema) bandrecorder Philips Magno control, tel. 045-227780.

Te k. mass. eiken TAFEL met 6 stoelen, tel. 045-415454.

Te k. BANKSTEL 3-zits, Lodewijk stijl, niet van nieuw te onderscheiden en 2-zits bankje, tel. 04493-1360.

Te k. koperen POMP en oude weegschaal, tel. 045-458405.

Grote overdekte Luikse markt te VALKENBURG in centrum Cocarde (casino). Za. 2-4 v. 15-22 u., zo. 3-4 v. 12-22 u., ma. 4-4 v. 11-20 u.

Te k. 1 gas- en 1 KOLENFORNUIS. Theresiastr. 11, Bleijerheide.

Te k. nieuw kunststof KOZIJN met deur en thermische beglazing. Maat 90 × 245. Nieuwpr. ƒ 1.200 voor ƒ 450. Tel. 045-312336.

Te k. 3 Atari-SPELCASSETTES, nl. Video Chess, Tic-Tac-Toe en Hongman, samen slechts ƒ 150. Tel. 045-257654. Na 18.00 u.

Te k. nieuwe en gebruikte PIANO'S, stemmen rep., verh. + transport 043-79509.

Te k. z.g.a.n. JONGENSFIETS Chopper ƒ 150 + minifiets ƒ 50. Past. Honneestr. 20, Heksenberg, tel. 227083.

Te k. COMMUNIEPAKJE voor jongen. Nw.pr. ƒ 500, vr.pr. ƒ 200. 04498-54784.

Te k. AQUARIUM, 80 × 40 × 40, compleet. Tel. 257353.

VLOERTEGELS. Keuze uit meer dan 100 soorten. Aanbieding 23x23 cm ƒ 13,95 per m2. De Hut 7 Gulpen tel. 04450-1970.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard, vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

BRIKETTEN 25 kg ƒ 9.–; bij afname van 500 kg of meer gratis thuisbezorgd. Bij afname 100 kg gratis 1 pakje aanmaakblokjes, ook los verkrijgbaar. Phoenix open haarden. De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

Te k. nieuwe stalen VISBOTEN evtl. met roeispanen en vlonders vanaf ƒ 550,– excl. BTW. M. Schoenmakers, Maaspoort 47, Weert, tel. 04950-31842.

Antieke POTKACHEL ƒ 60,–; antieke kolenhaard. Tel. 04742-1501.

Te k. POOTAARDAPPELEN. Bintjes E 28/35 en 35/45. J.H. Schreurs, Pannenhof Heel tel. 04747-1243.

Te k. NAAIMACHINE z.g.a.n. pr. ƒ 175,– en radiografisch afst.bed. voor auto's met 3 servo's, pr. ƒ 100,–, tel. 045-213797.

Te k. ZONNEBANK tel. 04490-26429.

Te k. zeer mooie GASHAARD, huisjesmodel ƒ 150,–, Nederlandln. 53, Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN 1.65x1.05x30 ƒ 475,– en communiejurkje mt. 152, tel. 045-251304.

AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten spoilers/jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

Te koop aangeboden

Te k. GASFORNUIS met oven; meisjesfiets 8 tot 12 jr.; 4-pits gaskookplaat. Tel. 045-320950.

Overcompl. als nw. openhaardrooster 60 × 68 cm ƒ 275; ant. kapstok ƒ 50; fiets ƒ 100; accugrasschaar ƒ 50; burostoel ƒ 30; koelkast ƒ 100; centrifuge ƒ 75. Tel. 045-410505.

SCHAARHEKKEN, hogedrukgeïmpregneerd. 250 × 60 cm ƒ 16,90; 80 cm ƒ 23,50. Regel ƒ 4,75. Paal ƒ 2,20. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrln., 045-751687/213529.

Div. antieke Henri II + Mechelse KASTEN. Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. KWIKBAROMETER, schildersezel, houten muziekstandaard. 412636.

HEIDEPLANTEN in 60 soorten ƒ 1 p.st; haagconiferen, blauwe en groene 70-90 cm ƒ 4, 90-100 cm ƒ 5, 160-180 cm ƒ 10, 180-200 ƒ 12,50; dwerg- en sierconiferen, heesters, fruit- en laanbomen, rozen, haagplanten, bloeiende vaste planten, graszoden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131. T.o. forellenkwekerij.

Te k. antieke KAST (strak). Pr. ƒ 500. Tel. 045-311278.

Grote SCHILDERIJEN-VERKOOP realistische werken Ned. schilders op 2, 3 en 4 april op de Luikse markt te Valkenburg, gebouw Cocarde. Ruim 100 stuks van klein tot groot, jong tot oud. Compleet ingelijst voor prijzen reeds vanaf ƒ 100.

Te koop aangeb. wegens fam.omstand. goedlopende SLAGERIJ in Heerlen. Met veel perspectief op korte termijn. Inlichtingen tel. 045-224165.

Larousse ENCYCLOPEDIE te k. 25 delen, laatste uitgave van ƒ 3900,– voor ƒ 1425,–. Tel. 045-454628.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs.; tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Weg. omst. te k. compl. antieke INBOEDEL. (Geen handelaar). T. 045-420040.

KLEUREN-TV. te koop, goed toestel, ƒ 295. Tel. 04406-12875.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN merk Sprite, bwj. '73, pr. ƒ 1250,–, moet weg. Aanhangwagen ƒ 400,–, 3 wielige bakfiets met motor, Haspengouw 213, M'str. Tel. 043-616251.

Te k. MATRAS 140 × 190 ƒ 100; mini-wash ƒ 40; centrifuge pas nieuw ƒ 80. Tel. 045-713958. Na 13 uur.

Weg. omst. te k. div. MEUBILAIR w.o. 2-zitsbankjes, fauteuils, salontafel etc. Tel. te bevr. 045-421120.

BANKSTEL, don[k] eiken, 2 + 1 + 1, met [b]eh. salontafel. Church[ill]laan 23, Eygelshoven, 045-352107.

KLEUREN-TV., voltra[n]sistor, met tiptoetsen, p[ri]ma toestel. Weg. omsta[n]digh. Tel. 045-454628.

Te k. 12-dlg. BROE[D]KOOI, nieuw. Crocusstr. Kerkrade-West.

Te k. noten SALONKAS[T], tv-kastje, tafeltje. Tel. 04[5]-216640.

Het kantoor van de Raad van Arbeid Maastricht is op goede vrijdag GESLOTEN.

Zittingen van B.D.Z. en B.B.Z. (ex-pendelaars) zijn verplaatst naar 8-4-1983.

71836

Te koop aangeboden

k. SCANNER. Thorn-r. 17, Ubach o. Worms, 045-314135.

Te koop gevraagd

k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 419192/461323.

UD, zilver, brill. en nten te k. gevr. Ik be-de hoogste dagkoers. aden in goede staat bo-de goudprijs. Wacht Bel nu 04490-21472.

k. gevr. sloop- en HADEAUTO'S, alle ken, hoogste pr. Gelijk vrijw. 045-220659, g. 222994.

rlen-Geleen te k. gevr. UD en zilver, briljant, ringen, armbanden, nten, enz. enz. Wij beta-topprijzen. Contant d. Wij kopen ook zilver gouden munten tegen prijzen. Gebr. v. Verse-d. Saroleastr. 80a, Heer-tel. 045-714666, Elisa-str. 38, Geleen, tel. 94-43754.

bod GOUD en zilver, t. bet. in iedere vorm v. nt en juw. Groenstraat Geleen.

kopen auto's, fietsen, ken, platen, radio's, k-ups, recorders, enz. ALLES!!! Breng het r de "anders als an-s" winkel. Julianastraat Brunssum, do., vrij. en

t. goed opgelet. Wij be-n de hoogste prijs voor auto v.a. '73 tot '83, tot zen van ƒ 30.000,-, ieder rk, schade, defect, itwerk geen bezwaar. 045-419192 of 461323 wij komen vrijblijvend ken op afspr. Bij ge-hte auto's dir. vrijwa-sbewijs.

osloperij Hub Niesing pt oude AUTO'S, scha-uto's en goede auto's. 753386/751325.

OOPWAGENS te k. r. van ƒ 25,– tot ƒ 500,–, oud ijzer en metaaltek. 045-318480 of 321057.

k. gevr. AUTO'S van bwj. Contant geld. Te r. tel. 045-418108.

op- en SCHADEAU-S gevr. V. ƒ 50 tot 000. Tel. 04494-43481.

n koopt bankstellen, asten, diepvriezers, uren-tv's en hele IN-EDELS. Tel. 045-595.

EUREN-TV. te k. gevr. in defect geen bezw. 04406-12875.

ugers te k. gevr. EDEL-TALEN, goud en zil-, in elke vorm of toe-nd. Contante betaling. 045-219687, Heulstraat Heerlen.

UD, zilver, platina. Si-nt Sittard. Inkoop van goud en briljanten, uden horloges, armban-, kettingen en sloop-d. Wij betalen de hoog-prijs van Nederland. boekstr. 2, Sittard, ach-Albert Heyn, tel. 04490-85.

k. gevr. OPEL Kadett tor 1200 of 1100 S, 92-2421.

k.gevr. div. typen RS.AUTO'S. Klein de-of schade geen be-ar, tel. 045-721268.

koop gevr. electrische TONMOLEN. Tel. 59-1323.

mpl. REGULATEUR-RWERK te k. gevr. Tel. 310160.

ctrum- of Larousse-CYCLOPEDIE te koop r. Tel. 04406-12875.

k. gevr. 2-assige AAN-NGWAGEN met op-prem, 04490-16064.

oop van oud GOUD en er tegen contante beta-. Juwelier Vaessen, nje Nassaustr., Hrl.

Te huur aangeboden

SSEN aanhangwagens huur per uur, per dag, week. Ook dubbelas-, Stationsstr. 6, Kerk-e, tel. 045-455088.

h. lux. APPARTE-NT gem. K'rade v. al-st. of paar. Tel. 045-667 of 351756.

huur lichte vracht-, ver-s- en BESTELWA-NS tot 16 m³, voor klein ewijs. Te bevr. Martens, Reeweg 65, ind.terr. ach over Worms, tel. 314096.

meub. KAMERS te h. tr. Heerlen. Pr. ƒ 350,–, 0,–, ƒ 450,– p. mnd. all-Tel. 045-712503.

MERS te huur. Anje-str. 131A, Heerlen, tel. 214246.

h. mooie gem. KA-RS met c.v., met gebr. telefoon, keuken en che te Kerkrade, tel. 443380.

h. gem. KAMER in tr. Hrl. Tel. 045-711617.

kenburg. KAMERS te n centrum, 3 min. van ion. Voor hele jaar 5 p. mnd. incl. Tel. 06-15323.

PARTEMENTEN te r te Geulle. Incl. verw., tra en water. Tel. te r. 04494-50448.

overname PRIVÉ-IS. Br. o. nr. GE 529, Markt 3, 6161 GE Ge-n.

MERS te h. te Kerkra-bij jonge mensen. Inl. 045-460590.

bb. gem. KAM. te h. , douche, kookg., tel., lk. K'rade, 453962.

centrum Heerlen KA-RS te huur met eigen richt keukentje, w. en water, tel., gebr. van bad wc., eigen opgang, tv.-sl. Tel. 045-721147.

h. KAMER in Heerlen gebr. van keuken en k. Voor inl. Heerler-n 36, tel. 045-414547. Na u.

ntrum Sittard luxe KA-R te huur. Gestoffeerd voorzien van eigen okgelegenheid. Huur-js ƒ 400 incl. alle kosten. mnd. waarborgsom. nv. direct. Te bevr. Beu-s, Assurantiën, 04490-360.

Persoonlijke Lening

GELD LENEN

	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
ƒ 2500,-	123,96	88,98	71,48	60,99
ƒ 5500,-	271,53	194,57	156,09	133,01
ƒ 9000,-	436,73	310,91	247,99	210,25
ƒ 12000,-	578,33	410,62	326,76	276,45
ƒ 17000,-	814,33	576,81	458,04	386,79

Bel: 04494-45870 of 48430

CLAESSENS

Rijksweg Zuid 211, Geleen

Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor

(Let op ENNIA bord)

's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

VEILING VALKENBURG

Vanavond om 19.00 uur laatste maal kunst-, antiek-, meubilaire- en inboedelveiling t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen in de zalen van Cocarde (naast Casino) in Valkenburg.

Veilingmeester A.C. Pijnenburg
Tel: 04105-2403

PAASBLOEMEN en -PLANTEN

Broeikassen boordevol bloeiende en groene kamerplanten, keuze uit 100.000 stuks

PAASAANBIEDING:

Voor de eerste 999 klanten een BLOEIENDE PAASCACTUS KADO

Bloembakjes v.a.	10,00
Orchidee in potje een decoratief kado	6,75
Snijbloemen	de laagste prijzen
Kersenbloesemtakken per bos	3,50
2 bossen	5,00

Bloemisterij J. STOELINGA b.v.

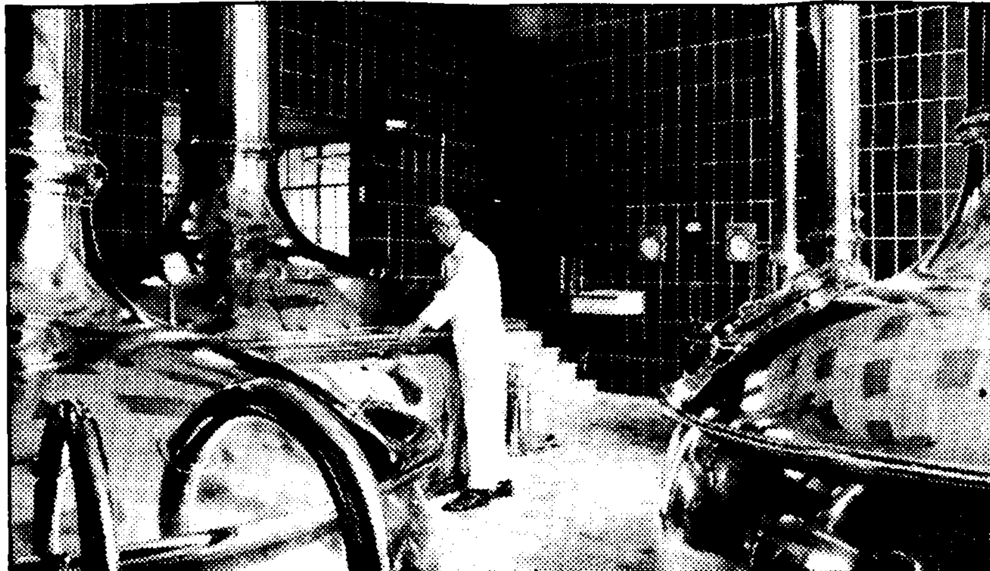
Voldoende parkeergelegenheid — LANDGRAAF 14 NIEUWENHAGEN — achter de kerk Nieuwenhagerheide

---

Brand

Limburgse brouwers van koninklijk bier!

In heel Limburg wordt Brand Bier getapt, geschonken en gedronken. In „Maastricht, Eijsden, Vaals, Gulpen, Valkenburg, Meerssen, Kerkrade, Rolduc, Hoensbroek, Heerlen, Geleen, Lutterade, Sittard, Maasbracht, Wessem, Roermond, Weert, Nederweert, Tegelen, Venlo, Venray, Gennep en Mook."
Maar dat is lang niet alles. Brand Bier wordt ook met evenveel plezier gedronken in Amsterdam.



En in Breda, Coevorden, Dedemsvaart, Enschede, Franeker, Groningen, Heerhugowaard, Irnsum, Jisp en Kaatsheuvel. En in Lemmer, Made, Nunspeet, Ooltgensplaat, Paterswolde, Rotterdam en Sneek. En in Tilburg, Utrecht, Veenhuizen, Wildervank, IJzendijke en Zoetermeer.
Eigenlijk wel **in heel Nederland.**

En daar is Limburg maar wat trots op!





Brand

Het bier waar Limburg trots op is.

WEEKAANBIEDINGEN

Weekaanbieding!
Onbespeelde videocassettes tegen
stuntprijzen
Sony Betamax
L 500 norm. ƒ 26,95 nu 3 voor..... ƒ 60,–
L 750 norm. ƒ 29,95 nu 3 voor..... ƒ 75,–
Scotch VHS
E 120 norm. ƒ 26,95 nu 3 voor..... ƒ 60,–
E 180 norm. ƒ 29,95 nu 3 voor..... ƒ 79,–
Zolang de voorraad strekt:
Sony-videorecorders en camera's tegen speciale rijzen.
Tevens nog enkele goede inruilvideorecorders te koop.
Verkoop en verhuur van originele videofilms vanaf ƒ 5,– per week.
Dit alles alléén bij
Vicaf
Stationsstraat 31, Sittard.

Grundig stereo KTV met teletekst
ƒ 3198,–
Inruil KTV max. zeven jaar
ƒ 700,–
Tijdelijke voordeelprijs
ƒ 2498,–
Radio TV Balter
Paardestraat 57, Sittard, tel. 04490-13301.

In verband met Pasen hebben wij een nieuw soort taart gecreëerd.
U kunt kiezen uit verschillende soorten fruit.
Ze heet:
taart touristika
en ze kost
ƒ 11,95 met paasversiering.
Luxe bakkerij Van Eeghem
Promenade Brunssum. Tel. 045-252363.

Al onze klanten
prettige paasdagen toegewenst
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Voor al uw paasartikelen zoals
kersenbloesem
kastanjetakken
eitjes
kuikens enz.
Bloemenhuis „Jeanny"
Schoolstraat 1
Ubach over Worms
Tel. 045-312096.

Voor mals rund-, varkens-, kalfs- en
vers paardevlees
naar slagerij
Jack Viguurs b.v.
Mgr. Hanssenstr. 19, winkelcentrum Heksenberg
Heerlen, tel. 045-211793.

Paasaanbieding
grote kristoffeltaart
van ƒ 21,– voor ƒ 19,50
Uw banketbakker
Hub Ortmans
Hoverstraat 120, Ubach over Worms. Tel. 045-321805.

Eddy Vencken slagerijen
Schelsberg - Heerlen - Heerenweg 68
Extra lage paasvlees-aanbiedingen
Paasfiletrollade kelmager 500 gram 775
Holl. malse biefstuk 250 gram va. 625
Kalfsvlees oesters 250 gram 845
[illegible] rund 500 gram 795
[illegible]
[illegible]
[illegible] 100 gram 115
[illegible] 100 gram 139
[illegible] 100 gram 98
Leverworst [illegible] 100 gram 125
Steeds in voorraad
originele Klobase
5-6 april
Vers gehakt kilo 698
Gekruide braadworst kilo 789
Halskarbonade kilo 675
Wij wensen u allen prettige paasdagen

Extra aanbiedingen:
wand- en vloertegels
Bij aankoop van 30 m2 tegels een extra verrassing.
Rutters & Smits
Pleistraat 11, Simpelveld, tel. 045-441354.

Wetfix-Technics
revolutie op het gebied van vochtwering
In renovatietechnieken. Uniek voor Nederland. Wij behandelen uw natte kelders en doorslaande gevels met onze speciale Wetfix-produkten, uiterst vakkundig onder 10 jaar produktgarantie. Wetfix-technics, Antwerpen-Den Haag-Brunssum. Wetfix-technics, postbus 137, Brunssum. Tel. 045-270082.

Alvie!
Op z'n Paasbest
Wees er snel bij.
[illegible] tapijtkwaliteit in 4 prachtige kleuren van
voor ƒ 99,–
per meter 400 cm breed.
[illegible], Veldhofweg 91, Molenberg-Heerlen, tel. 045-711646, donderdags koopavond, ruime parkeergelegenheid aanwezig.

De Boodschappen-winkel maakt Pasen extra vrolijk en voordelig.

Wie in de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann z'n paasinkopen doet is niet alleen erg gezellig maar ook extra voordelig uit. Kijk maar eens naar al die bijzondere aanbiedingen: wijn, rollade, ijs en brie van de mat. Kwaliteit, keus en voordeel. Dàt is de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann. En ook de dagelijkse boodschappen zijn te blijvend laag geprijsd. Gezellig en [illegible] Pasen natuurlijk mooi meegenomen.

Als de boodschappen gedaan zijn staat bovendien Vroom & Dreesmann op z'n paasbest voor u klaar. Om u vrolijke en vooral voordelige Paasdagen te bezorgen.

WIJN VAN DE MAAND

Premier Côtes blanc de Bordeaux
Heerlijke, milde witte wijn, lekker bij het Paasdiner
4,75
395

Supra koffie vacuüm gemalen normaal of snelfilter, pak 250 gram	359
Roodmerk koffie vacuüm gemalen snelfilter, pak 250 gram	299
Klop-klop 2 x 40 gram	98
Calvé mayonaise pot 350 ml	215
Lassie toverrijst pak 400 gram	149
Honig tomatensoep pak	109
Unox soepen groente, kip, tomaat, blik 46 cl	119

Homburg leverpastei blikjes, 3 x 56 gram	139
Calvé gezouten pinda's zak 250 gram	219
Goldquell appelsap pak 1 liter	99
Spa citron 1 liter	129
Custard pak 400 gram	98
Fruitcocktail blik 850 ml	229

ZES EXTRA PAASVOORDELEN

John West pink zalm blik 220 gram	3,25	249
Luycks augurken zoetzuur pot 720 ml	2,69	198
Kalfs- of kipperagoût blik 400 gram	1,98	169
Haust kaascracks pak 125 gram	1,95	165
Ola "Sonate" roomijs-boomstam pak 1 liter	7,25	495
Cooymans advokaat fles 0,5 liter	5,50	495

Gesneden champignons blik 170 gram	159
Macaroni zak 500 gram	75
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	109
[illegible] 20 x 4 gram	[illegible]
Ontbijtkoek 450 gram	89
Speculaas pak 400 gram	99
Mars 3-pak	155
Melba toast pak 100 gram	69
Mustang sherry medium, pale-dry	389
Liebfraumilch	395
Patates frites diepvries, zak 1000 gram	139
Blue Band margarine pakje 250 gram	70
Golden Regen margarine pakje 250 gram	35
Roomboter pakje 250 gram	255
Slagroom ¼ liter	179

EXTRA WEEKVOORDEEL

Slagroom paastaart ca. 800 gram, goed voor 10 royale punten
9,95
795

EXTRA WEEKVOORDEEL

Chivers marmalades
Olde English, lemon, orange,
pot 454 gram
3,35
198

PAASVERS OP Z'N PAASBEST

Ook onze versafdelingen wensen u een Vrolijk Voordelig Pasen.

Achterham 100 gram	2,19	179
Paté met champignons 100 gram	1,19	89
Heel melkbrood [illegible] ± 800 gr.	2,35	176
Paasstol met amandelspijs ± 750 gr.	4,95	450
Brie van de mat 100 gram	1,86	150
5 Grote Jaffa grapefruits		259
Golden Delicious 2 kilo		259
Bloemkool per stuk		179
Boeren soepgroenten [illegible] gram		159

VAN DE VLEESCHHOUWERS

Magere varkensrollade van de schouder, kilo	14,60	995
Mager stukje varkensfricandeau kilo	17,50	1295
Verse varkenshaasjes 100 gram	2,99	255
Mals stukje rosbief 500 gram	12,98	995
Sappige runderbiefstuk 250 gram	8,60	695
Fondue- of gourmetschotel ± 800 gram		1495

VROOM & DREESMANN
Versaanbiedingen geldig t/m zaterdag 2 april '83.
Overige aanbiedingen t/m woensdag 6 april '83.

Op alle artikelen van ons eigen merk vindt u het stempel: "Vroom & Dreesmann Kwaliteitswaarborg". Het zijn namelijk altijd hoogwaardige artikelen maar ze zitten in een eenvoudige verpakking die weinig kost. En daarom hoeft u voor Vroom & Dreesmann artikelen stukken minder te betalen dan voor de bekende merken. Ons waarborgstempel bewijst: de beste kwaliteit met het meeste voordeel.

Kom nu naar de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann. Gezellig en blijvend goedkoop.

Bouwcentrum van Hees B.V.
Vloertegels vanaf ƒ 15 p. m²
Wandtegels vanaf ƒ 10 p. m²
Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 p. m²
Granen schroten 16/100 vanaf ƒ 1,25 p. m²
Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511
April-aanbieding!
Wie een kanteldeur nodig heeft, betaald geen montage- en geen bezorgkosten. Beslist lage prijs. Bel voor gratis advies tel. 045-314449.

Firma L'Espoir
Voor al uw bestratingsmateriaal.
Importeur Italiaans Porfier
kinderkopjes
Tel. 045-440895

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Te huur aangeboden

Moderne KAMERS te huur in Vaals, Tentstr. 47 en Geleen, Rijksweg Zuid 139, tel. 045-315960.

Zeer mooie gemeubileerde KAMERS te h. met koelkast op de kamer, centrale keuken, douche en w.c., verder eigen munttel. op de gang, eigen opgang t.o. bushalte. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te huur ruim KANTOORPAND centr. Hrl. Gunst. prijs. Tel. 045-711617.

Div. KAMERS te huur voor nette rustige jongeren. Met gebr. v. bad, toilet, keuken. Nabij centr. Hrl. Tel. 045-719455.

Gemeubil. KAMER te h. Gebr. v. keuken en douche. Eigen opgang. ƒ 100 p. wk. Tel. 045-212755.

Te h. luxe 3-kamer FLAT in centrum Kerkrade. ƒ 750,–, tel. 045-419404.

Videofilms
Thuisbezorgd zonder meerprijs. 10-22 u. 045-3256[illegible]

Met spoed te huur cafe „MEERSEN-WEST" geen o[illegible] name, gegadigden dienen in het bezit te zijn van de [illegible] ciele diploma's, inl. ± 10.00 uur, 04493-2626.

Uw weekendfilm haalt u vanaf vandaag bij
Video Thuis
Schelsberg 41, Heerlen, va. 14.00 uur. VHS en Beta[illegible] voor ƒ 5 per weekend. Tevens thuisbezorgd voor [illegible] gen kijkplezier. Tel. 045-723859.



★ ★ ★ hotel restaurant

La Bonne Auberge

Hotel-restaurant La Bonne Auberge in Slenaken is terug van weg geweest. Nou... weg geweest? Terug van even dicht geweest klinkt beter! Hotel-restaurant La Bonne Auberge opent vandaag haar deuren weer na een zéér geslaagde verbouwing in het hotel gedeelte. Die verbouwing is dan ook de reden geweest dat de directie, de heren J. Vallen en W. van Houtert, besloten hadden de deuren even geheel te sluiten.

Hotel-restaurant La Bonne Auberge in Slenaken, dat zo'n geliefde verblijfplaats is voor touristen en zo'n gezellige pleisterplaats voor gasten uit de eigen Zuid-Limburgse omgeving, biedt zijn gasten thans twintig kamers, die alle voorzien zijn van bad of douche, van toilet, telefoon en radio. Een groot deel van deze kamers beschikt bovendien over een zithoek met daarin een kleuren-teevee, een mini-bar en voor het buitengebeuren een balcon met uitzicht op het schilderachtige Mergelland. Dank zij de nieuwe lift-installatie zijn alle kamers gemakkelijk bereikbaar.

Ten pleziere van de inwendige mens beschikt La Bonne Auberge over een gerenommeerd à la carte-restaurant, dat zich - mede dank zij zijn regionale en seizoen aangepaste specialiteiten - mag verheugen in een zeer groeiende internationale belangstelling.

De passant op de mergelland-route, die graag even de benen wil strekken en een kleinigheid wenst te gebruiken, is welkom in het eveneens sfeervol ingericht petit-restaurant.

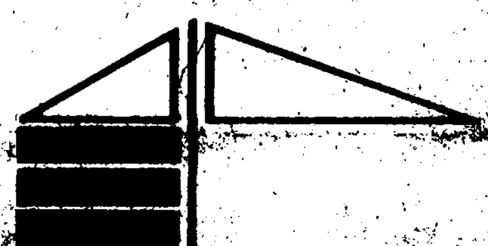
Ook voor de wandelaar in de rustieke omgeving is het in de lounge of op het gezellig terras van Hotel-restaurant La Bonne Auberge goed vertoeven.

Een accommodatie derhalve die helemaal aangepast is aan de smaak van de verwende tourist. Maar niet alleen aan hem. Ook de zakenman, de culinaire fijnproever, en de dag-recreant ontmoeten in Hotel-restaurant La Bonne Auberge, die gastvrije en persoonlijke aandacht, die geheel in het teken staan van gezegende natuur waarin Hotel-restaurant La Bonne Auberge gelegen is.

HOTEL RESTAURANT
LA BONNE AUBERGE
Waterstraat 7
Slenaken
Telefoon: 04456-541*

vandaag heropening

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing van „La Bonne Auberge"



SCHEULDERSTEEG 52
6269 BK MARGRATEN
Telefoon 04458/2344

Een onderlinge goede samenwerking tussen onze medewerkers, onderaannemers en leveranciers maakte het mogelijk dat wij binnen 14 weken dit projekt kant en klaar overdragen aan de: DIREKTIE van Hotel „La Bonne Auberge" en hun veel succes in de toekomst toe wensen.

Alle betimmeringen en machinale timmerwerken werden verzorgd door:



TIMMERBEDRIJF SPRONCK-GILISSEN B.V.
Scheuldersteeg 52
Telefoon 04458-1832
MARGRATEN

Architektuur
architektenburo w.p.n.amory
Burgemeester Ceulenstraat 78
Maastricht telefoon 043-18473



MUSCHTER & PARTNERS BV
Ontwerp en levering speciaal meubilair.
interieurburo voor horeca-projekten
postbus 5 - ter aar - tel. 01722-3976



Louis Ackermans B.V. Natuursteen, Meerenweerd 3, Maastricht, weg Meerssen-Maastricht. Telefoon 043-62 11 45.
Postadres: postbox 10, 6230 AA Meerssen



Ook hier verzorgden wij de gehele binnen- en buiten beplanting

Bloemisterij en tuinarchitectuur
J.M. SOUR
Heugemerstraat 251
Tel. 613336
MAASTRICHT



Het komplete schilderwerk werd uitgevoerd door:

Pittie
schilder-, behang- en spuitwerken
wand- en plafondafwerking
Julianaweg 23
6265 AH St.-Geertruid
Tel. 04408 - 1736

Wij verzorgden de vloerbedekking en de gordijnen van het restaurant La Bonne Auberge

JUSSEN-OT
FREGATWEG
BEATRIXHAVEN
MAASTRICHT
TEL. 043-630340*

Veel succes toegewenst door:

Kunsthandel Vleeshouwers
Langstraat 19
Weert tel 04950-21685

Alle schilderijen werden door ons geleverd

Ook hier werd het loodgieterswerk, alsmede de sanitaire installatie uitgevoerd door:



J. GILISSEN B.V.
SANITAIR - GAS - WATER - C.V. INSTALLATIE - DAKBEDEKKING

Auto's en motoren

Te k. MITSUBISHI Celesta coupé '76, zeer mooi ƒ 3350,-, 04494-47737.

Te k. ALFA ROMEO GTV bj. '75, pr. n.o.t.k. Tel. 045-216476, tot 5 uur 712203.

Doorlopend SKODA-SHOW. De goedkoopste 4-deurs van Nederland vanaf ƒ 8995,-, hoge inruil. U bent van harte welkom, garage Piet De La Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook zaterdags geopend.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

Te k. gevraagd alle merken AUTO'S vanaf bouwjaar '75, ook schade. Kerkstr. 112, Ubach over Worms.

OPGELET! Wij geven ƒ 50,- tot ƒ 10.000,- voor uw oude auto en slooprijp, to. Gratis afgehaald. Tel. 045-[illegible] b.g.g. 422435.

BMW 318 autom. '77, blauw, sportwielen; Fiesta 1100 Ghia '77, zilvergrijs in nw.st. Mitsubishi Galant 1600 GL '80 gas; Ford Taunus 1600 '79, 4-drs. Ford Taunus combi '76; Peugeot 504 L '78; Blauw, inruil en financiering mogelijk. Te bevr. [illegible] 21, Hoensbroek-[illegible] (nabij [illegible]mijn), in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829, na 19.00 uur 045-418856.

OPEL Kadett City kleur oranje, i.z.g.st. bj. '79, inruil en fin. mogelijk. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. AUDI 80 type '75, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1450,-, tel. 045-451427.

Honda CIVIC '77 Automaat, 56.000 km, zeer mooi. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 1a, Kerkrade. [illegible] 045-413540.

Te k. GOLF Diesel bwj. '80, 80.000 km, [illegible] nw. brede banden met [illegible] dio. Pr. ƒ 10.900,- T[illegible] 04746-2303 of 1239.

Uit faillissement BM[illegible] 733Y bwj. '79, groenmet[illegible] Alle extra's. Pr. ƒ 19.75[illegible] Tel. 04746-2303 of 1239.

Te k. FORD Taunus 2[illegible] Ghia. Bwj. '77, 4-drs., [illegible] tint glas, all. velgen. [illegible] n.o.t.k. Tel. 04493-3994, [illegible] 18 uur.

Te k. 2x MERCEDES [illegible] 307, open laadbak, dec. [illegible] In één koop ƒ 4000,-. T[illegible] 04750-34996.

Wij kopen en halen [illegible] SLOOPAUTO, ook [illegible] dewagens. Autohandel [illegible] sloperij S. Meijer, tel. 0[illegible] 720418.

Te k. MAZDA 323 [illegible] lisk blauw [illegible] Lindestr. 11, [illegible] (Evt. inruil mog.). Bj. [illegible]

provincie limburg

mededeling

M 54/12-83

Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 8, lid 2, van de Wet op het Openbare Bibliotheekwerk, bekend, dat op de Provinciale Griffie en ter secretarie van elke gemeente in de provincie Limburg ter inzage ligt het Landelijk plan voor de openbare bibliotheekvoorziening 1983-1985, gedurende een termijn van 90 dagen vanaf heden. In het Landelijk plan zijn opgenomen de objekten van openbaar bibliotheekwerk die in de jaren 1983, 1984 en 1985 voor vergoeding van kosten op grond van de wet in aanmerking worden gebracht.

Iedere belanghebbende, die tijdig bezwaar heeft gemaakt tegen (één van) de in 1982 vastgestelde provinciale plannen voor de openbare bibliotheekvoorziening, dan wel die belanghebbende die door afwijking in het landelijk plan van bedoelde provinciale plannen in zijn belang is getroffen, kan gedurende de hiervoor vermelde termijn van 90 dagen bij de Kroon tegen het landelijk plan in beroep komen. Beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en moeten zo mogelijk in tweevoud worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Nadere informatie: 3e afdeling Bureau Cultuur en Sport Provincie Limburg, Bouillonstraat 3 Maastricht. Tel. 043-849999 tst. 222.

Maastricht, 31 maart 1983

Terrasset "Ibiza". Bestaande uit 4 fauteuils met zware kunststof mat en weerbestendig frame en een tafel voorzien van Becouth blad. **Tafel** 100 cm **99.-. Fauteuil** (zonder kussen) **49.-. Kussens** in vele kleurkombinaties per stuk **39.75. Parasol** 180 cm ... **79.-.**

ALS 5-DELIGE SET: 4 stoelen excl. kussens en een tafel **279.-**

Leuke aardewerk **eierdopjes** met lieftallig hartjesdekor in diverse kleuren. De lage prijs is een een extra Paasverrassing. Per **6** stuks slechts **4.95**

Egalite strijktafel voor een perfect gestreken voordeelprijs. Het royale, brede strijkvlak is op diverse hoogten verstelbaar. **Adviesprijs** 59.- Nú **36.-**

Plantenkabouters van vrolijk gekleurd aardewerk. Met tuingereedschap ~~6.95~~ **4.95**
Ander model speciaal bedoeld als planten bevochtiger. Nú **2.50**

Buitenlantaarn van weer- en windbestendig kunststof. Zorgt voor een verlicht en stijlvol entree. De glazen bol is fraai bewerkt! **14.95**

Luxe **droogmolen** "Florida" met ca. 50 meter drooglengte. Zeer stabiele konstruktie en lichtlopend trekmechanisme. Lengte staander 1.90 meter. Nú **69.-**

Balkontafel met weerbestendig, vochtafstotend "Melamine"-blad. Past op ieder balkon en is op hoogte instelbaar. Bladmaat 40 x 60 cm. **19.95**

Huishoudnieuws
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.
Schunck huishoudelijk
promenade heerlen • 2e etage

Te huur aangeboden

Te huur gem. app. omgev. SITTARD, tel. 04492-4539.

KAMERS te huur ƒ 300,– p. mnd. Rijksweg Nrd. 12, Sittard, 04490-12078, na 11.00 uur.

Te h. MAGAZIJNRUIMTEN direkt gelegen a.d. Heerlerbaan 200 respect. 80 m2 goed bereikbaar, veilige ligging, tel. 045-452631 (niet tijdens weekend).

Te h. gem. gr. ZIT/SLPK. met keuken, douche, wc. en cv. Aan ouder persoon, tel. 045-453055.

VAKANTIE-AANBIEDING personenbusjes autoverhuur, Merbro tel. 045-414866.

FILMVERHUUR videotheek Marianne, 'winselerhofstr. 1, Kerkrade-W. Geop. van 4 tot 9 uur. Zaterd. 10-8 uur. Alleen VCC originele films met topnrs., zoals Rambo Die Klasse von 1984. Bruce Lee e.a. Pr. ƒ 2.50 p. dag. ƒ 5 voor 3 dagen.

N'HAGEN. Gemeub. zit/sl.kamer, gem., wc., douche, keuken, wasmach. 045-315418.

KERKRADE-WEST: op goede stand en rustige buurt, 1 luxe app., living m. open haard, tegelvl., eetb., open keuken + 1 slpk., badk./ligb. + pr. tuin, incl. g.w.l. ƒ 900,–. Tel. 045-419466.

Te h. weg. dubbele zaken BRUIN-CAFE m. kamerverh. in centr. v. Hrln. Zeer gesch. v. bistro/restaurant. Overname invent. verpl. Zonder contanten en vereiste pap. onnodig te reflect. Grote woning aanw. Br. o. nr. SP 383, LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Gestoff. KAMERS in centrum van Hoensbroek, nieuwbouwp. tel. 045-226898.

KANTOORRUIMTE (werkpl.) te huur in centr. Hoensbroek, ± 50 m2, 2 kant., hal, toilet, aircond., alarm inl. 045-213119.

Te huur APPARTEMENT, Beekstraat 10, Schinveld, tel. 045-257332.

Te h. gestoff. KAMERS in centr. v. Hrl., vrije opgang, tel. 045-724690.

Nette ruime KAMER eig. kookgel. en keukenblok, gem. en nw. gestoff., c.v. in centr. v. Hrl. ƒ 360,– all-in. Tel. 045-720738. Dag. tussen 9 en 11.30 u. en na 18 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. groot WOONHUIS omgev. Kerkrade-Heerlen, hoge huur geen bezwaar. Br.o.nr. KE 670 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HUURHUIS gezocht in omg. Roermond. Tel. 045-227178. Vanaf 11 uur.

Rust. jongeman zkt. KAMER evt. kosthuis omg. Nuth, Hulsberg, Valkenburg, tel. 04406-41556.

Te h. gevr. LOODS ± 125 m2 omg. Brunssum, tel. 045-251558.

Ruilen

2 op 1 BENEDENWONING met 3 slpk., keuk., woonk., geh. onderkeld. te Kerkrade t.r.t. benedenflat of eengezinswoning te Kerkrade, tel. 461167.

Dringend ruilwoning gevr. Kasperenstr. 176, grote eengezinswon. tegen KERKRADE of omg. onder Spekholzerheide.

Onroerend goed

Te k. te Hoensbroek-Schuureik vrijst. LANDHUIS met tuin, tot. perceel 1600 m2. Ind.: sout.: dubbele garage, provisiekelder, wijnkelder, parterre: entree, hal, garderobe, toilet, kantoor, keuken, berging, provisiekamer, woonkamer met open haard; verd.: ouderslpk. met badk. met ligb., 2 v.w. en toilet, 3 slpk., badk. met ligb., 2 v.w. en toilet, 2 bergingen. prijs n.o.t.k. Inl. J.W. Offermans, makelaardij o.g. b.v. Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht tel. 043-624200

UBACH OVER WORMS bij centr. goed onderh. woonhuis m. magazijn, garage en geh. onderkelderd en gesch. v. bedrijfsruimte. Vr.pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-310984 dir. te aanv.

Te k. goed onderh. TUSSENWONING te Maastricht, Meerssenerweg 79, pr. n.o.t.k. Tel. 043-621524.

Grondstuk **GEVR.** v. eengezinswoning of bungalow. Br. o. nr. SH 302, LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij Peters & Partners B.V. Agnes Printhagenstr. 36 Geleen tel. 04494-48191.

HOEKHUIS met garage. Berkenstr. 13, Brunssum. Tel. 045-257807. Pr. ƒ 98.000,–. Te bevr. Berkenstr. 16.

Te k. gevr. WONING met tuin in Heerlen, omg. Welten, Aarveld, Bekkerveld. Prijs ƒ 100.000,- tot ƒ 150.000,-. Br.ond.nr. SH 294 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Ter overname goedlopend BRUIN-CAFE in centrum van dorp in Oostelijke Mijnstreek. Br.o.nr. SH 297, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Woonhuis te koop. St.-Barbarastr. 68, HEERLEN. Tel. 045-221866.

SCHAESBERG: goed gelegen recent gebouwde tussenwoning met voor- en achtertuin. Garage. Ind.: hal met toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 ruime slaapk., badk. Zolder. Prijs ƒ 113.000 k.k. 04490-10855.

Te k. bungalow te LANAKEN (B). Volledig ingerichte keuken, onderkelderd met plaats voor twee auto's. Tel. 09-3211716253.

Te kop van part. 1 vrijst. semi-bungalow te SIMPELVELD. Gr.opp. 570 m². Bj. 1977. Vr.pr. ƒ 215.000. Inl. 070-865916.

Leuk wonen in een eigen huis nabij het centrum van
Heerlen
voor kleine gezinnen. Woonlasten vanaf ca. ƒ 200,– p.m. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gr. woonh., gel. Heugemerweg M'STR. 5 min. v. station. Vr.pr. ƒ 59.000 k.k. Geschikt voor app.-bouw. Gedeeltelijk bewoond. Bel voor 10.00 uur tel. 04402-8682.

HEERLEN-centrum, Nobelstraat. Mooie tussenwoning, bouwj. 1960. Doorzonkamer, keuken, bijkeuken en serre; patio; kelders; verdiepingen 5 slaapk. en 2 bergingen. Aanv. 1 juli. 045-420821.

HEERLEN-Douve Weien. Excl. herenhuis, vrijst., m. fraaie tuin en garage. Bwjr. 1978. Kelders: prov.kelder, hobbykldr., c.v.-kldr., geh. betegeld; beg. grond: L-vorm. living 70 m², zeer ruime keuken mod. inger. m. app., ruime hal en toilet; verdieping: 3 zeer ruime slpk., logeerk., fraaie luxe badk.; zolder geh. beplankt. Gehele woning luxe afgewerkt. Aanvaard. evt. direkt. 045-422614.

Kerkrade
Tussenwoning m. berging, tuin, hal in sierpleister, keuken, corridor m. verd., trap, woonk. in sierpleister, bergkasten, 3 slpk., badk. m. ligbad, vaste trap naar 4e slpk. m. bergkast. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 97.000 k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te GEVR. vrijst. of halfvrijst. woonhuis. Liefst omgev. Welten/Benzenrade. Pr. tot ± ƒ 80.000. Br. o. nr. KE 672, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. D. HERDERPUPS, m. stamb., ontw. en geënt. Na 18.00 uur 045-241610.

Mooie lang en ruwhaar TECKELPUPS te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Ierse SETTERPUPS te k., uit uitm. ouders gefokt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. DWERGPINCHERTJES, Yorkshireterriertjes en dwergpoedeltjes, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodst. Praten binnen 5 mnd. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Goed tehuis gezocht voor mooie jonge Yorkshire TERRIERTJES, Groenstr. West 96, Ubach o. Worms.

Ontlopen te Geleen SHELTIE (kleine collie), reu, 1½ jr., kl. wit/l. bruin. T.b.t.t.b. Nieuwwijkstraat 19, Schinveld. 045-254911.

Te k. sprekende PAPEGAAI, grijze roodstaart, m. kooi en standaard, ƒ 450. Tel. 414155.

HONDENKAPSALON „Jomaj". Kerkraderweg 82, Heerlen, tel. 045-418522.

Te k. YORKSHIRE Terriers, Vouwerhofweg 20, Schimmert, tel. 04404-1439.

YORKSHIRE TERRIERTJES + dwergpoedeltjes, abrikoos, te k. zeer klein en mooi. Thull 30a, Schinnen.

Jonge KONIJNTJES te k. P. Schunckstr. 1322, Heerlerbaan, 045-420956.

Opgelet heren dresseurs. Nest mooie MECHELAARS te k. Gegarand. geschikt voor dressuur of bewaking. Prima bloedlijn. Tevens goed bijtende jonge fokteef. P. Rouschop, Kerkstr. 43, Merkelbeek. Tel. 04492-3421. Na 18.00 uur.

Een Yorkshire TERRIER te k., 1 jr. met pap. ƒ 350,,–; tel. 04494-52044.

Te koop gevraagd! COCKER SPANIEL, reu, tel. 045-313111.

Te k. D.H., reu, met papieren voor afr. goed waken. Hekeleweg 17, U. o. Worms.

PAPEGAAIEN. Mooie jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schrft. sprk.gar. ƒ 395. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

TRAPPENSPECIALIST
Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, 04490-19970.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW
commodore COMPUTER 64
Nieuwsgierig geworden?
Kom dan eens kijken
op onze DEMONSTRATIEdagen
a.s. vrijdag 1 april
zaterdag 2 april
Prijs Fl. 1.355,– excl. BTW
TVD SERVICE **A. DEUSINGS**
Bedrijfscommunicatie
Meerssen Bunderstraat 141 043-642079

HORN VENLO OPEN!
Openings Feest Voordeel
Alle Horn-keukenwinkels vieren het openingsfeest mee met sensationeel afgeprijsde aanbiedingen in keukens en apparatuur.
Bovendien geeft Horn u bij aankoop van diverse artikelen d.m.v.
GRATIS KADOBONNEN,
een forse bijdrage zodat u deze artikelen voor aanzienlijk minder kunt krijgen dan ze in werkelijkheid kosten. **Wat moet u doen?** Tegen inlevering van een uitgeknipte kadobon kunt u het genoemde artikel verkrijgen, door het restantbedrag bij te betalen. Per artikel kan nooit meer dan één waardebon ingeleverd worden. De waardebonnen kunnen alléén voor de daarop vermelde artikelen gebruikt worden.

ZEER LUXE 170 LTR INBOUWKOELER
Met volautomatische ontdooiinrichting.
De royale binnenruimte is volledig beschikbaar voor het koelen van levensmiddelen en dranken.
NORMALE PRIJS .. 962,-
FEESTVOORDEEL .. 214,-
OPENINGSPRIJS 748,-
BIJBETALEN MET INLEVERING KADOBON: **498.-**



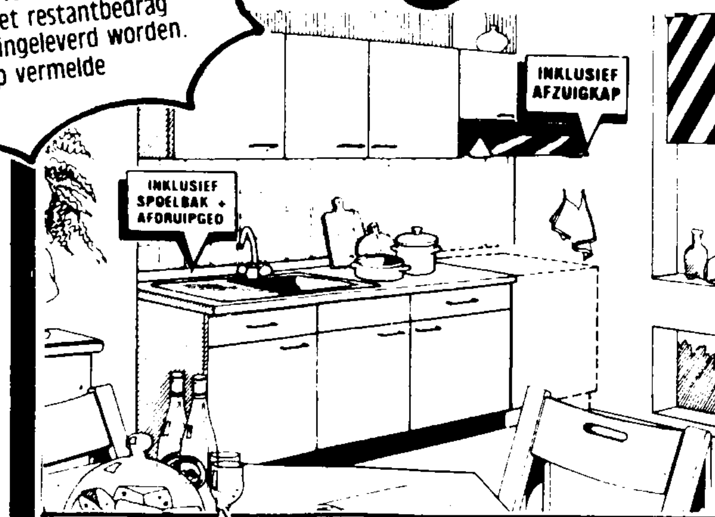
kadobon 250,- tweehonderdvijftig gulden
Tegen inlevering van deze bon verplicht Horn zich om de inbouwkoeler à ƒ 748 aan u te verkopen met bijbetaling van ƒ 498 zolang de voorraad strekt
P.M. Horn 250,-

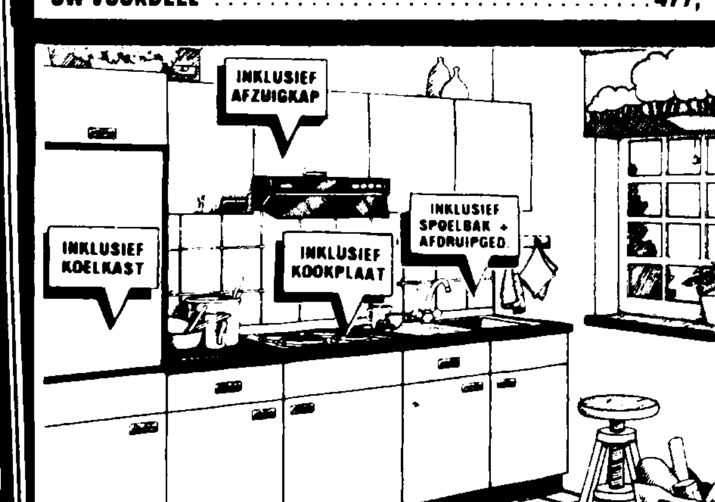
LUXE ELEKTRISCHE INBOUWOVEN
Geheel in donkerbruin soft-line design. Uitgevoerd met energiebesparende dubbel beglaasde deur, interieurverlichting, apart schakelbare onder- en bovenwarmte, kontrolelampje en thermostatische temperatuurregeling.
NORMALE PRIJS .. 799,-
FEESTVOORDEEL .. 300,-
OPENINGSPRIJS 499,-
BIJBETALEN MET INLEVERING KADOBON: **449.-**



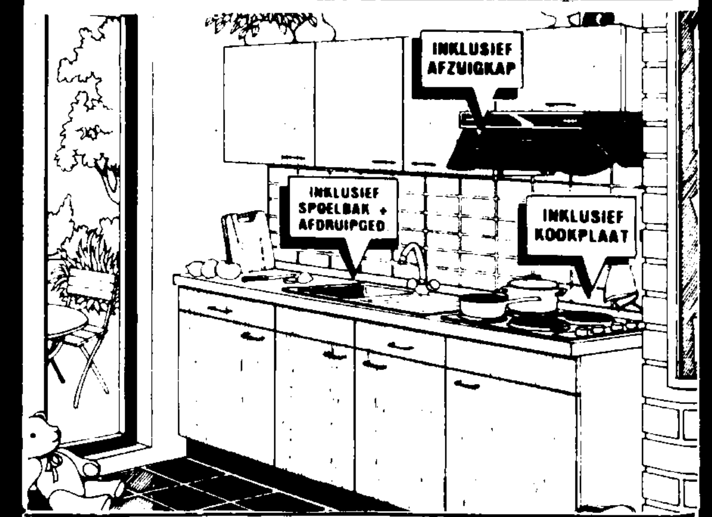
kadobon 50,- vijftig gulden
Tegen inlevering van deze bon verplicht Horn zich om de elektr. inbouwoven à ƒ 499 aan u te verkopen met bijbetaling van ƒ 449 zolang de voorraad strekt
P.M. Horn 50,-







Openings Feest Aanbieding **948.-**
MODERNE BEIGE KUNSTSTOF KEUKEN, kompleet met kunststof werkblad, kleur naar keuze, spoelbak van roestvrijstaal met afdruip en bruine afzuigkap met 3 snelheden en verlichting, opstelling in diverse afmetingen leverbaar.
NORMALE PRIJS 1425,-
UW VOORDEEL 477,-





Openings Feest Aanbieding **1348.-**
GRENEN KEUKEN afmet. 220 cm inklusief bijpassend kunststof werkblad, kleur naar keuze, r.v.s., spoelbak, kookplaat en bruine afzuigkap met 3 snelheden en verlichting. In diverse afmetingen leverbaar.
NORMALE PRIJS 2223,-
UW VOORDEEL 875,-





Openings Feest Aanbieding **1898.-**
MODERNE BEIGE KEUKEN met dekoratieve houtkleurige grepen, bijpassend houtkleurig werkblad kompleet met spoelbak en afdruipgedeelte. Deze keuken is ondanks de ekstreem lage prijs uitgerust met kwaliteitsapparatuur, zoals **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT EN AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS ... 3257,- UW VOORDEEL ... 1359,-

Openings Feest Aanbieding **2898.-**
STIJLVOLLE EIKEN LANDHUISKEUKEN met werkblad van hoogwaardig warmtebestendig kunststof en spoelbak met afdruipgedeelte. Inklusief **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT, OVEN** en **AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 5289,-
UW VOORDEEL 2391,-



Magazijnverkoop met kortingen tot 60%
In Echt staat het centrale keukenmagazijn van HORN. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden
MET GROTE KORTINGEN TOT 60%.
Zoekt u een buitenkansje? Dan naar HORN. Loperweg 8, Echt Tel. 04754-3434

Hoofdkantoor en magazijnen ECHT Loperweg 8 Tel. 04754-3434
MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254
VENLO (Aan de Rotonde) Roermondsestraat 7 077-18613
ROERMOND Joep Nicolasstr. 17-31 Tel. 04750-33051
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775
HORN keukens

Sweet home
meubel-voorjaars-show
Welkom in de fraaie, royale showroom in onze speciaalzaak. Een exclusieve keurkollektie, gebracht op liefst 4 etages, laat u kiezen uit vele tientallen mogelijkheden in klassiek en modern. Zitmeubelen, tafels, kasten, slaapkamers en woningtextiel.

Nieuw bij Sweet Home:
exclusief dealer van Castle Furniture
hooggekwalificeerde tapijten van besouw
verfijnde gordijnstoffen van ploeg stoffen



Unieke kans!
Sweet Home biedt u de gelegenheid te profiteren van diverse exclusieve eenmalige modellen met **40% korting!**



Spoorsingel 1A Heerlen (t.o. spoorwegovergang) tel. 045-723261

SHOW SHOW SHOW SHOW
VIC-20 commodore COMPUTER
Overtuig u van de ongekende mogelijkheden v.d. Vic 20; a.s. vrijdag 1 april en zaterdag 2 april v.a. 13 uur t.m. 16 uur.
SHOW aanbieding; 1 Vic 20, 1 datarecorder, 1 cursus Basic
Samen van Fl. 1176,–
incl. BTW **voor Fl 998,–**
TVD SERVICE **A. DEUSINGS**
Bedrijfscommunicatie
Bunderstraat 141 Meerssen 043-642079

hiker® for jogging
soepele wit leder jeugdschoen met gepolsterde enkelranden. Oersolide rubber zool.
Maten 23 - 34
Normaal 29.95
19.95
ECHT LEDER

Bervoets
Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

Auto's en motoren

k. voor LIEFHEBBER timer Dodge Dart 270, % ƒ 1950,–, Amstenraweg 104, Hoensbroek, 045-211193.

k. FIAT 238, 21.000 km open met ramen, tel. 213119.

k. BESTELBUS met kh. en dieselmotor bwj. Einderkoolhof 3 Puth 04493-3982.

k. HONDA Civic 3-drs., st. pr. ƒ 2950,–, inr. mo-mog. tel. 045-321828, na 00 uur.

k. RENAULT 5 TL '76 50,– + Peugeot 504 L ƒ 1650,–, beide i.z.g.st. 045-250392.

k. LANCIA Beta 1600 peed bwj. '80, eerste en. Laatste nw. model t digitaal dashboard, kerblauw ƒ 8900,–; g. Lemmensstr. 158 een tel. 04494-43459.

k. GOLF GTI uitv. zeer oi. Vr.pr. ƒ 3.250. Bildijkstr. 31, Heerlen.

Te k. TOYOTA Starlet bwj. '78 pr. ƒ 6250,–; na 16 u. Napoleonsbaan 75 Geleen.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, eind '76 met acc. pr. ƒ 5950,–, tel. 045-214791.

Te k. OPEL Kadett coupé '75 tevens Renault 4TL '77. Burg. Lemmensstr. 112 Geleen tel. 413313.

Te k. VW-KEVER dec. '72 met keur.pap. Tel. 04490-18401.

Koopje! MINI COOPER bwj. '75 zeer goed en mooi, vr.pr. ƒ 1000,–; Bilderdijkstr. 31 Heerlen.

Te k. PRINCESS 1800, bj. '76. Tel. 045-461720. Na 17.00 uur

Te k. MERCEDES 300 D, mett.blauw, autom., centr. vergrend., electr. antenne, trekh. Tel. 04406-15323.

MITSUBISHI 2000 GLX st.wag., lpg, 1e eig., a.nw., pr. n.o.t.k. Ev. m. inr. Groenstr. 109, Geleen. Tel. 47218.

Te k. Matra BAGHEERA, bj. '75. Tel. 045-414650.

Ton QUADFLIEG biedt aan: Audi 100 GL 5 diesel '79, kl. rood met. i.st.v.nw. Alfa Sud 1.5 type '80 kl. zwart; Toyota Crown 2.2 D saloon '80, kl. goud met.; VW Golf Sprinter '80, kl. geel, i.st.v.nw. Ford Taunus 2.0 Ghia '80, 4-drs., kl. goud met.; Opel Kadett 12S, 3-drs. '80 met LPG kl blauw; R18 GTL '80, kl. beige; Opel Ascona 16S '78 met LPG kl. beige; VW Passat met LPG '78, kl. geel; Opel Record 2.0 S automatic '78, 4-drs.., kl. rood met zwart; Honda Accord 4-drs. '80, kl. kopermet.; Fiat 500 Polonez, 4-drs. '80, kl. rood; Austin Allegro '78, special LN '78, kl. blauw, div. inr. o.a. BMW 2002; Ford 16L '76, kl. blauw; Mercedes 3D diesel '75, kl. wit automatic Inr. en fin. mog. Garantie 10.000 km of 3 maanden. Kerkstraat 113, Ubach over Worms (in de berg).

G.G. AUTO'S biedt aan met volledige garantie/financiering mogelijk. Ford Escort III km.st. 8700 5-drs. bwj. 28-1-83; Datsun Cherry Coupé type '81 km.st. 24.000; Ford 1600 4-drs. in nieuwe staat type '81; Escort '79 als nieuw; Ascona 1900 met veel extra's '78; Kadett City '79 kl. groen; Kadett 1200 Special '78; Kadett Rally 16S '79 met sunroof e.d.; Datsun Cherry 4-drs. '78; Capri II zeer mooi; Audi 100 GLE 6 cyl. '78 in nieuwe staat; Volvo 343 DL '78; Golf LS '76; Peugeot 504 GL ongelooflijk mooi '77; Daf 46 kl. bruin; Volvo 66 GL Stationcar '74; Lelijke Eend '76; VW Pickup type '80 als nieuw. Inruil mogelijk. G.G. AUTO'S Heerenweg 286 Heerlen tel. 224172 (grote weg Heerlen-Brunssum)

Met spoed te koop gevr. bedrijfs, bestel, busjes, personenauto's, JEEPS. Hoogste prijzen, ook schade of defect. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. ALFETTA 2 ltr. Lusso met lpg. Bijz. mooi. Type '79. Kleur rood. 1e eig. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

FORD Fiesta 1100 L '79; Ford 1600 GL '79; Ford Granada 2000L '79; Honda Accord 4-drs. '74; Datsun Cherry 3-drs. '79; Mazda 626 4-drs. '80; Alfa Sud 1500 TI '80; Toyota Sports Wagon 1600 L '79; Audi 100 GL 5-bak '79; Horizon 1500 GL 5-drs. '79; Fiat Ritmo 65 CL '81; Toyota Celica GT 5-bak '77; Talbot 1501 GL '80 5-drs.; VW Passat LS '78; Toyota Corolla de Luxe '81; Peugeot 505 GR met schuifdak '81 met gas; Opel Ascona 1300 L '79. Inruil en financieren. Garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 045-311729.

Wegens omstandigheden te koop FORD Capri II '77, groen, i.z.g.st. ƒ 4750,–, diverse access., Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '75, met schade ƒ 375,–, tel. 045-255953.

Te k. BMW 1602, bj. '72. Mechanisch 100%. Vr.pr. ƒ 1.100. Tel. 045-271957.

Te k. zeldz. mooie PONTIAC Firebird Esprit automaat met LPG, nw. model '77 met extra's ƒ 4750,–, inl. 043-10140.

Kopen zonder risico Ger Lukassen automobielen. BMW 323 I '81 zilver alle access.; BMW 730 autom. blauwmetall. type '80 zeldz. mooi; peugeot 505 SR schuifdak gas blauw; Opel Kadett '82 rood 5-drs.; Renault R5 GTL zilver '81 weinig gel.; Granada 2,3 GL '81 blauw, kanteldak, alle access.; Honda Accord '79 roodmetall. autom., weinig gel. als nieuw; Opel Ascona type '80 diesel 4-drs. luxe ƒ 9750.–; BMW 3.0S '75 zilver gas ƒ 3750.–; Derby LS '78 okergeel ƒ 4750.–; Capri '77 groen ƒ 4750.–; Escort '82 groenmetall. 27.000 km gel.; Golf diesel '80 wit; Prelude '80 rood; Civic '80 zilver; Civic '78 groen; Mercedes 350 SL '74 groenmetall.; Renault R4 TL '76 groen ƒ 750.–; Ascona '75 1600 S ƒ 1250.–; Citroen GS '77 ƒ 1200.–; Talbot Fourgonnetta '81 wit, 22.000 km gel., verhoogd dak; VW 28 LT diesel '80 oranje; VW Camperbus alle acc. Jeep 5x alle types o.a. Landrover, Toyota, Mercedes, Chevrolet. Diverse caravans. Volledige garantie. Holzstr. 67 Kerkrade tel. 045-456963.

VOLVO 345 DL met LPG brownmet. 1980 ƒ 13.500.–; Volvo 343 DL Autom. 1981 silver met schuifdak ƒ 15.950.–; Volvo 343 Luxe blauw 1981 10-model 1982 ƒ 14.950.–; Volvo 343 GLS met 2 liter motor groenmetallic nu ƒ 17.250.–; Volvo 66 DL rood 1975-11 ƒ 4500.–; zeer mooi; Volvo 244 DL met gas 1979-10. Model 80 ƒ 15.750.–; 343 DL Autom. 1977 gold ƒ 7250.–; Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek tel. 045-220055.

Fleischeuer Automobielen: FORD Escort 20.000 km met. 1982; Ford Taunus 1600 luxe goudmet. 1980; Renault 18 52.000 km rood 1980; Renault 12TL 66.000 km blauw 1977; Opel Kadett oranje 1978; Opel GT 1900 geheel gerestaureerd oranje 1972; Lada 1600 GL rood 1978; MG-C t.e.a.b. 1969. Tevens voor al uw reparatie en onderhoud. Garantie en inruil en financiering mogelijk. Parallelstr. 103A Amstenrade tel. 04492-4538.

Te k. BMW 1602 bwj. '75, pr. ƒ 3200,–, LPG, tel. 045-219272, Burg. Willemsstr. 32, Hoensbroek.



ALS ETEN AAN BOORD U NIET ZO BEVALT, WIJZEN WIJ U GRAAG OP ONZE PANNENSET.

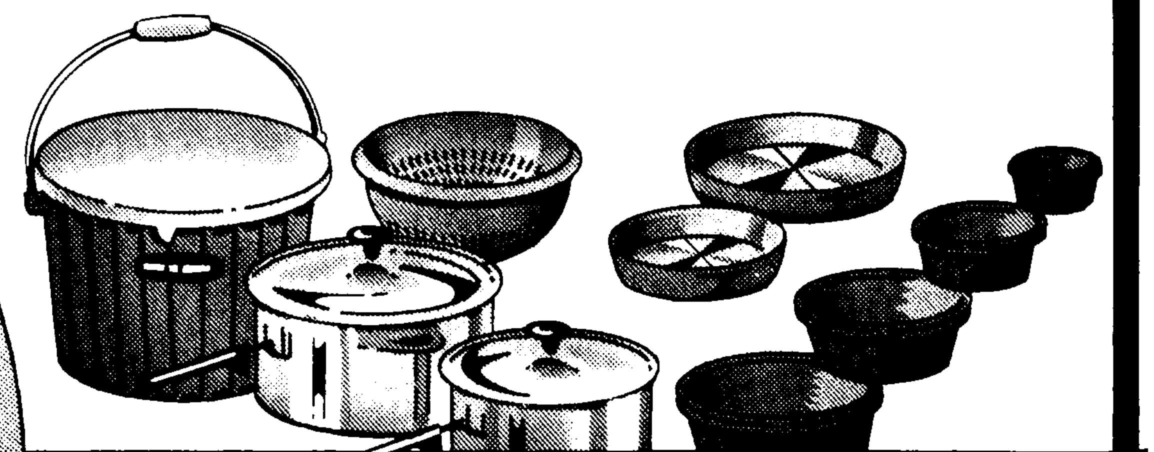
Dat u bij de ANWB aan het juiste adres bent om een goed verzorgde vakantie te boeken, hoeven we u natuurlijk niet te vertellen. Maar wat u misschien nog niet wist, is dat u er ook terecht kunt voor heel bijzondere vakanties. Neemt u bijvoorbeeld onze Aanbieding van de Maand: een ongelooflijk luxe cruise.

Of anders één van onze aktieve fiets- of kampeervakanties. En alsof dat een bezoekje aan de ANWB de moeite nog niet meer dan waard maakt, verrassen we ook deze maand onze leden weer met een aantal zeer aantrekkelijk geprijsde artikelen van goede kwaliteit zoals een oerdegelijke kampeer pannenset.

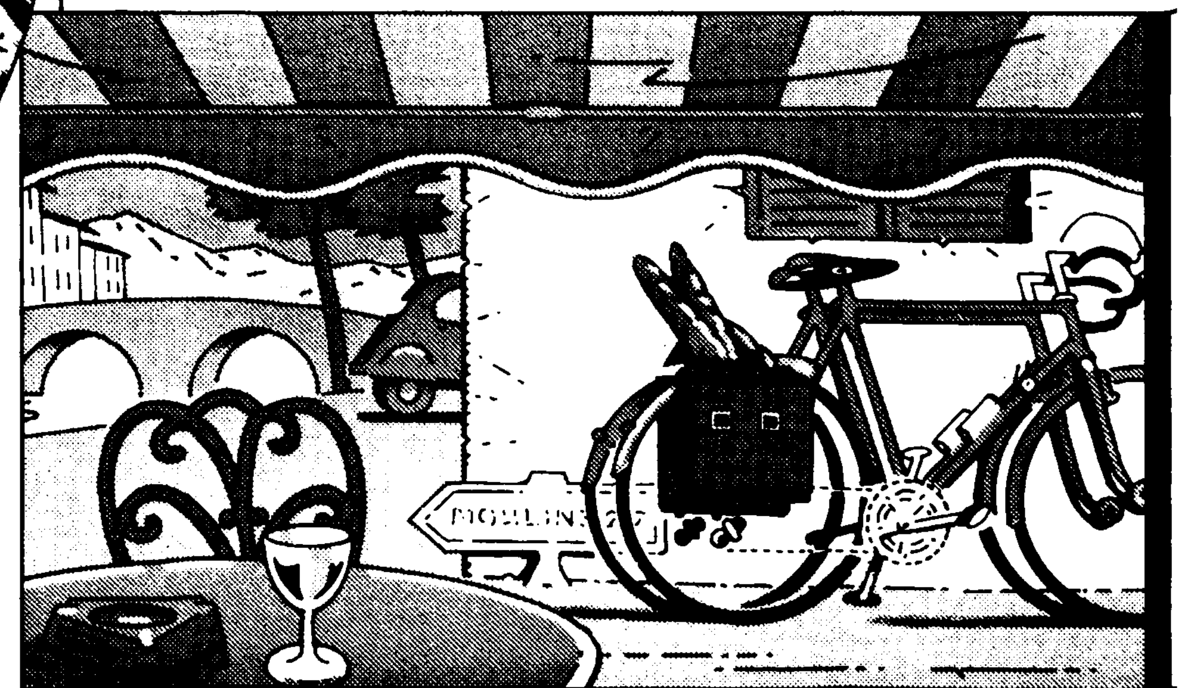
Dat maakt van uw lidmaatschapskaart plotseling een voordeelpasje.

AANBIEDING VAN DE MAAND

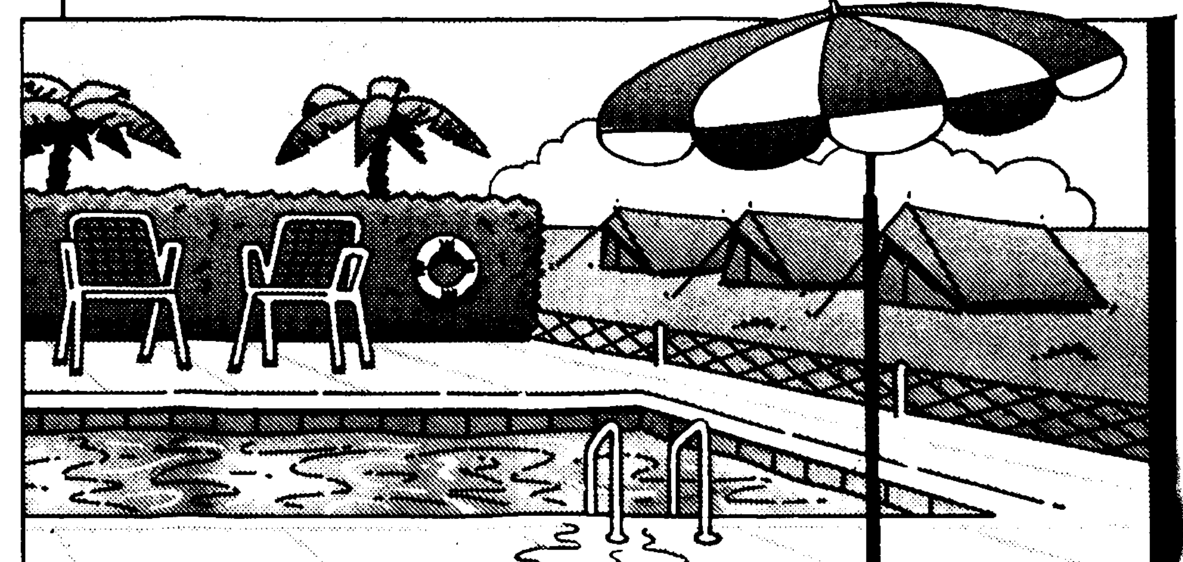
Luxe Cruise. Een onvergetelijke zeereis met de Sea Princess. U vaart in dertien dagen van Southampton naar Athene via schilderachtige havensteden als Lissabon, Gibraltar, Ibiza, Messina, Gythion en Haifa. Uiteraard volpension waarbij zelfs is gedacht aan koffie, thee, ijs en snacks. De vertrekdatum is 9 september. Incl. verzekeringen en retourvlucht per lijnvliegtuig vanaf Amsterdam v.a. **4890,-**



Kampeer pannenset. Vier pannen van roestvrij staal, vier melamine schalen en een vergiet. Dit alles met insteekbare handgrepen en op te bergen in de afsluitbare 10 liter emmer. Actieprijs: **129,50***



Fietsreis Frankrijk. Per touringcar naar St. Etienne, een prachtige racefiets uitzoeken bij de gerenommeerde Mercier-fabrieken en terug fietsen naar Nederland. De fiets blijft uw eigendom, de bagage reist mee terug in de bus en u overnacht naar keuze in eigen tent of eerste klas hotels.
Hotelarrangement: 2.265,- (zonder fiets 1.645,-). Campingarrangement: **1580,-** (zonder fiets 890,-).



Kamperen aan Costa Dorada. In juli en augustus kamperen op één van de twee door de ANWB geselecteerde Spaanse campings: Vilanova Park ten zuiden van Barcelona en La Caravana vlakbij Peniscola. Zwembad, restaurant, campingwinkel, goed sanitair, alles is aanwezig. Vilanova: per week. **235,-**
La Caravana: per week. **155,-**

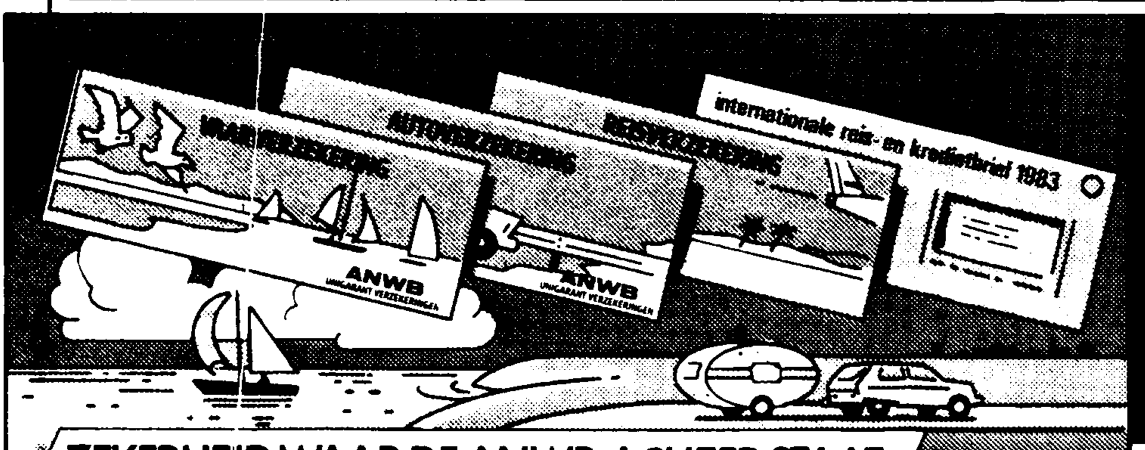
VERRASSENDE VAKANTIES.



Frankrijk: Rent-a-tent Vakanties. Kamperen zonder rompslomp in de Jura of aan de Franse Zuidkust. Uw ruime, vijf-persoons bungalowtent staat al klaar met alles er op en er aan (incl. staanplaats). Alleen de slaapzakken hoeft u zelf mee te nemen. Laagseizoen: 57,- per dag/hoogseizoen per week. **548,-**

NIET VERGETEN: ANWB Reisgids Pyreneeën 14,95, Middellandse Zeekust en Corsica 17,95, Michelingids Jura 17,50/Recta-foldex-kaarten nr. 12 Bourgogne Franche Comté, nr. 10 Languedoc Roussillon, nr. 14 Provence, Côte d'Azur 8,95/Wat en Hoe Frans 6,50/woordwaaier Nederlands-Frans 6,95.

Indonesië: een 19-daagse ontdekkingstocht langs louter hoogtepunten (o.a.: Borobudur en Prambanan). U reist via Jakarta, Bandung, Yogyakarta en Oost-Java naar Bali. Een paar dagen heerlijk bruinbakken aan het strand zijn in het programma opgenomen. U overnacht in Guest Houses op basis van volpension. Incl. vliegreis en Ned. begeleiding: (Toeslag 1-pers. kamer: 615,-). Vertr. data 12/6 en 22/7. **3950,-**



ZEKERHEID WAAR DE ANWB ACHTER STAAT.

Autoverzekering. De voordelige ANWB Unigarant Autoverzekering kent heel wat aantrekkelijke pluspunten. Kom daarom eens langs voor een vrijblijvende offerte. Doen. Het loont de moeite.

Reisverzekering. Nieuwe, uitgekiende polis. Onder andere: totale vergoeding van medische kosten zonder maximum, meeverzekeren van fiets en surfplank en een aangepast tarief voor Benelux en weekendtripjes. Vraag ook naar de Internationale Reis & Kredietbrief. Net zo onmisbaar in het buitenland als uw paspoort. Voor alle mogelijke hulp op allerlei gebied. Door en door betrouwbaar. De ANWB staat er toch zeker achter?

Vaarverzekering. Anders dan andere vaarverzekeringen. De WA-premie wordt namelijk vastgesteld op basis van het gewicht in plaats van de koopsom. Dus: hoe lichter, hoe goedkoper.

JUBILEUM AANBIEDINGEN.



Recreatie Cheques. Het aantal attracties waar u met onze Recreatie Cheques korting kunt krijgen, is uitgebreid tot maar liefst 200. Dat betekent nog meer voordeel. De nieuwe lijst met attracties ligt voor u klaar op onderstaand adres.

Pracht poster. Speciaal voor de 100-jarige ANWB ontwierp Toonder Studio's een pracht van een poster. Je blijft er naar kijken. En dat voor maar 2,50 en één enkele gele Recreatie Cheque.

ANWB Waterkaarten. De meeste zijn al aangepast aan het nieuwe SIGNI-bebakeningssysteem: p.st.		9,95*
ANWB Reisgids Ardennen/Luxemburg:	17,95	14,95*
ANWB Reisgids Noord Engeland en Schotland:	19,95	15,95*
ANWB Reisgids Zuid Engeland:	17,75	14,45*
ANWB Reisgids Midden Engeland en Wales:	18,95	15,25*

Alleen gedurende de maand april.

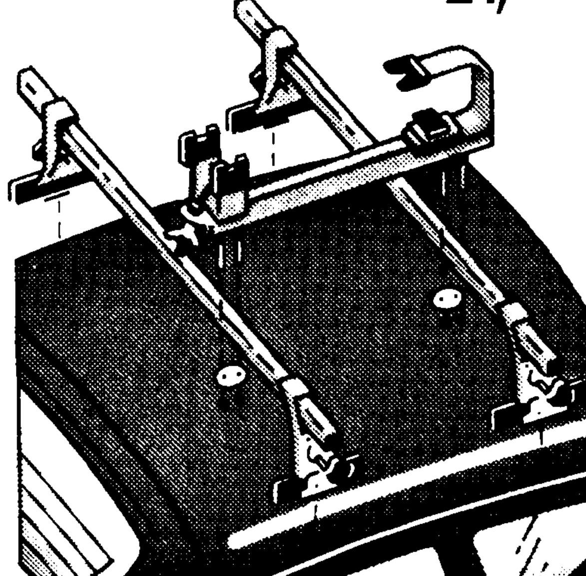
KWALITEITS KOOPJES.

Parasolstandaard. De ideale oplossing voor wankelende, wiebelende en wegwaaiende parasols. Voor tuin, camping of strand: **9,75**

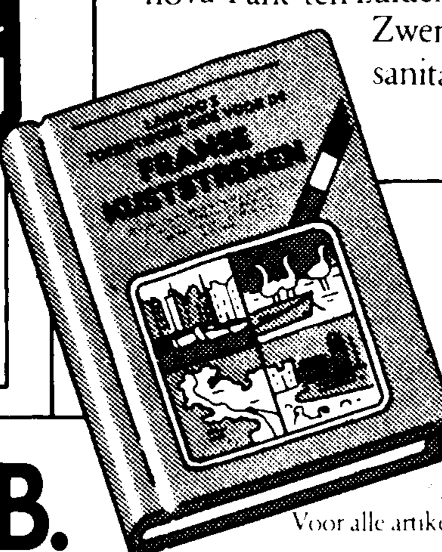




Mini-klokje. Handig in de auto, praktisch op vakantie. Inclusief zelfklevende hanger: **24,50**



Fietsdrager. De goedkoopste manier om uw kostbare fiets veilig op uw auto te vervoeren.
Basisdrager ~~82,50~~ **75,-**
Fietsklem ~~85,-~~ **77,50**



Autoboek Franse Kuststreken. Het gebied tussen Duinkerken en Menton in 'n gedetailleerde reisgids met 77 overzichtelijke kaarten. Alle bezienswaardigheden aan de kust én in het achterland: **47,50***

UIT EN THUIS MET DE ANWB.

Aanbiedingen geldig t/m 14 mei '83. Voor alle artikelen geldt: zolang de voorraad strekt.

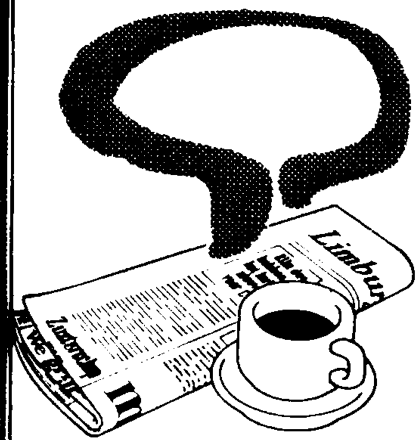
ANWB

ANWB-Maastricht, Koningsplein 60, tel. 043-620666. ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100, tel. 045-717833. ANWB-Roermond, Stationsplein 2, tel. 04750-10101

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 31 maart 1983 ● Pagina 19

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141





Wiel(1)

● Deze Witte Donderdag is voor het Limburgs Dagblad een historische dag. Wiel Lankes, die jarenlang voor ons de 'kleine' maar daarom niet minder belangrijke, nieuwtjes heeft verzorgd, maakt zijn laatste 'schicht'. Heel wat gouden echtparen zijn via zijn pen in de krant gekomen en ter redactie wordt gefluisterd dat Wiel zijn grijze haren heeft gekregen van alle kienberichten die hij trouw elke dag in de krant publiceerde. Overigens kennen alle assistentes van apothekers, dokters en tandartsen in de regio Wiel, want bij hem moesten ze de diensten (en de vele wijzigingen daarop) doorgeven.

Wiel(2)

● Het zal voor ons wennen zijn als zijn bureau leeg blijft. Aan de andere kant heeft Wiel een leeftijd bereikt waarop een man het best wat rustiger aan mag gaan doen. Al zal hij niet meer elke dag in het hoofdgebouw van het LD te vinden zijn, hij blijft correspondent voor Heerlerheide, de job waarmee hij ook zijn entree heeft gemaakt, vele jaren geleden. „En nu ben ik de oudste hier" zei onze man van Palemig en daar valt niet over te twisten.
Wiel, bedankt namens je collega's en alle lezers.

Drie

● Er zijn drie soorten koren voor zangers en zangeressen van jeugdige leeftijd. In de eerste plaats heb je kinderkoren. Daarnaast kennen we ook nog de jongerenkoren en de jeugdkoren. Dat is niet om het moeilijk te maken, maar zo is het nu eenmaal. In Nieuwenhagen heeft men een jongerenkoor en men had een jeugdkoor. Want dat jeugdkoor 'Tienerklanken' is namelijk opgeheven, dat heeft U gisteren in deze krant kunnen lezen. Maar boven het verhaaltje waarin dat stond, was te lezen 'Jongerenkoor opgeheven....' en dat klopt niet want het Jongerenkoor 'Voice of Youth' bestaat nog steeds. Tussen jeugd en jong zit verschil, ook al is het maar miniem.

Getal

● het verzinnen van een naam voor een popgroep is natuurlijk geen alledaags werk. Dat zult U van harte met ons eens zijn. Soms mislukt het dan ook, want wie noemt zijn groep nu 'Wanklank'? Dat is immers geen uitnodigende naam. Toch bestaat de groep, ze treedt op 2 april op in Novazembla te Heerlerheide tijdens een concert dat door de Stichting Emma wordt georganiseerd.

Licht

● Pasen is het feest van het licht, maar Limburgia zal toch echt nog tot na Pasen moeten wachten voordat enig licht geworpen kan worden op de kwestie van de lening van de gemeente voor de aanschaf van lampen. De raad heeft gisteren tijdens de conferentie namelijk niet gesproken over die lening, maar het is alleszins te verwachten, dat de lampjes de komende raadsvergadering, 19 april, op de agenda staan. „Dan kom ik ook weer", zei een mannetje dat gisteren op de publieke tribune zat, „want dan brand hier de lamp". Wat hij daar precies mee bedoelde weten we niet.

Willy van de Walle 25 jaar amateurzanger

„Zingen is een soort omscholing voor mij"

SCHAESBERG – Willy van de Walle is eergisteren gehuldigd door zijn collega's in de lichte muze. Reeds 25 jaar lang zingt de inmiddels 59 jaar oude amateurzanger belangeloos in ziekenhuizen, bejaardentehuizen, maar ook bijvoorbeeld tijdens ziekendagen. Vanwege zijn inzet in die kwart eeuw boden zijn mede-amateurartiesten Marianne en Franca Unlandt, Jacques Bax, Peter Orbind en Herman Vleugels hem een plaquette aan die herinnert aan dit zilveren jubileum. En dat alles gebeurde tijdens een avond van het ziekenapostolaat in d'r Jreets in Kerkrade, waar Willy eergisteravond optrad.

Hij werd in 1923 in het Belgische Assende geboren, maar verhuisde al vrij snel naar Schaesberg, waar hij nu nog woont. Sinds 1967 is de vroegere fabrieksarbeider en bouwvakker in de WAO. Maar hij is blijven zingen. De operette heeft zijn duidelijke voorkeur, vertelt de amateurzanger die ondanks zijn gevorderde leeftijd nog zangles nam aan de muziekschool en zijn tweede graad haalde. Hij produceerde ook een aantal singeltjes, zoals 'Als het kermis is', 'Een eenzame smokkelaar' en 'In deinen Augen'.

„Ik ben het zingen als een soort omscholing gaan beschouwen; ik zou dan ook best verder als zanger door het leven willen gaan" zegt Willy. Hij wordt 5 augustus 60 jaar en bij die gelegenheid wordt er een langspeelplaat met zijn liedjes op de markt gebracht.



● *Willy van de Walle en zijn echtgenote zijn trost op de ontvangen plaquette*

Horecaf Limburg prijst Terworm-pretpark

„Actiegroepen moeten hun verstand gebruiken"

HEERLEN – Horecaf afdeling Limburg vindt het een goede zaak dat LIOF, provincie Limburg en het bedrijfsleven het initiatief hebben genomen tot vestiging van een internationaal themapark in het gebied Terworm bij Heerlen. Dat staat in een persverklaring, die Horecaf Limburg gisteren heeft opgesteld. De organisatie van werkgevers in de horecawereld vindt dat een dergelijk stimulerend project voor de werkgelegenheid niet aan Limburg voorbij mag gaan. „Horecaf doet een beroep op alle actiegroepen om hun gezonde verstand te gebruiken en de strijdbijl te begraven", staat in de verklaring van Horecaf te lezen.

Ook doet de organisatie een beroep op de Voedingsbond FNV, waarin de werknemers in de horecasector verenigd zijn, om ook op een positieve manier bij te dragen aan de totstandkoming van het themapark Terworm.

Versiliënbosch incasseert nieuwe tegenslag

Toezegging minister slechts voor 50 huizen

HEERLEN – De toezegging van staatssecretaris Brokx, dat de woningen van Versiliënbosch in Heerlen gerenoveerd kunnen worden, blijkt slechts te gelden voor 50 van de 200 woningen. Die conclusie trekt Jan Lips van het LOS (Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing) uit de antwoorden, die de staatssecretaris aan de Tweede Kamer heeft gegeven op gestelde vragen. De goedkeuring van de minister van Volkshuisvesting voor de renovatie van de woningen in Versiliënbosch heeft betrekking op het jaar 1983 en in dat jaar zullen slechts vijftig huizen mogen worden aangepakt. De minister heeft daarbij geen enkele toezegging gedaan of ook voor de komende jaren toestemming tot renovatie van de resterende huizen zal worden gegeven.

Eerder al werd aangekondigd, dat in verband met de bezuinigingen ook op renovatie en stadsvernieuwing flink zal worden ingekrompen. Was het vorige jaren nog zo dat renovatieplannen in delen werden geknipt wat uitvoering betreft, maar dat wel voor een hele wijk ineens toestemming tot renovatie werd gegeven, nú wordt van jaar tot jaar bekeken welke woningen voor renovatie in aanmerking zullen komen.
Volgens Jan Lips van het LOS kan dat voor Versiliënbosch betekenen dat nu vijftig woningen worden gerenoveerd, maar dat het daarbij zal blijven en dat de rest toch moet worden afgebroken. Die kans is des te groter omdat de minister ook de maximumprijs, die aan renovatie besteed mag worden, verminderd heeft. Voor de vijftig woningen, die nu aangepakt kunnen worden, is al een hoger bedrag uit de bus gekomen dan het door het ministerie gehanteerde maximum. Of dit in de komende jaren ook zal gebeuren blijft een open vraag.

Strijd

Het Saneringscomité leek enkele weken geleden de jarenlange strijd met woningvereniging en gemeente Heerlen over de renovatieplannen voor de wijk Versiliënbosch gewonnen te hebben. De beslissing van de minister nu lijkt het begin te worden van een nieuwe strijd. Het Saneringscomité wilde gisteren nog geen commentaar geven op de nieuwe ontwikkelingen omdat men nog niet op de hoogte was van de juiste antwoorden van staatssecretaris Brokx.



● *Felicitaties van burgemeester Smeets voor de gedecoreerde hoofdagent Van den Broek van Kerkrade*

Blaastest en ontsnapping

KERKRADE – Positief reageerde een 37-jarige man uit Heerlen dinsdagnacht toen de politie van Kerkrade hem de blaasproef afnam, omdat hij klaarblijkelijk teveel gedronken had. Toen de man dat merkte probeerde hij aan de agenten te ontsnappen. Hij kwam niet ver.

In politiebureau Schaesberg

Honderden kijkers naar gestolen goed

SCHAESBERG – Enkele honderden mensen zijn in de afgelopen week in het politiebureau Landgraaf gaan kijken naar de grote hoeveelheid sieraden en andere gestolen goederen die onlangs door de politie werden gevonden. Het was de buit van diverse inbraken in de regio. Ongeveer tien mensen ontdekten hun eigendommen tussen het glinsterende goedje. Behalve de vijftien inbraken, die al werden bekend, heeft de politie Landgraaf kunnen herleiden dat het inbrekers tiental ook nog minstens acht andere inbraken moet hebben gepleegd. De politie vermoedt echter dat er nog veel meer inbraken opgehelderd kunnen worden wanneer mensen een kijkje komen nemen naar de gevonden buit.

Eigenaar

„Er ligt nog een heleboel te wachten op de rechtmatige eigenaars", aldus een woordvoerder van de politie Landgraaf.

Nieuwbouw voor St.-Petrusschool in Chèvremont

KERKRADE – De 65 jaar oude St. Petrusschool in de wijk Chèvremont van Kerkrade zal worden afgebroken, maar er komt wel een nieuwe school voor in de plaats. Die overeenstemming hebben het schoolbestuur van de St. Petrusschool en het gemeentebestuur van Kerkrade bereikt. Bij de minister van Onderwijs zal nu een aanvrage voor de bouw van een nieuwe school worden ingediend. Uiterlijk over zes maanden moet de minister daarover een beslissing hebben genomen.

Waar de nieuwe school gebouwd zal worden is nog niet uitgemaakt. Aanvankelijk was het plan een nieuwe school in het bestemmingsplan Holzkuil te bouwen, maar volgens de bijgestelde woningbouwplannen zal daar pas op z'n vroegst in 1990 woningbouw van start gaan. Om tot dat tijdstip een school eenzaam in een woestenij te laten liggen is geen goede zaak. Waarschijnlijk zal nieuwbouw nu komen op een terrein dicht bij de huidige, oude school.

Voorzitter L. Goertz van het schoolbestuur zei dat bestuur, leerkrachten en oudervereniging met de nieuwe vooruitzichten bijzonder ingenomen waren.

Bij afscheid in Kerkrade

Zilver voor hoofdagent

KERKRADE – Hoofdagent P. van den Broek van de gemeentepolitie Kerkrade is gisteren onderscheiden met de zilveren medaille in de orde van Oranje Nassau. Burgemeester Jo Smeets van Kerkrade reikte de onderscheiding uit aan het begin van de afscheidsreceptie, die de Kerkraadse politieman werd aangeboden. Na 38 jaar dienst – voor een politieman een erg lange tijd – gaat Van den Broek het Kerkraadse politiekorps verlaten in verband met het bereiken van de 60-jarige leeftijd.

Van den Broek kwam op 1 april 1945 als hulpagent in dienst bij de politie Kerkrade. In 1946 werd hij agent en in 1957 volgde zijn bevordering tot hoofdagent. De laatste vijftien jaar was hij werkzaam bij de afdeling Verkeer van de politie.

Brunssum wil af van jeugdtandverzorging

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „Wij streven naar een volledige afschaffing van de jeugdtandverzorging. We zullen onderzoeken hoe snel we hiermee kunnen stoppen". Woorden gisteren van wethouder G. Boumans van Brunssum. Omdat het tekort aan tandartsen is opgeheven en de leerlingen die gebruik maken van de schooltandartsdienst teruglopt en omdat de gemeente vindt dat de tandverzorging beter tot zijn recht komt bij de huistandarts, wil de gemeente de schooltandverzorging helemaal afschaffen.

Brunssum kan niet van vandaag op morgen stoppen met deze voorziening, want er zijn verplichtingen ten opzichte van de Stichting Jeugdtandverzorging, die met mobiele tandartspraktijken de scholen bezoekt. Dit jaar zal de gemeente dan ook nog 22.200 gulden voor deze service op tafel moeten leggen. Burgemeester en Wethouders hebben echter op vragen van leden van de gemeenteraad toegezegd, dat een onderzoek zal worden ingesteld naar de mogelijkheid om zo snel mogelijk van die stichting af te komen. Volgens wethouder Boumans zijn er meerdere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek die de jeugdtandverzorging niet meer zien zitten. Hij noemde met name de gemeente Onderbanken.

Betaling CAI geeft problemen

UBACH OVER WORMS – Moeten de inwoners van Ubach over Worms, die aangesloten zijn op de centrale antenne-inrichting, eens per jaar of per drie maanden hun abonnementsgeld betalen? In een brief aan de gemeenteraad van Landgraaf vraagt de Huurdersbelangenvereniging Ubach over Worms hierover meer duidelijkheid.

Volgens de belangenvereniging is destijds met de bewoners afgesproken dat het abonnementsgeld per drie maanden geïnd gaat worden. Die afspraak ligt vast in een lijst met voorwaarden, die stond afgedrukt in het huis-aan-huis verspreide informatieboekje Eén antenne voor allen. Bewoners kunnen abonnee zijn geworden zich baserend op de hun toegestuurde voorwaarden. Het één keer per jaar vooruit betalen kán in de huidige tijd reden zijn om toch maar geen abonnement te nemen, zo schrijft de huurdersbelangenvereniging in de brief aan de raad.

Van kracht

De vereniging vraagt zich tevens af of de overige voorwaarden nog van kracht zijn, of daarin wijzigingen zijn aangebracht en hoe en wanneer de abonnees daarvan in kennis worden gesteld.
Een woordvoerder van de gemeente Landgraaf bevestige gisteren de ontvangst van de brief, die via B en W in de raadsvergadering aan de orde komt.

Met grote blijdschap geeft Armand kennis van de geboorte van zijn broertje

Frank

Yvonne en Gaston Raeven-Duysens

Genzon 33, 6235 AA Ulestraten

Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek, Kamer 10, Heerlen

Ulestraten, 30 maart 1983.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u, dat God heden, na een langdurige ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Aaltje van Horssen

weduwe van

Arnold Vinken

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van Horssen
Familie Vinken
Familie Turksma

Kerkrade, 29 maart 1983
Corr.adres: Schleidenstraat 9
6461 JL Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondviering van vrijdag 19.00 uur zal moeder bijzonder worden herdacht in bovengenoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen schriftelijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid is heden kalm ingeslapen, mijn vader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Hoche

weduwnaar van

Josephina Plum

Hij was 78 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Mechelen: **Minie Duijsings-Hoche**
René
Erik
Familie Hoche
Familie Plum

6291 BA Mechelen, 28 maart 1983
Hoofdstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper in Mechelen, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de Rouwkapel „Sjalom" in Mechelen, Hilleshagerweg 11. Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

---

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader

Math Mertens

echtgenoot van

Tiny Caris

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Tiny Mertens-Caris**
Hoensbroek: **Hanny Mertens**
Willy Oosterhoff
Nieuwenhagen: **Jeu en Hanny Mertens-Adriele**
Hoensbroek: **Rein Mertens**
Marian Berben
Hoensbroek: **Anita Mertens**
Familie Mertens
Familie Caris

6433 BL Hoensbroek
Mgr. Hanssenlaan 109

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 1 april om 9.30 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Donderdag as. om 19.30 uur tijdens de eucharistieviering, wordt Math bijzonder herdacht. Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, grootvader en overgrootvader

Louis Vanderschuren

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Mevr. M.C. Vanderschuren-van Noord
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 3 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk Petrus Maria Ten Hemelopneming te Chèvremont.

De eerste jaardienst voor onze onvergetelijke man, vader en opa

Lambert Spijkers

zal gehouden worden 1e paasdag om 11.15 uur te Munstergeleen.

E. Spijkers-Roberts
en kinderen

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat in haar eigen vertrouwde omgeving, temidden van haar familie, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, vredig is ingeslapen, in de leeftijd van 44 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Margaretha Bertha Senden

echtgenote van

Johan Breuer

De diepbedroefde familie:
Broekhem: **J. Breuer**
Elvira en verloofde John
Iris
Familie Senden
Familie Breuer

6301 WV Valkenburg a/d Geul, 30 maart 1983
Rozenstraat 26.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 1 april om 18.40 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium "Smeets", Spoorlaan 29, te Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelyk is iedereen persoonlyk te bedanken voor het medeleven tydens het overlyden en de begrafenis van onze Lieve Vrouw, Moeder en Oma

ELISABETH HORSCH

willen wy U allen hartelyk danken voor de vele condoleances h.h.missen en bloemen als mede voor Uw aanwezigheid naar Haar laatste rustplaats

J. van den Oever
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg Maart 1983.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op Zondag 3 April om 11 uur in de H.Familie Parochie te Schaesberg.

De overweldigende belangstelling, het grote medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Sjeng Quaedvlieg

is voor ons allen een bijzonder grote steun geweest.
Dank voor alle h.h. missen en de vele bloemen en kaarten. Een extra woord van dank aan de h.h. geestelijken. Eveneens grote dank aan familie, vrienden, buren en kennissen, en zangkoor Cantori Amati.

Mevrouw A. Quaedvlieg-Coenen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, maart 1983
Pappersjans 62

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 april om 20.30 uur in de parochiekerk van St. Gerardus te Heksenberg-Heerlen.
Bij deze is u vriendelijk uitgenodigd.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Catharina Hansen-Ruyten

betuigen wij aan allen onze welgemeende dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Munstergeleen, maart 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 4 april, 2e paasdag, om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Frans Lodewijk Wiertz

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

De kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 1e paasdag 3 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Terwinselen (Kerkrade-West).

Dankbetuiging

Veel blijken van medeleven, de prachtige h. mis, zang, bloemen, vriendschap en stille belangstelling, het ons toegezegde gebed en de aanwezigheid van zovelen bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Anna Maria Brüls-Lünskens

Wij zijn u dankbaar.

Haar dankbare kinderen

Ridder-Cortebachstraat 1
Brunssum
De zeswekendienst wordt gehouden op 1e paasdag, 3 april, om 11.00 uur in de kerk van de Heilige Geest-parochie in Brunssum-Noord.

Dankbetuiging

Het is voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken, die ons op welke manier dan ook heeft bijgestaan in deze voor ons zo droevige dagen bij het overlijden van mijn lieve man en onze zorgzame pappa

Mathieu L'homme

Een bijzonder woord van dank aan allen die tijdens zijn langdurige ziekte door een attentie of bezoek hebben meegeleefd met ons.
Het bracht weer vreugde in die moeilijke tijd.
Wij danken u.

Annemie L'homme-Schoenmaeckers
Jules, Cyrille

6269 CM Margraten, maart 1983
Julianalaan 69

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op paaszondag 3 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

OPGELET wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 10.000,– voor u auto. Bel 045-418346.

LET OP. LET OP. Autohandel de Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garanie. Audi 100 GL LPG '78 ƒ 4950,–; Honda Accord 5 speed '79 ƒ 6750,–; Pontiac Sentura automatic LPG '78 ƒ 4950,–; 2x Fiat X/1.9 sport cabriolet '76 ƒ 4500,–; Fiat 133 '77 ƒ 2600,–; Mercedes 250 automatic LPG '74 ƒ 3250,–; BMW 525 automatic LPG '75 ƒ 3950,–; BMW 520 ƒ 2750,–; VW-bus personenvervoer '76 ƒ 3250,–; VW-bus personenvervoer LPG '74 ƒ 2750,–; VW Pick-up met open laadbak '76 ƒ 2750,–; Opel Kadett '77 ƒ 3900,–; Opel Ascona 16S '75 ƒ 2700,–; 2x Ford Taunus 1600 GL met radiocassette '77 ƒ 3750,–; Ford Taunus 2000 GXL LPG '76 ƒ 2450,–; Ford Escort 1300 GL '76 ƒ 2900,–; Mazda 929 coupé LPG '77 ƒ 3250,–; Mazda 818 coupé LPG '75 ƒ 2750,–; Datsun 120Y coupé '77 ƒ 2900,–; 2x Renault R5 TL '77 ƒ 2900,–; Toyota Corolla 30 de luxe '76 ƒ 2750,–; Alfasud L LPG '77 ƒ 2750,–; Peugeot 104 '76 ƒ 2750,–. Molenstraat 39a, Beek, tel. 04402-9439, financ. bij ƒ 100,–, contant in 1 uur geregeld. Inruil mogelijk. elke keuring toegestaan. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Te k. gevr. AUTO'S bj. '74 tot '83, schade of defect geen bezwaar, ook bedrijfsauto's en caravans, betaal de hoogste prijs, direkt contant geld. Ook 's avonds 045-414372/422959.

Bovag-bedrijf Hanneman, Strijdhagenweg 125, Kerkrade-W., tel. 045-452666 biedt te k. aan met garantie Opel Ascona 2 LS met nw. motor, div. extra's + sportvelgen enz. bj. '79; Honda Civic AUTOMAAT 5-drs. 27.000 km bj. 1980, Golf GTI 50.000 km, div. extra's sportvelgen, enz. bj. '79.

Leijenaars's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie. Inruil mogelijk. Uw aankoop ook zonder eigen geld via een voordelige lening en snel door ons verzorgd. OPEL Kadett Hatchback 13 SR wit/zwart met sportvelgen enz. 10/80 Opel Kadett Stationcar 13S de luxe 5-drs. oranje 12/80; Opel Kadett Hatchback 12N de luxe bruinmet. 16 mnd. oud; Opel Kadett Hatchback 12N de luxe bruinmet. '80; Ford Taunus 1600 de luxe 4-drs. bruin '80; Opel Manta 2.0S de luxe goudmet. met leren dak '79; Opel Kadett City 12N de luxe groenmet. '79; Opel Re... stationcar signaalgroen '79; Toyota Tercel de luxe bruinmet. '79; Ford Taunus 1600 de luxe 5-drs. rood '78; Opel Kadett City 12N de luxe rood '78; Opel Kadett 12N Special rood '78; Mazda 323/1300 3-drs. de luxe blauwmet. '77; Mazda 323/1300 5-drs. de luxe zilvergrijsmet. '77; Opel Kadett City 12N special geel '76; VW Golf diesel geel '77; VW Golf 1100 de luxe geel '77; Mini 1100 Special blauw met leren dak '78; Opel Manta 16N met LPG blauw '76; BMW 1502 oranje '75; BMW 1602 inka-oranje '74; Ford Taunus 1600 stationcar 5-drs. de luxe oudmet. '75; VW LT 31 met LPG open laadbak met huif 11/76; Mitsubishi Celesta 1600 met LPG rood ƒ 3750.–; 11/76 Toyota Corolla 1200 de luxe bruin ƒ 1000.– '74; diverse nieuwe aanhangwagens vanaf ƒ 500.–; in diverse maten en uitvoeringen. Dit alles bij Leijenaars-autocentrale. Waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek.

SLOOPAUTO'S gevr. va. ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tev. schadeauto's t/m ƒ 5000,–, tel. 04744-1981.

Te k. SIMCA 1005 LS, bj. '77, vr.pr. ƒ 600. Tel. 045-271957.

Bedroefd, maar dankbaar delen wij u mede, dat na een leven vol liefde en zorg van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Theresia Nacken

weduwe van

Peter Johan Knippert

Zij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Grubbenvorst: **Kit en Hen Steegen-Knippert**
New York U.S.A.: **Ger en Sjeng Schoffelen-Knippert**
Heerlen: **Gon en Bert Sark-Knippert**
Maastricht: **Leo en Til Knippert-Huntjens**
Eygelshoven: **Loek en Marjo Knippert-Schlösser**
Shedden-Canada: **Enny en Gar Moxam-Knippert**
New York U.S.A.: **Lilian en Javier Mora-Knippert**
En al haar kleinkinderen
Familie Nacken
Familie Knippert

6471 HE Eygelshoven, 29 maart 1983
Molenweg 64a

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op zaterdag 2 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven-Hopel.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden donderdag 31 maart om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, dagelijks van 17.00 uur tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en de vele schriftelijke condoléances, bloemen en h.h. missen die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Kersemakers

weduwe van

Paulus Hubertus Smeets

Het is voor ons een grote troost te weten dat zij door velen zo geliefd was.

Kinderen en kleinkinderen

6151 GR Munstergeleen
Schoutenstraat 25
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Munstergeleen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Coenen-Wetzels

en tevens voor onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Johan Coenen

zal plaatsvinden op zondag 3 april a.s. om 11.15 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus Hoofdstraat te Schaesberg.

Familie De Gregorio-Coenen

Schaesberg, april 1983.

Dankbetuiging

De zeer vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve man en onze goede vader

Theodor Jakob van Dijk

hebben ons zeer getroost en gesterkt. Wij betuigen u hiervoor onze welgemeende dank.

A. van Dijk-Bekker
Th.J. van Dijk
M. van Dijk-ter Haar

Ubach over Worms, maart 1983
Don Boscolaan 36

Hiermede betuigen wij onze hartelijke dank aan allen die belangstelling getoond hebben, in welke vorm dan ook, bij de ziekte en begrafenis van

Emile Ubaghs

A. Ubaghs-Pesch en kinderen

Elsloo
Burg. Jasparstraat 43
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op maandag 4 april, 2e paasdag, om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

GEBOREN

Manja, dochter van **Th. en Silvia Janssen,** 6215 Maastricht, Muzenhof 16.

OVERLEDEN

† **Pierre Kicken,** echtgenoot van Helena Nijss oud 84 jaar, 6227 BP Heer-Maastricht, Do straat 62. De uitvaartdienst is heden 31 maart 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Band te Heer-Maastricht.

† **Joannes Coolen,** echtgenoot van Maria Dam oud 75 jaar. Magnoliastraat 3A, 6101 KS Echt. eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 1 a a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de Piu te Echt. Geen condoleren.

† **Maria Johanna Heessels,** weduwe van Fran cus Hermanus Geux, oud 91 jaar. Roermo Huize Roncalli. Corr.adres: Schilbergsweg 9, 6 AN Leeuwen-Roermond. De eucharistieviering plaatshebben zaterdag 2 april a.s. om 11.00 uu de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw In 't Za te Roermond. Geen condoleren.

† **Maria Theunissen,** echtgenote van Gerard R oud 77 jaar. Bosstraat 1, 6101 NV Echt. eucharistieviering zal plaatshebben donderdag maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Pi X te Echt. Geen condoleren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deel ming, ons betoond bij het overlijden en de begra nis van onze lieve en zorgzame moeder, scho moeder en oma

Johanna Antónia Bogers-Versin

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, maart 1983.
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 2 april a.s. om 19.00 uur in de paro kerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis Terwinselen-Kerkrade.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Hiermede betuigen wij onze oprec dank voor de grote belangstelling en vele schriftelijke condoléances, bloem en h.h. missen, die wij mochten ontvang bij het overlijden en de begrafenis v onze lieve moeder, schoonmoeder en om

Sientje Holtus

weduwe van

Arnold van Meulebrouck

Het is voor ons een grote troost te wet dat zij door velen zo geliefd was.

Kinderen en kleinkinder

De plechtige zeswekendienst zal word gehouden op zondag 3 april as. om 11. uur in de parochiekerk van de H.H. Mo der Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, ondervo bij het overlijden en de begrafenis van onze l moeder, schoonmoeder en oma

Maria Quaden

weduwe van

Hubert Heunen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Heunen
Familie Quaden

Rimburg, maart 1983
Rimburgerweg 285
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden paaszondag 3 april as. om 11.00 uur in de paroc kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkra West.

De eerste jaardienst van mijn lieve man, vader opa

Toon Bolk

wordt gehouden op 3 april as. om 11.30 uur in de Jozefkerk te Brunssum.

Mevrouw A. Bolk-Tiggelove en kinderen

Brunssum, april 1983

'Multinational' met kruideniersboekhouding

Pierre D. legde zijn koopmansgebruik bloot

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Het brandstoffenbedrijf van Pierre D. uit Oirsbeek had in de zeventiger jaren gaandeweg alle trekjes van een multinational gekregen. Met eigen bedrijven in België, in Syrië en op Aruba, betrekkingen met Afrikaanse financiers en belangrijke contractanten in West-Duitsland, Zwitserland en de U.S.A. Maar de administratie van 'Holding D.-Hoensbroek' was zo povertjes dat de eenvoudigste kruidenier er zich voor zou moeten schamen.

De voorraden van de bedrijven lagen opgeslagen bij de havens van Duisburg, Amsterdam, Rotterdam, Stein en Maastricht en op terreinen in Hoensbroek en Kerkrade. Een voorraadadministratie was er nauwelijks; aan- en afvoer werden met de hand genoteerd in wat schoolschriften. Vlak voor het bankroet op 0 juli 1981 verdween het pakketje schriften met tientallen klappers vol dagrapporten spoorloos. In een paar plastic vuilniszakken werd het aan de deur gezet.

Opgestookt

„Toen is het verdwenen", poogde Pierre D. woensdag de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank te doen geloven. Dat de rechters daaraan blijven twijfelen kwam vooral omdat contractboekhouder B. er eerder gewag van had gemaakt dat het materiaal zou zijn opgestookt. Officier van justitie mevr. mr. J. Huurman heeft het in de tenlastelegging gekwalificeerd als bedrieglijke bankbreuk. Bedriegelijke verkorting van de rechten van de schuldeisers in het faillissement dus.

De rechtbank spitte heel diep om er achter te komen wat er met de bescheiden is gebeurd. Boekhouder J. K. bleek het mee naar huis te hebben genomen maar besefte wat later 'gevoelsmatig' dat hij er zo snel mogelijk van af moest en liet het door een broer van Pierre D. ophalen.

Met angst in zijn stem deed K. aarzelend zijn verhaal. De boekhouder siddert voor het spookbeeld van een nieuwe arrestatie. Dertig dagen verbleef hij voor deze zaak al in een cel van het Maastrichtse huis van bewaring. Zijn verwarring werd nog groter toen Pierre D. hem van vanaf de verdachtenbank soufleerde.

Pierre D. vindt zelf dat zijn administratie er best mag zijn. En dat wat in de schriften stond ook op andere wijze uit de boeken valt te distilleren. „Behalve de zaken die met de ENCI werden gedaan", merkte mr. Huurman op. Met een lachtend gezicht en een knip van zijn vingers beaamde Pierre D.: „Dat nou net niet".

Toen door de chef-inkoop van de ENCI gepreciseerd werd dat het Maastrichtse bedrijf 21.000 ton brandstof te kort was gedaan door het geknoei met weegbriefjes – dat was voor een bedrag van tussen 2½ en 3 miljoen gulden – legde Pierre D. zijn koopmansgebruiken bloot. „U hebt aan mij nog geld verdiend", zei hij zonder blikken of blozen en legde uit dat ENCI ook offertes had gevraagd aan andere leveranciers. Die waren allemaal veel duurder dan Beatrixhaven van Pierre D. „Als ENCI een van de anderen leverantie had gegund was het duurder geworden dan met mijn prijs en de strop van die 21.000 ton samen", zei de manager die als slager het ondernemerschap heeft aangeleerd. Met dat management had hij op een gegeven ogenblik een zwarte voorraad van 83.000 ton brandstof – waarde tussen 6 en 8 miljoen gulden gekweekt.

Wirwar

Het kostte de rechtbank nogal wat hoofdbrekens om uit de wirwar van het bedrijf wijs te worden. Met datzelfde probleem worstelt ook de officier van justitie die opnieuw enkele wijzigingen in de tenlastelegging wilde aanbrengen. Het lukte raadsman mr. P. Doedens uit Utrecht niet daar een stokje voor te steken. Problemen waren er ook opnieuw met het horen van getuigen. Pierre's broer Jackie was niet verschenen om licht te laten over zijn rol bij het verdwijnen van de aan- en afvoerschriften en curator mr. Hoyng moest in allerhaast worden opgeroepen om ook een aandeel te leveren aan een wat helderder inzicht over het teloor gaan van dat stuk administratie.

President mr. L.r Hofstee van de Maastrichtse strafkamer zuchtte aan het eind van de getuigenverhoren: „Het is een groots onderzoek geweest waaraan de politie 1½ jaar, de rechtbank en het openbaar ministerie een half jaar werk hebben gehad. Als er een goede administratie was geweest was dat allemaal niet nodig geweest". Gevat antwoordde Pierre D. hem: „Wat mij betreft was het ook helemaal niet nodig geweest".

Trucje

De rechtbank sloot de tweede procesdag af met het zoeken naar de preciese gang van zaken rondom de transacties – van ongeveer een miljoen gulden – tussen de Holding D.-Hoensbroek en Pierre D. en zijn vrouw. Het gaat om de verhuur en verkoop van een terrein met opstallen aan de Hommerterweg in Hoensbroek. Pierre D. wordt er van verdacht een overeenkomst daaromtrent valselijk van een andere datum te hebben voorzien. De eertijdse pionier in de industriële brandstoffenbranche legde het uit als een trucje om aan belastingaanslag wat te milderen.

DRIE INZITTENDEN ONGEDEERD

Trein duwde auto in kasteelsloot

MAASTRICHT – De 49-jarige Maastrichtse automobiliste C.D. en haar dochters van 16 en 12 jaar zijn gistermiddag aan groot gevaar ontsnapt toen de motor van hun auto afsloeg op de spoorwegovergang bij kasteel Vaeshartelt, gelegen ter hoogte van de grens der gemeenten Maastricht en Meerssen.
Bij de nadering van de overgang trad het beveiligingssignaal in werking, waarop mevrouw D. haar wagen tot stilstand wilde brengen. Plotseling sloeg de motor af en belandde de auto aan de rand van de eerste spoorlijn. In een snelle reactie wisten moeder en dochters het voertuig ongedeerd te verlaten voordat dit door een uit de richting Maastricht komende trein werd gegrepen en, total loss, terechtkwam in de sloot van kasteel Vaeshartelt.



Duitser eist ontslag uit huis van bewaring

Rechtbank maakte fout

MAASTRICHT – De staat der Nederlanden is voor de Haagse rechtbank gedagvaard om te bewerkstelligen dat de Duitser Hans-Werner N. uit het Maastrichtse huis van bewaring zal worden ontslagen. De Duitser zit daar opgesloten omdat gevreesd wordt dat hij zich door vlucht aan een uitlevering aan West-Duitsland zal onttrekken.

Namens hem heeft de Maastrichtse advocaat mr. D. Noordhuis een procedure in kort geding aangespannen om de vrijlating te verkrijgen.

N. heeft drie opgelopen gevangenisstraffen in ons land erop zitten. Er is een beschikking van de staatssecretaris van justitie waarin zijn vrijlating werd toegestaan. Daarna evenwel heeft de rechtbank in Maastricht een nieuwe opsluiting bevolen die inmiddels al een paar keer is verlengd. Bij de laatste verlenging heeft de rechtbank een fout gemaakt en dat maakt – ook al is die een dag of wat later hersteld – volgens mr. Noordhuis het bevel tot gevangenhouding nietig. Vorig jaar moest om zo'n zelfde fout van het gerechtshof in Den Bosch de stuka door die in Son een 12-jarig meisje had gekidnapt ook op vrije voeten worden gesteld.

Als eerste in Nederland

Jeugdcontributie bij Brunssumse bibliotheek

door wim dragstra

BRUNSSUM – Het ziet er naar uit dat jongeren tot 18 jaar binnenkort contributie moeten betalen voor een abonnement op de bibliotheek in Brunssum. Het gemeentebestuur heeft een maatregel in die zin in de maak en een meerderheid in de gemeenteraad is er voorstander van. Daarmee is Brunssum de eerste gemeente in Nederland die de jeugd laat betalen voor de bibliotheek, in alle andere gemeenten in ons land mag de jeugd tot 18 jaar namelijk gratis boeken lenen.

In 1975 werd door de minister bepaald, dat de jeugd geen abonnementsgeld hoefde te betalen in de openbare bibliotheken in ons land. Op 1 maart heeft de Tweede Kamer echter voor enkele gebieden in ons land de klok teruggedraaid en de 'contributievrijdom' ongedaan gemaakt. Dit zijn 11 proefgebieden waar een nieuwe Welzijnswet wordt uitgeprobeerd (Bestuurlijk Experiment Specifiek Welzijn) en daar hoort de Oostelijke Mijnstreek ook bij, dus ook Brunssum. De Kamer heeft besloten dat in deze proefgebieden de gemeente zelf mag uitmaken of er wel of geen jeugdcontributie gevraagd wordt. Brunssum heeft in het Jaarprogramma 1983 voorgesteld die contributie maar te vragen en wel zes gulden per jaar voor eenieder tot achttien jaar ingaande op 1 mei.

Meerderheid

Tijdens een raadsconferentie gistermiddag over het Jaarprogramma is komen vast te staan, dat een meerderheid in de gemeenteraad achter dat voorstel staat. Van oppositiezijde kwam kritiek. D'66 raadslid Toon Pierick met name achtte het onjuist dat ook de kinderen contributie moeten betalen, hij vond het beter als pas met 14 jaar de contributie gevraagd zou worden.

Bestuur, directie en personeel van de Openbare Bibliotheek Brunssum hebben verschrikt gereageerd. In een brief aan de gemeenteraadsleden schrijven zij: „De bibliotheek bezuinigt al op andere gebieden genoeg. Herinvoering van de jeugdcontributie zal de jeugd uit de bibliotheek houden.

De minderdraagkrachtigen worden de dupe."

Wethouder Tjeerd de Graaf van Welzijn heeft toegezegd nog eens te zullen praten over de datum waarop de contributie moet ingaan en de hoogte van het bedrag. „Maar vaststaat dat de jeugdcontributie wordt ingevoerd, want ik merk dat een meerderheid in de raad daar voor is" zei de wethouder.

ALGEMENE REKENKAMER IN JAARVERSLAG

„Positie van CCL is zorgwekkend"

DEN HAAG – Het Computer Centrum Limburg (CCL) in Heerlen, waarvan de oprichting in 1974 nauwelijks een weloverwogen beslissing is geweest, bevindt zich in een zorgwekkende positie. Het zal zeker nog enkele jaren duren eer het CCL doelmatig en kostendekkend zal zijn. Van alle betrokkenen zal een grote inspanning worden gevergd om tot een bevredigend functionerend centrum te komen, aldus de Algemene Rekenkamer in haar jaarverslag over 1982.

Het CCL, een rijksrekencentrum dat diensten verricht op het terrein van de informatieverwerking, is opgericht als werkgelegenheidsobject. Maar het dient toch over een zodanig opdrachtenpakket te beschikken dat sprake kan zijn van een gezonde bedrijfseconomische basis. Dat moet ook een rol spelen bij de besluitvorming over hoe en waar nieuwe automatiseringsprojecten van het rijk worden uitgevoerd. Een voorwaarde is in elk geval dat het reorganisatieproces bij het centrum binnen afzienbare tijd tot resultaten leidt, zo zegt de Rekenkamer.

De minister van Binnenlandse Zaken heeft de negatieve opmerkingen de Rekenkamer globaal onderschreven.

Onvoldoende

Een groot aantal externe adviesbureaus heeft zich in de loop der jaren met het intern functioneren van het CCL bezig gehouden. De Rekenkamer heeft onder andere geconstateerd dat de controleerbaarheid van de gegevensbewerking niet voldoet. Dat komt onder andere doordat een goede planning ontbreekt en doordat de rapportering onvoldoende is. Ook de relaties van deze afdeling met andere afdelingen zijn niet duidelijk. Als de verantwoordelijkheden niet goed vastliggen wordt de controle bemoeilijkt.

Bij het CCL zijn niet of nauwelijks procedures vastgesteld. Voor zover ze er zijn, worden ze vrijblijvend toegepast. Deels omdat ze verouderd zijn, deels omdat de leiding nauwelijks toezicht uitoefent op de naleving van de voorschriften.

Beveiliging

De beveiliging van de gegevens is onvoldoende. Een extern adviesbureau heeft er in 1979 een rapport over uitgebracht. Twee jaar later had de directeur van het CCL er nog niet op gereageerd. Het is niet gebleken dat het rapport aanleiding is geweest tot maatregelen.

De Rekenkamer merkt op dat de beveiligingsmaatregelen die wel waren genomen niet gebaseerd waren op een totaalplan, waardoor gevaar bestaat de risico's niet worden opgemerkt en zodoende geen aandacht krijgen.

Bij de beveiliging speelt de huisvesting een overwegende rol. Er zijn gebouwen in gebruik die niet berekend zijn op de hoge eisen van beveiliging. Een aantal risico's is bewust aanvaard omdat de noodzakelijke maatregelen slechts tegen hoge kosten kunnen worden uitgevoerd.

Er is ook apparatuur aangeschaft of gehuurd zonder dat voldoende aandacht is besteed aan beleidsaspecten. Zo kwam er een computer waarvoor nog onvoldoende concreet werkaanbod was. Dit werd eerst onderzocht nadat de computer in gebruik was genomen. Hierbij bleek dat de technische mogelijkheden van de computer beperkter waren dan was verwacht. Mede daardoor kon slechts een klein deel van de capaciteit worden gebruikt. De computer is afgestoten nog voor de huurperiode was verstreken.

CCL over verslag Rekenkamer:

Waar, maar achterhaald

HEERLEN – Wat de Algemene Rekenkamer signaleert is waar, maar achterhaald. Zo kan men kort en bondig de reactie omschrijven van het Computer Centrum Limburg. De heer M. Janssen, hoofd van het stafbureau beleidsondersteuning, wijst erop dat, wat in het jaarverslag van de Algemene Rekenkamer naar voren komt, betrekking heeft op de periode tussen eind 1979 en eind 1980. Sindsdien is er veel veranderd. Met name heeft er een commandowisseling plaats gehad. Nadat er een jaar lang een waarnemend direkteur is geweest, werd op 1 november een nieuwe direkteur benoemd. „De situatie is aanmerkelijk verbeterd," aldus de heer Janssen.

Hij leest uit het verslag van de Rekenkamer dat het CCL het weliswaar technisch goed doet, maar dat het te hard is gegroeid. „Door de snelle groei is de organisatie in de knel geraakt. Dat was ons ook bekend," aldus de heer Janssen. Om die organisatie te stroomlijnen werd de hulp ingeroepen van de Nederlandse Accountants Maatschap. Er kwam een reorganisatieplan op tafel waarmee nu al anderhalf jaar gewerkt wordt.

Huisvesting

Ook voor de beveiliging is binnen de financiele mogelijkheden een aantal maatregelen genomen, waardoor die sterk is verbeterd. Helemaal optimaal kan de beveiliging volgens de heer Janssen nog niet zijn vanwege de gespreide huisvesting. Het CCL is verspreid over vijf gebouwen op verschillende plaatsen in de stad. „Bij nieuwbouw zou een ideale situatie kunnen worden verkregen, maar daarop bestaat geen uitzicht."

Bij het CCL werken intussen 367 mensen, terwijl momenteel op huurbasis nog eens 80 mensen aangetrokken zijn om pieken op te vangen.

Zastava GTL 55/65
Een komplete metamorfose.

Zastava kenmerken:
de veilige voorwielaandrijving,
de royale 5e deur, de omklapbare achterbank, te veel om op te noemen, en natuurlijk het unieke Zastava prijspeil.
Zastava GTL 55 **11.495,-**/GTL 65 **11.995,-**.
Voor wie nòg voordeliger wil rijden is er de nieuwe Zastava Yugo 45, 3-deurs, 900 cc, **10.750,-**.

Zo mogen we de verandering van de bekende Zastava 1100 en 1300 wel noemen. Hun opvolgers hebben dan ook terecht nieuwe namen gekregen: GTL 55 en GTL 65.
Nieuw zijn de strakke grille, de brede bumpers met kunststof hoekstukken, de rubber stootstrips en de fraaie striping aan de zijkanten. Van binnen een kompleet nieuw dashboard van matbruine kunststof, en een smaakvolle nieuwe bekleding van stof gekombineerd met kunstleer.
Wat gebleven is zijn de sterke

zastava 11.495,-*

* Alle prijzen inkl. BTW. Af Groningen. Een uitgebreid Zastava dealernet staat dag in-dag uit tot uw dienst.
Gremi Auto-Import B.V. Postbus 303, 9700 AH Groningen.
Telefoon 050-183121 (8 lijnen).

BRUNSSUM	Autobedrijf Chiaradia	Trichterweg 122, tel. 045-212843
ELSLOO	Garage Meijers	Koolweg 75, tel. 04402-1088
SITTARD	Autobedrijf Cartigny b.v.	Rijksweg Zuid 208A, tel. 04490-15900
UBACHSBERG	Autobedrijf J. Keulartz	Kerkstraat 60a, tel. 045-752122

Een driedaagse reis naar Parijs voor iedere 3000ste bezoeker

Paas meubelshow
GEULHAL VALKENBURG
3 t/m 10 april

5000 m² kijk en koopplezier
☆ Nieuwe trends op meubel- en woongebied
☆ Dagelijks geopend van 14.00 uur tot 22.00 uur
Entreeprijs: Fl. 2.5
☆ Kinderen onder de 14 jaar onder geleide gratis entree

GEUHAL Valkenburg

Maastricht
GEUHAL
Casino

Auto's en motoren

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Gratis, bijna nu, imitatie PLAATWERK compleet in voorraad. Ook origineel Duitse en Franse merken. Tel. 045-244242. Geevers, Nuth (bij Makro).

VOLVO 144 L '72 ƒ 1575,-; BMW 2002 '71 ƒ 600,-; Simca 1100 tourist (heel mooi) '78 ƒ 3500,-. Inruil van alles mogelijk. Julianastr. 11a, Brunssum.

Auto's HALLO opgelet. Wij betalen 25 tot 10.000 gulden voor uw oude auto. Bel. 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Part. goed opgelet. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto v.a. '73 tot '83 tot prijzen van ƒ 30.000,-, ieder merk, schade, defect, spuitwerk geen bezwar. Bel 045-419192 of 461323 en wij komen vrijblijvend kijken op afspr. Bij gekochte auto's dir. vrijwaringsbedrijf.

Let op autorijders! Alle REVISIERUILMOTOREN voor elke type, Mercedes, Ford, VW en Opel enz. Met originele fabrieksgarantie. Ook alle uitlaten, trekhaken, koppelingen, schokbrekers en accu's. Alles voor uw auto met 30-40% korting. Event. met en zonder montage. Donny Klaassen b.v. Groothandel, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en ombouwers voor camping, alle merken en typen voorradig Mercedes, Bedford, VW enz. van klein tot groot. Let op adres. Donny Klassen b.v., specialist in alle type bedrijfsauto's en bussen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 611895. Maastricht.

Te k. BMW 1502, bj. '76. Tel. 045-223848.

Opel MANTA 16 S zeer mooi '79; Ford Capri 1600 GL 68.000 km '79; Renault R 4 GTL '81 duurste uitv.; Honda Civic '78 56.000 km; Audi 80 GLS '77 weinig gel.; Opel Kadett Coupé '76; Mazda 818 Coupé '76. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Bovag-garantie. Tel. 413540.

Te k. Opel KADETT, bj. '72 en Suzuki-motor 500 cc, bj. '76 in orgin. grensslagboom. Tel. 045-317777.

Te k. van automonteur FORD Capri 2,3S bwjr. '77. Rad-cass.rec. All. velgen. JAL spoiler. Pr. ƒ 7000,-. Moogstr. 12, Simpelveld. Na 18 u.

Te k. OPEL Kadett combi, bwj. '74, 42.000 km, ƒ 1750,-, Dr. A. Kuyperstr. 61, Brunssum.

Te k. SAAB 96, kleur wit, i.z.g.st. tel. na 13 uur, 043-647580.

MAZDA 616 bwj. '79, nw. banden + accu, 52.000 km, met of zonder lpg ƒ 5800,-, Kruisstr. 27, Broeksittard.

Te k. PEUGEOT 504 diesel combi, bwj. '76, i.z.g.st. ƒ 5000,- Burg. Lemmensstr. 28, Geleen.

Te k. SUZUKI GS 850, tel. 045-257093.

Te k. VW 1303 bwj. '74, 1e lak, absolute nieuwst. Geen 2e zo mooi, Meelovenstr. 2a, Brunssum.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. aug. '81, 29.000 km. Tel. 04406-41429.

Voordelige auto's: LANCIA Beta 1600 '80 1e eigen. nw. model als nw. ƒ 8900.-; ; Opel Ascona 1,9 met LPG groenmet. 1e eigen. bwj. '79 als nw. ƒ 7900.-; Ford 2000 GL, LPG, trekh., schuifdak dec. '79 als nw. ƒ 7250.-; ; Alfa Romeo Alfetta 2 ltr. LPG Lusso model, sportv., duurste uitv. bijna '79 als nw. ƒ 7250.-; ; Renault 5 GTL bwj. '78 als nw. ƒ 6500.-; ; Ford Escort 1300 de luxe bwj. '78 als nw. ƒ 5900.-; Ford Escort 1300 de luxe groenmetall. dec. '76 weinig km ƒ 3250.-; ; Audi 100 GLS '77 radio, trekh., als nw. ƒ 5250.-; Audi 100 L '78 zeer mooi ƒ 5900.-; ; Peugeot 504 GLD diesel '78 1e eigen. ƒ 5500.-; ; Peugeot 604 SL 1e eigen. LPG veel extra's '78 ƒ 5900.-; Opel Kadett LPG '77 sportv., trekh. ƒ 5500.-; VW Kever trekh. nov. '75 ƒ 2750.-; Talbot 1100 5-drs. LPG radio, trekh. '78 ƒ 2900.-; Ford Fiësta 1100 de luxe bijna '79 ƒ 6900.-; Mazda 323 3-drs. '78 trekh., radio ƒ 5700.-; Diverse inruilers vanaf ƒ 500.-; Inruil, financiering mog. Steeds wisselende voorraad. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen, tel. 04494-43459.

Te k. TOYOTA Hi-Ace commerc., gesl. mod. '78, km.st. 58.000, ƒ 5750,-. incl. BTW tel. 04498-54510.

Te k. VW KEVER 1300, bj. '74. Vraagpr. ƒ 1.250. Koolweg 28, Treebeek.

AUTOKOOPJES! Prachtige Taunus Ghia 1600, 4-drs., ƒ 4.500; Granada GL Autom., in nieuwstaat, ƒ 4.750; Honda Prelude '81, rood, als nieuw. Linker voorspatbord v. Mazda 323 ƒ 50. Inruil en financ. Burg. Slanghenstr. 5, Hoensbroek. (Bij zwembad Dem).

MAZDA 626 Hardtop Coupé, bj. '80, absolute nieuwstaat, iets aparts, met spaakw., leren dak, stereo cass., 4 luidspr., ANWB-rapport. Vr.pr. ƒ 10.500, nieuwpr. ƒ 21.600. Mgr. Schrijnenstr. 3, Hoensbroek. Alleen tussen 14.00 en 19.00 uur.

Te k. MINI 1100 Special, bj. '77. St.-Corneliusstr. 28, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 230, 4 cil., met lpg. Inr. mog. Corisbergweg 106, H'baan.

Te k. BMW 318, bj. '75. Inr. mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. HONDA CM 400 T Custrom, bj. '81, km-st. 18.900, i.z.g.st. Tel. 045-721272.

Te k. SIMCA 1100, bj. '77, m. gas. Inruil motor mog. T. 045-322254.

Te k. MAZDA Coupé, bj. '76, met radio + cass., ƒ 2.000. Tel. 045-454720. Na 18 uur.

Te k. Ford ESCORT 1600 GL, 1 jr. oud. Van 1e eigen. Tel. 04406-15445.

Te k. mooi Lelijk EENDJE, bj. '76, pr. ƒ 1.650. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. Na 18 u.

Te k. mooie VW KEVER type '74, ƒ 850. Na 18 u. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl.

VW KEVER, 68.000 km, sportwielen, zeldz. mooi, ƒ 3.650. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. VW GOLF 1600 GLS Autom. Metal.grijs, 1e eig. Type '77. Als nw. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. MERCEDES 280 S Autom. Type '78. Klein model, m. stuurbekr. en alle extra's. Kl. donkerrood. Zeer mooi. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Let op, let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. CHEVROLET Caprice Classic 8 cil. aut. op gas '76 ƒ 2.750,-, Ford Taunus 2 L, '80, met LPG ƒ 6950,-, Audi 100 LS 5E type '80 ƒ 7950,-, Fiat 132 '76 ƒ 1750,-, Audi 80 LS '78 ƒ 5500,-, Chryler Le Baron, 8 cyl. autom. LPG, ƒ 8950,-, Opel Ascona 16 SR, met gas ƒ 8750,-, VW Passat autom. '76 ƒ 2450,-, Opel Ascona '77 ƒ 4750,-, Ford 1600 '78 met LPG, ƒ 3250,-, Mazda 818, bj. '78 ƒ 3750,-, Mercedes 350 SE '75 ƒ 4950,-, Ford 1600 stationcar autom. '77 ƒ 3750,-, Honda Civic aut. '77 ƒ 3750,-, VW Golf '76 ƒ 3750,-, Mazda 818 aut. '77 ƒ 3750,-, Austin Allegro '77 ƒ 2250,-, Toyota Carina '76 ƒ 2250,-, Opel Commodore GS 2800 '77, LPG, ƒ 3750,-, Renault 30 TS LPG, '77, ƒ 2950,-, Mini '77 ƒ 2950,-, Mini '73 ƒ 650,- Opel Commodore '73 ƒ 650,-. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

OPGELET BMW 728i bwj. '80; BMW 525 bwj. '77, LPG; BMW 320 bwj. '78; BMW 318 bwj. '80; BMW 316 bwj. '77; BMW 2500 bwj. '76, lpg; Mazda RX7 bwj. '79; Datsun Silvia 2+2 coupé bwj. '81; Mercedes 250 bwj. '76, aut. lpg; Mercedes 230 bwj. '77 aut. Alfa Sud sprint 1.5 bwj. '79. Alle auto's met garantie, inr. + financ. mog. Handelsstr. 20, Sittard, 04490-24882, Handelscentrum Bergerweg.

Te k. zeer mooie GOLF S rood '76, Geleenstr. 31, Munstergeleen, na 7 uur.

Te k. HONDA CB 900 F2, 27-2-'82, kmst. 12.200, ƒ 8000,- incl. beurt, 045-766666 dan torenflat kamer 7-12 p/a J.A.M. Mulders.

Weg. vertrek naar buitenland te k. CITROEN Fam. CX 2400, bwj. '78, type '79, pr. ƒ 9000,-, tel. 043-35814.

Te k. van part. SIMCA '76 1100 TI, vraagpr. ƒ 1200,-, Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 750,-, Henri Jonasstr. 43, Heerlen-Meezenbroek.

BMW 318 '78; BMW 316 '80; BMW 320 '80; Renault 5 '82; Renault 18 TL '79; Mitsubishi Galant '77; Audi 100 LS '77; Daihatsu Charade XTE '80; Citroën CX Pallas '79; Toyota Tercel '80; Ford Escort '79; Ford Taunus '78; Allegro '75; Toyota Lite Ace bestel verhoogd '81. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil. Garantie. Financiering.

Te k. Toyota COROLLA Sportswagon '77. Na 19.00 u. Vrusschemigerstr. 82, Hrl.

Te k. Talbot RANCHO 80 LPG ƒ 13.000; Horizon '79 5-D ƒ 7.000; Crysler 1308 GT '78 ƒ 5.000; Crysler 1308 S '78 ƒ 4.250; Fiat 128 Sport 1300 '78 ƒ 4.250; Renault 6 '78 ƒ 4.000; Simca 1100 Bestel '76 ƒ 1.600; Simca 1301 '75 ƒ 800; Mini 1100 '76 Cooper ƒ 1.750; Peugeot 304 '76 ƒ 1.500. Steins, Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 714154.

Te k. weg. omst. Opel ASCONA 19 S, 45.000 km. Elke keur. toegest. Veel access. Zien is kopen. Pr. ƒ 9.750. Tel. 04498-52679.

LANCIA 1800 B '75. Koopje! Nw. uitlaat, banden en motor prima. Tel. 045-252855.

Te k. Opel ASCONA 1.9 SR, bj. 1972, ƒ 750. Regentessestr. 4, Hrl.

Te k. TOYOTA 1000 '73, i.g.st. Palestinastr. 290, Hrl., tel. 045-424337.

Te k. AUDI 80, bj. '73, ƒ 350. N. banden, radio, motor goed. Tel. 045-424272.

Te k. VOLVO 345 2.0 L GL S met originele acc., km-st. 7.000. Pr. ƒ 21.500. Het Ambacht 73, Brunssum. Tel. 045-250036.

Te k. Opel KADETT '75, i.z.g.st., ƒ 2.250. Tel. 045-316940.

Te k. VOLVO 142 DL op gas '75, 100%, ƒ 2.450. Pr. Hendriklaan 13, U. o. Worms. Tel. 045-316940.

Te k. GEVR. v. 1e eig. gesl. bestelauto. Mercedes 207/307 verl. en verh. of 508 D verh. voor kl. rijbewijs. Moet gaaf zijn en niet ouder dan '78. Tel. na 18.00 uur 04405-3141.

Te k. MAZDA 818 Coupé '75, zeer mooi, gaaf en pr. lopend. Vaste prijs ƒ 1.500. Tel. 04490-10246.

TIP-TOP-OCCASION
Golf C diesel '82, Volvo 264 GL Camaro '75, Citroën Visa '79, Kadett v.a. ƒ 3000,-; Eend '76 ƒ 2250,-; Datsun '75 ƒ 1250,-; VW Kever v.a. ƒ 500,-; Mini Estate '76 ƒ 2250,-; Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

SPORTAUTO'S Opel GT, Puma GTE '73, Spitfire '77 en '79, Lotus Europa '72, Crusader '74, MGB pr. cond. '71, Matra Bagheera '77, z. mooi, Mercedes 190 SL Cabriolet '60, Matra 530 '71, Barrierweg 91, Klimmen, 04405-2353.

Te k. AUTOMAAT Opel Kadett 12S luxe '78, inr. finc. + Bovaggarantie, Autoberijf Albert Maessen, Klimmen, tel. 04405-1358.

BMW 316, kmst. 23.000, schuifdak, get. glas enz., bwj. '80, inruil, finc. + Bovaggarantie, autobedr. Albert Maessen Klimmen, 04405-1358.

OPEL Kadett 4-drs. rood '79, Opel Ascona 2.0 4-drs. luxe '79; Opel Rekord 4-drs. luxe '76; Peugeot 305 SR kmst. 32.000, '79; Mazda 616 4-drs. '78; Datsun Cherry '75, inruil en financ. en Bovaggarantie, Autobedrijf Albert Maessen, Klimmen, tel. 04405-1358.

GARAGE Schaepkens biedt aan: Honda Civic automaat '77 ƒ 5200,-; Opel Ascona '76 16S ƒ 4850,-; Opel Kadett coupé '76, geel ƒ 4950,-; Opel GT Junior '72 ƒ 4500,-; Fiat 128 '78 1e eig. als nieuw ƒ 3950,-; R4 '76, 1e eigen., zeer mooi, ƒ 2750,-; Ford Escort '77, zeer mooi ƒ 4750,-; Toyota Corolla '76 ƒ 2250,-; div. inruilers v.a. ƒ 500,-, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Bromfietsen

Nederlands mooiste. De mooiste modellen HONDA MT5 High Level, staan alléén maar bij Math Salden, Limbricht.

Te k. PEUGEOT 103. Jerichostr. 12, Heerlerbaan.

Te k. ZUNDAPP KS 50 bwj. '80, siersp. + verz. tel. 045-217485.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 24 maart 1983 is in staat van faillissement verklaard **Frederik Wilhelm Schubert,** wonende te Eijsden aan de Hoogstraat nr. 3, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator
mr. H.P. Ruysink, advocaat en procureur
Het Bat 5
6211 EX Maastricht

Te k. VESPA Ciao, tel. 045-254085.

Te k. VESPA Ciao bwj. '79, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 275,-, Vespa Bravo bwj. '77, i.g.st. vraagpr. ƒ 175,-, Leenheerstr. 17, Brunssum, 045-270661.

Te k. 2x ZUNDAPP KS 50, 4800 km gel. ƒ 2450,-, nw.pr. ƒ 3650,-; Zündapp ƒ 695,-; Yamaha's va. ƒ 795,-; Floretts va. ƒ 1495,-; Peugeot ƒ 295,-; Vespa Ciao's va. ƒ 295,-; Berini ƒ 275,-; snorfiets va. ƒ 475,-, 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 125,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren! Bel vrijblijvend voor prijsopgave. Stationstraat 8, Heerlen, 045-712715/750305.

SPAARBRIEVENCENTRALE voor betrouwbaar verzilveren. 040-119413, 020-227035 toest. 2, 010-669447.

De Mercedes van de haspels!

Niet in prijs, maar in kwaliteit.

Tentoonstelling op ons adres op zaterdag 9, zondag 10 april e.k. Aqua-Mooris, pvba, Hodonk 104, Retie (B.), tel. 09-32-14-378251.

Stallenbouw

met meer als 10 jr. erv. Stallen loodsen, silo's, in of excl. plan + aanvr. Vraag vrijbl. ini. Bouwbedrijf Mergelland J.C. v. Tilburg 04455-1871.

Kom eens aan met uw lege BLOEMSCHALEN, wij zorgen dat ze er weer netjes uit zien. Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen Heerlen 045-751416.

VETPATRONENAKTIE. Frissen B.V., tel. 04406-40338.

Goedkope autoverzekering

Belastingvrij sparen met hoog rendement.
Tevens vertrouwd adres voor hypotheken.
Verzekeringsconsulent
Utrecht-Holland
F.L. Kochen
Geleenstr. 103, Heerlen
Tel. 045-713272

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

AUTORIJLESSEN: Nu ook bij rijksgedipl. autorijschool H.A. Palmen. De eerste 10 lessen à ƒ 25,-, daarna à ƒ 35,-. Een vol uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd, tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

AEROBIC dancing. Dansschool Degenkamp, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 045-724666/714711.

Start NAAICURSUS half april, 13 weken. Inl. tel. 045-414936.

Bedankt rijschool SCHILS namens de hele familie Tolhuis die bij u geslaagd is.

Autorijschool Roy HEYNENS. 5 lessen gratis. Nu opgeven blijft hele jaar geldig. In de examenrayons Heerlen en Sittard. Lessen vanaf ƒ 27,75. Tel. 045-258765.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Gevonden/verloren

Verloren kl. rood DOOSJE met dia's omgev. promenade Brunssum. Teg. beloning terug te bezorgen. Tel. 045-271481.

Vakantie

Wilt u een STACARAVAN huren of kopen, incl. jaar, plaats. Haciënda, fijne gezinscamping, 4 km over de grens De Plank (B). Enkele vrije jaarplaatsen, tel. 09-3287-687999.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

CARAVANSTALLING het gehele jaar door in Sittard. Overdekt + onoverdekt. Va. ƒ 125 p. j. Bel voor informatie of afspraak 04490-26578, b.g.g. 26053.

In Drente te h. VAK. HUISJE naast boerderij bij viswater, veel comfort. Pasen en Pinksteren nog vrij. Tel. 05913-49317.

Te h. BUITENB.MOTOR Yamaha 15 pk, met omkeerkoppeling, prijs ƒ 550,-, tel. 045-452399.

Kampeer-auto verkopen?

Wij hebben ruimte in onze showroom. Tijdens onze paasshow ontvangen wij tientallen aspirant-kopers. Wij bemiddelen voor u. Bel Sittard 04490-26607 of 04493-2013.

Te k. 3 à 4-pers. CARAVAN met voortent. Merk Reu i.g.st. tel. 045-422690.

Te k. STACARAVAN 7.5 m voor snelle beslissers ƒ 6500,- m. staanpl. wintercamp. Herkenbosch, tel. 045-310984.

Te k. STACARAVAN. Staanpl. 't Hitje, Posterholt. ƒ 7.500. Tel. 416698.

Te k. TOERCARAVAN (4-pers.) met kachel, koelkast en voortent. Bj. '74. 04490-20270.

Te k. CARAVAN, bj. '80, merk TE. Met kachel, koelkast en voortent. Tel. 04490-20801.

Te k. STACARAVAN met 2 slpks., 7.20 m lang. Vr.pr. ƒ 5.750. Tel. 04494-50394. Spoorstr. 82, Geleen.

Antiek

ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels, o.a.: eiken slaapkamer, hoekkast, bureaus, dekenkisten, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 045-244613. Dorpstraat 45a, Nuth t/o de kerk.

LADENKAST eiken, h. 152, br. 103 cm. Tel. 045-215730 na 2 u.

PAASSHOW
tot en met 9 april

- Poolse gobelins, kelims wand- en vloerkleden
- Balkan kelims, o.a. uit Joegoslavië
- Grote collectie folklore uit Peru

Aanbieding **wandkleed uit Peru** 60 x 120 cm **ƒ 49,-**

Handgeweven boerenkleden b.v. 170 cm x 240 cm ƒ 445,—
200 cm x 250 cm ƒ 546,-
200 cm x 300 cm ƒ 655,-

Interieurkunst en Pools handwerk
DILWEG & ZONEN
Maastrichter Heidenstraat 6-8 Maastricht.
71913

Gevr. STANDWERKERS. Handelaren, enz. voor straatmarkt, braderie te Heerlen-Noord, inl. M. Kremer, tel. 045-317270, J. Bakker, tel. 045-215376.

Diversen

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel 04756-2775.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrij blijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198,- met opname ƒ 398,-, excl. BTW. Tel. 045-215969.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak, tel. 045-314090.

TV-REPARATIES, zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert riet en biesen stoelen. Gratis halen en brengen, tel. 045-216592.

RESTPAREN. Ski's, schoenen. Gebruikt of nieuw. Nu zomerprijzen. Max Munnich Sport Raadhuisplein Heerlen (parkeerterrein).

Sauna

stijlvol, landelijk gelegen, met rust en comfort. Inf. Sauna, fit.ver. Tel. 04493-1996. N.b. donderdag damesdag.

HELDERZIENDE (paragnoste). Ook genezende stenen. Tel. afspr. 045-225488.

WASAUTOMAAT defect? Bel direct 045-224225. Reparatie met gar. aan huis.

H.H. ORGANISATOREN, voor al uw evenementen, markten en braderie's, bel de mobiele Hamburger, totaal nieuw, hoge inschrijving geen bezwaar! Inl. 044909-26061 of 045-219376.

Helderziende KAARTLEGSTER, tevens magnetiseren en fotobehandeling. Bel voor een afspraak uitsl. 's morgens van 9 tot 13 uur, van ma. t/m vr. 04490-26641.

AEROBIC-LESSEN, kleding + schoentjes. Max Munnich Sport, Raadhuisplein Heerlen (parkeerterrein).

Chin-rest HONGKONG: speciale lunchkaart, bijvoorbeeld soep of loempia en babi-pangang v. ƒ 10,50 p.p. Tel. 045-254134, Brunssum, promenade t.o. V&D.

TV-REPARATIES, zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert riet en biesen stoelen. Gratis halen en brengen, tel. 045-216592.

Reclame, PERMANENT ƒ 35,-, ook 's zaterdags. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.

VERDIEN veel geld voor uw club, instelling, ver.: door ballpoint actie. 1001 art. ƒ 500,- of ƒ 1000,- p.week haalbaar. Inl. of gratis folder. Club actiebox 98, Vianen, 03473-75525.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **„EUREKA"**, St.-Pieterstr. 94, Chèvremont. Prijsbewust kopen en 10% korting. Alles eiken geloogd! Slaapkamer af ƒ 1.100; kleerkasten af ƒ 350; losse bedden af ƒ 220; commodes af ƒ 300; zware eiken eethoek ƒ 750. Verder nachtkastjes, scheepskisten etc. etc.

GEBIT gebroken? Kl... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers, Streeperstr. ... Schaesberg. Tel. 0... 315921.

Meubelen STOFFERE... Wij komen u geheel v... blijvend bezoeken. J. v... Zwaag, Kantstr. 35, Uba... o. Worms, tel. 045-314... of 045-312756.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198,- m... opname ƒ 398,-, ex... BTW. Tel. 045-215969.

TV-REPARATIES, zond... voorrijkosten. Z.-Limbu... TV-service. Tel. 0... 314122.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert riet ... biesen stoelen. Gratis ... len en brengen, tel. 0... 216592.

Reclame, PERMANEN... ƒ 35,-, ook 's zaterda... Kapsalon Jaspers, Ba... scherweg 44, Heerlerba... tel. 045-413455.

Voor snel, goedkoop ... vakkundig VLOERBEDEKKINGLEGGEN ... trappen bekleden. Bel ... 045-253905.

J.m. AMATEURFOTOGRAAF zkt. goed ge... mannen voor naaktfoto... ook body-builders + u... formdragers. Alle briev... m. foto worden bea... Uiterste discr.ve... Br.o.nr. SH 296, L.D. N... belstr. 12, 6411 EM Hrl.

WETFIX-TECHNICS. ... reinigen en sealen (voc... vrij en waterdicht), uw ... vels onder 10 jaar produ... garantie. Wetfiks-te... nisces, postbus 137, Bru... sum, tel. 045-270982.

AUTOACCESSOIRES ... grote sortering hoezen ... vachten, mistlampen, ... ten spoilers/jaloezie... hoorns enz. enz. S... Autoshop Heerlen, N... belstr. 61, tel. 045-7121... Parkeermogelijkheid.

Heren KEGELCLUB ... Tweede Plenkske zkt. ... enkele leden voor de ... avond. Tel. 04490-11531.

Drie Zuidlimburgse avondcolleges haken in op experiment

Nieuwe Stichting wil onderwijs voor volwassenen op de kabel

door lily scheffer

HEERLEN – Met een concreet uitgewerkt scenario heeft de Stichting (in oprichting) Volwassen Educatie Zuid-Limburg laten weten een van de serieuze gegadigden te zijn voor het 2-weg kabelexperiment Limburg. De Stichting, die haar poorten ook voor andere interessenten openhoudt, is een initiatief van het avondcollege „Maastricht" in Maastricht, het Zuidlimburgs Avondcollege in Heerlen en het avondcollege „Westelijke Mijnstreek" in Sittard.

De Stichting, waarvan de oprichtingsacte een dezer dagen wordt gepasseerd, heeft voor haar eventuele kabeldeelname al een viertal programmagroepen bedacht.

Zo denkt men aan een cursus Nederlands voor mensen die dialect spreken, burgerinformatica (wegwijs maken in dienstverlening waar computers aan te pas komen), nieuwsondersteuning en projectenbeleid.

Aanbieders

Of de plannen van de nieuwe Stichting kunnen doorgaan, zal pas eind van dit jaar vast komen te staan. In mei zal in hoofdlijnen een keuze gemaakt worden uit de 120 „aanbieders" die zich voor het kabelexperiment hebben gemeld. In het najaar volgt de politieke besluitvorming en komen organisatorische aspecten aan de orde terwijl in december de regering haar definitieve standpunt bekend zal maken.

De Stichting Volwassen Educatie Zuid-Limburg heeft haar plannen in elk geval al bij de landelijke Stichting Nieuwe Diensten kenbaar gemaakt. Wat de financiering van het project betreft, hoopt men op bijdragen van deelnemende instellingen, de overheid, de specifieke aandachtvelden, en de abonnee zelf.

Het onderwijsaanbod via de kabel zal niet bedoeld zijn als vervanger maar als aanvulling van het onderwijs op school. Men hoopt daarmee ook de groep volwassenen te bereiken die door huiselijke omstandigheden of door lichamelijke handicaps in hun bewegingsvrijheid gehinderd zijn. De colleges zien het als een uitbreiding van hun dienstverleningspakket waaraan ook andere organisaties op het gebied van volwasseneneducatie kunnen deelnemen.

Werkgelegenheid

„We stellen ons in deze zaak chauvinisisch op in de zin van iets opzetten in het kader van het herstructureringsbeleid. We willen duidelijk hier iets ontwikkelen dat ook hier ontwikkeld kán worden.

Daarnaast is er nog het argument van werkgelegenheid in het onderwijs. Ons initiatief kan een alternatief zijn voor de afbraak van deze sector", aldus de heer Te Baert van de Stichting. Het instappen in het kabelexperiment ziet hij het liefst zo snel mogelijk gebeuren.

Voor de technische begeleiding van het experiment is reeds een projectadviseur van een organisatiebureau ingeschakeld. Bij de uitwerking van de programma's denkt men gebruik te maken van beschikbare kennis en mankracht van degenen die in de Stichting zullen samenwerken en indien nodig deskundigen van buitenaf aan te trekken. Het is niet de bedoeling de de acitiviteiten in een nieuwe huisvesting onder te brengen.

Dialect

„Uit gesprekken in den lande is gebleken dat we best wel meekunnen waar het de verdere uitwerking betreft. Er liggen op diverse plaatsen, zoals bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen en onderwijsinstellingen ook wel gedachten op papier over deze materie, maar met de methodiek zitten we op hetzelfde niveau", aldus de heer Te Baert.

De „kabeldiensten" van de Stichting zullen volgens de heer Te Baert zoveel mogelijk op Limburg geënt zijn. Zo voert men voor het programmacluster „educatief achter het nieuws" overleg met de Stichting Krant en Kabel, een van de andere aanbieders aan het kabelexperiment. In dit programma wil men nader ingaan op nieuwsfeiten, die, voor zover ze Limburg betreffen, ook in dialect worden gebracht.

Heerlen blijft bouwen

HEERLEN – Heerlen bouwt. Ondanks bezuinigingen, dichtdraaien van geldkranen en inkrimpen van subsidies blijven de bouwkranen op diverse plaatsen in Heerlen in beweging. Bouwactiviteiten hoog boven de begane grond, maar ook daar onder. Zoals op deze foto aan de Sittarderweg, waar druk gewerkt wordt aan het begin van een nieuwe stadsautoweg, die Heerlen en Hoensbroek moet gaan verbinden. Rood 18 en Zwart 6 hebben de plannenmakers deze wegen nu nog genoemd, maar te verwachten is dat ze straks bij de opening een heel wat beter benaming zullen krijgen. Op de achtergrond zwaaien de bouwkranen boven de uitbreiding van het CBS, een van de in Heerlen gevestigde rijksdiensten.



Huisartsen in Limbricht en Obbicht vragen zich af:

Allergische aandoeningen door luchtvervuiling?

door rob peters

SITTARD – De huisartsen Mosmuller (Limbricht) en Link (Obbicht) zijn tot de conclusie gekomen dat onder hun patiënten meer allergische huidaandoeningen zoals exceem en rode plekken voorkomen dan onder bewoners van streken elders. Ook het aantal gevallen van asmatische bronchitis is naar de indruk van Mosmuller en Link zo groot dat zij in een vraaggesprek met de Graetheidekrant, het orgaan van de stichting Graetheide-comite dat kost wat kost chemische industrie wil mijden van het gebied Graetheide, aandringen op een grootschalig onderzoek om de oorzaken van die opvallende verschijnselen te achterhalen.

De beide huisartsen hebben sterk de indruk dat de vervuilde lucht de oorzaak is van die ziekteverschijnselen. Bewijzen zijn niet voorhanden. Ook willen de huisartsen niet DSM als voornaamste vervuiler aanwijzen, omdat ook zij de indruk hebben dat het Roergebied debet kan zijn aan de luchttoestand boven hun praktijkgebied (Born-Limbricht). De huisartsen vinden wel dat er een betere samenwerking moet komen tussen de bedrijfsartsen van DSM en de huisartsen in de streek. Dokter Link: „Wij kunnen wel wat individuele gegevens krijgen over een patiënt maar we zouden ook graag gegevens hebben over ziektebeelden onder werknemers in zijn totaliteit en de oorzaken daarvan. Wij moeten wel behandelen maar weten vaak niet wat te behandelen. Ik heb ook de indruk dat de behandeling soms wordt overgenomen door bedrijfsartsen."

Brood

Volgens de Graetheide-krant maken de beide huisartsen zich zorgen over de situatie, zeker wanneer ook op Graetheide zware chemische industrie komt. Het gebied Sittard-Geleen heeft overlast. Bij spreiding van fabrieken over een groter gebied krijgen meer mensen te maken met overlast, aldus de artsen die vooral vrezen dat de bewoners van Guttecoven de dupe worden van eventuele vestigingen. De artsen erkennen overigens wel dat het voor veel mensen in de streek, onder wie heel wat DSM-kader, moeilijk is zich tegen de uitbreiding vlak bij hun deur uit te spreken. „In hun hart zijn ze het de uitbreiding op Graetheide niet gelukkig. Van de andere kant zijn zij afhankelijk van DSM, het is hun brood".

Verbaasd

Dokter B. Winter, directeur van de bedrijfsgezondheidsdienst van DSM Limburg, is verbaasd over de publikatie van het Graetheide-comité. „Wij hebben uitstekende kontakten met de huisartsen in de regio. Noch van hen, noch van huid- of longartsen hebben wij ooit berichten ontvangen die deze bewering zou bevestigen. Het is voor het eerst dat wij iets horen over een vermeend verhoogd aantal allergieën in de Westelijke Mijnstreek. Het gaat kennelijk om een persoonlijke indruk. Het lijkt mij voor een arts niet verantwoord om dit soort uitspraken te doen voordat ze hard zijn gemaakt. In principe kun je zeggen dat ieder onderzoek met de bedoeling om de volksgezondheid te beschermen nut kan hebben en indien nodig is DSM gaarne bereid haar aandeel daaraan bij te dragen", aldus dokter Winter.

Wisselwerking

Op initiatief van DSM worden eind april voor de tweede keer kontaktdagen gehouden tussen huisartsen uit de regio en de bedrijfsgezondheidsdienst om de bestaande communicatie nog verder te verbeteren. Over de opmerking dat de 'behandeling soms wordt overgenomen door de bedrijfsartsen' zegt dokter Winter: „Onze bedrijfsartsen zijn bevoegd om ongevallen te behandelen en om een bepaalde service te verlenen aan medewerkers. Wij willen ons beslist niet op het terrein van huisartsen begeven".

Momenteel is bij DSM een systeem in opbouw waarbij met behulp van een computer statistieken kunnen worden gemaakt over de gezondheidssituatie van groepen van medewerkers in relatie tot hun werk. Dokter Winter: „Zodra dat systeem werkt, willen wij huisartsen die dat zinvol vinden graag inzicht geven in deze statistieken. Zo'n wisselwerking is zeker in het belang van alle partijen".

Gedetineerde eist in kort geding overplaatsing

DEN HAAG – De 28-jarige gedetineerde Th. R., die op het ogenblik in het Huis van Bewaring in Maastricht straffen uitzit wegens diverse misdrijven, heeft gisteren in kort geding voor de president van de rechtbank in Den Haag geëist dat hij zo snel mogelijk wordt overgeplaatst naar een andere inrichting. Volgens de advocate van de gedetineerde, mr M. Kemme, moet haar cliënt in een penitentiair selectiecentrum worden onderzocht op zijn huidige psychische gesteldheid.

De president van de rechtbank, mr M. R. Wijnholt, heeft echter besloten eerst de psychiater professor Beyaart en de psycholoog In het Veld te verzoeken op korte termijn met de gedetineerde contact op te nemen. Daarna zal hij bij hen uitvoerig advies inwinnen alvorens tot een uitspraak te komen.

Handboeien

Vorige week had de gedetineerde R. al geëist ontdaan te worden van zijn handboeien en behandeld te wor den door hemzelf gekozen arts. De president van de rechtbank besloot toen de districtspsychiater dr. Van Leeuwen met R. in contact te laten komen alvorens nader uitspraak te doen. De gedetineerde zat aanvankelijk in de Scheveningse strafgevangenis, maar na mislukte ontsnappingspogingen werd hij overgeplaatst naar Maastricht. Daar sloopte hij bijna letterlijk zijn cel, zodat hij werd geboeid.

Mr. Wijnholt deelde woensdagochtend mee dat dr. Van Leeuwen heeft afgezien van een gesprek met R., omdat hij dat niet zinvol acht. Wel is R. vorige week ontdaan van zijn handboeien en overgeplaatst van zijn isoleercel naar een strafcel. Tot dinsdag ging dat redelijk, maar dinsdagmiddag is hij begonnen de vloer te vernielen.

De directeur van de Maastrichtse gevangenis, P.M.J. Hermans, verklaarde op de zitting dat hij nog geen reden ziet de gedetineerde opnieuw in de boeien te slaan. In een gesprek met R. Heeft de directeur erop gewezen dat deze beter met aangepast gedrag zijn overplaatsing kan proberen te realiseren.

De landsadvocaat, mr. W. De Vries, zei dat justitie geen alternatief heeft voor overplaatsing van R. „Hij heeft het waanidee dat hij weg moet uit Maastricht, maar gezien zijn grote mate van agressiviteit is niet acceptabel hem naar elders over te plaatsen waar minder beveiligingsmaatregelen kunnen worden genomen", aldus mr. De Vries.

Uit het oogpunt van generale preventie noemde hij het onjuist dat een gedetineerde door vernielingen aan te richten zijn overplaatsing kan bewerkstelligen. Hij zei dat de staatssecretaris van justitie zeker niet bereid is te handelen onder pressie van een gedetineerde. Tenslotte meende hij dat voldoende medische hulp in Maastricht voorhanden is om R. te onderzoeken.

Beklag

De gedetineerde heeft inmiddels een beklag ingediend bij de voorzitter van de beklagcommissie inzake het verzoek om een vertrouwensarts. De commissie zal hierover binnenkort uitspraak doen en de president wilde zich in zijn uitspraak dan ook niet met deze zaak inlaten. De eis tot het afdoen van de handboeien is volgens de president inmiddels achterhaald, zodat de kwestie van de overplaatsing overblijft.

In deze zaak zal de president uitspraak doen op 14 april.

Officiële mededeling

GEMEENTE BRUNSSUM

De vaste raadscommissies voor advies en bijstand vergaderen in het openbaar in het bestuurscentrum op de volgende tijdstippen:
dinsdag, 5 april, 18.00 uur, onderwijs: krediet voor herstel van vernielingen aan scholen en vervanging van gestolen materialen,
18.00 uur, openbare werken: reconstructie Weijenweg-Trichterweg, renovatie ABC-straat,
18.30 uur, ruimtelijke ordening en volkshuisvesting: verkeersplan Brunssum, warmte-isolatie 38 woningen Venweg, vragenlijsten meerjarenprogramma woningbouw 1984-1987, beheers- en dienstverleningsovereenkomst met woningvereniging Brunssum, voorbereidingsbesluit bestemmingsplan Vondelstraat,
woensdag, 6 april, 18.30 uur, culturele-, sport- en jeugdzaken: onderhoud sportcomplex Peerdendries, groot onderhoud De Bronspot, verbetering gymnastiekzaal Terborchstraat, onderhoud en verbetering Brunnahal, onderhoud en verbetering tennispark Akerstraat, verbetering buitenwand gymnastiekzaal Treebeek, jaarprogramma 1983,
donderdag, 7 april, 18.30 uur, bedrijven: krediet verbeteren diverse leidingen in Wilhelminastraat, omleggen hoogspanningskabels,
19.00 uur, geldelijke aangelegenheden: (zie commissie bedrijven).

De op de diverse agendapunten betrekking hebbende stukken liggen ter inzage tijdens kantooruren. Te bevragen bij de balie in de laagbouw van het bestuurscentrum.

L.J. Hoogland, burgemeester
F. Sajovec, sekretaris

Bij beschikking van de Kantonrechter te Venlo van 16-3-1983 is aan **Petrus Carolina Martinus Philipsen,** geboren te Venray, 10 december 1962, wonende te Castenray, gemeente Venray, Roland 2, handlichting verleend tot de exploitatie van een landbouwbedrijf in maatschapsverband met zijn vader **Hubertus Jozef Gerardus Philipsen,** en tot het verrichten van alle rechtshandelingen welke in het kader van de maatschap en voor een behoorlijke bedrijfsexploitatie nodig zijn, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Bij vonnis van 24 maart 1983 heeft de Arrondissementsrechtbank te Maastricht in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **DE VALK TRUCKS B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Valkenburg, Broekhem 4-6 met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. Ch.M.E.M. Paulussen
Sint Servaasklooster 30A
Postbus 131
Maastricht
curator

Door de echtelieden **Wilhelmus Maria Hubertus Gerardus Charles Vroemen en Henriëtta Elisabeth Maria Weusten,** wonende te Sint Geertruid (gemeente Margraten), is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoek ingediend om alsnog te geraken tot het maken van huwelijksvoorwaarden.
De ontwerpakte van huwelijksvoorwaarden ligt ter inzage ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht.
Krachtens de beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 10 maart 1983 worden eventuele schuldeisers opgeroepen om in de Raadkamer van de Rechtbank te Maastricht van donderdag, 14 april 1983, des voormiddags te 10.30 uur te verschijnen, teneinde op het verzoek te worden gehoord.
De zitting wordt gehouden in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.
Mr. E.H.J.M. Rutten
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Tootsie, a.l., do en vr 20.30 uur, za en zo en ma 14.30, 19 en 21.30 uur, di en wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: De vierde man, 2e week, 16 jr. do en vr 20 uur, za, zo en ma 19 en 21.30 uur, wo 20 uur.. Als je begrijpt wat ik bedoel, 9de week, a.l., za, zo, ma, di en wo 15.30 uur. L'important c'est d'aimer, 16 jr. di 20 uur.
Passage: De koningin der liefde, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Pruimenbloesem, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
H 5: First blood, 16 jr. dag. 14.30, 17 en 20.30 uur. Hot bubblegum maagd, 12 jr. 2e week, dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur. De gendarme in paniek, a.l. dag. 14, 16 en 20 uur. E.T., 17e week, a.l. dag. 13.45, 15.45 en 20.45 uur. Pirate movie, dag. 14.15 en 16.15 uur. Monsignori, 16 jr. dag. 20 uur. Evil under the sun, 16 jr. vr en za 22.45 uur. Slavinnen van de gele duivel, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Inpoet: Theo gegen den rest der Welt, zo 16 uur. The nightporter, zo 20 uur. Het meisje met het rode haar, zo 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal: The road warrior,za en zo 20.30 uur, ma 17 en 20.30 uur. De ijzeren vuist, zo 14 en 17 uur, ma 14 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Megaforce, a.l. za 20 uur, zo 19 en 21 uur, ma 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De Hot Bubblegum maagd, 12 jr. za, zo, ma en di 20 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l. za, zo en ma 14.30 uur. Grease 2, a.l. za, zo en ma 17 uur.

SCHAESBERG

Autokino: De sheriff ziet ze vliegen, a.l. do 20.30 uur, vr 21.30 uur. Het huis bij het kerkhof, 16 jr. do 22.45 uur, vr 23.45 uur. De wraak van de barbaren, 12 jr. za, zo en ma 21.30 uur. Piranha 2, 16 jr. za, zo en ma 23.45 uur. History of the world, deel 1, a.l. di en wo 21.30 uur. Kamp der gele tijgerinnen, 16 jr. di en wo 23.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: De gendarme in paniek, a.l. dag. 14.30, 17 en 20.30 uur.
Palace 1: Aas der azen, a.l. 3e week, dag. 14.15, 16.15 en 19.15 uur.
Palace 2: Hot bubblegum maagd, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Kentucky Fried movie, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Studio: 101 Dalmatiërs, a.l., 2e week, dag. 14 uur en 16 uur. Monsignori, 16 jr. dag. 20 uur.
Royal 1: Blue orgie, 18 jr. dag. van 12 tot 20.30 uur. Poltergeist, 16 jr. dag. 20.30 uur. Het pornohuwelijk, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: Nummertje in de schoolbanken, 18 jr. dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Tarzan, the apeman, 16 jr. dag. 20.30 uur. De kleine met de superkracht, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De vier vuisten hebben de tropenkolder, a.l. dag. 14, 16.15 en 20.30 uur, za, zo en ma 14, 16.15, 18.45, 21 uur.
Mabi 2: Mrs. Brisby en het geheim van de nimh, a.l., 2e week, dag. 14 en 16.15 uur. De vierde man, 2e week, 16 jr. dag. 21 uur. La provinciale, 16 jr. wo 20.30 uur.
Mabi 3: Diva, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur. Mrs Brisby en het geheim van de Nimh, a.l., dag. 14, 16.15 en 21 uur.
Filmhuis: L'une chante, l'autre pas, do t/m di 20 uur, wo 22.30 uur. Chili heet u welkom, wo 20 uur. Aria voor een atleet, do t/m zo 22.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Annie, a.l. vr en za 20.30 uur, zo t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr. vr t/m wo 20.30 uur. Twee mafkezen in Tirol, 16 jr. zo, ma, di 23 uur.

GELEEN

Roxy: Het kleinste bordeel in Texas, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Twee mafkezen in Tirol, 16 jr. za 23 uur. Stripes, a.l. 1e en 2e Paasdag 15 en 18 uur.
Studio Anders: Trail of the pink panther, a.l. do t/m di 20.45 uur, 1e en 2e Paasdag 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: E.T., 3de week, a.l., do t/m wo 20.30 uur, zo en ma 15, 18 en 20.30 uur. Poltergeist, 16 jr. do t/m wo dag. 20.45 uur, zo en ma 18 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadsschouwburg: textiele objecten van Mary-Lou Klapperich. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Van Paasmaandag 15 uur tot 8 april.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen, versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk". Open ma t/m vr van 9-12 en van 14-16 uur. Verlengd tot 15 april.
Kunsthandel Herman van Leeuwen: landschappen, genrestukken en stillevens van negentiende eeuwse schilders. Open tijdens winkeluren. Tot 8 april.
Boekhandel Winants: keramieke werkstukken van Jeltje de Bosch Kemper, die betrekking hebben op de Boekenweek. Open tijdens winkeluren. Tot 9 april.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 Hulsberg: olieverven en tekeningen Jacques Slegers en keramieke beelden van Ellie Schillings-Meessen. Open woe 18 tot 21 uur, do t/m zo 13 tot 17 uur. Tot en met 17 april.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.

Programma katholiek Vrouwengilde

KERKRADE – Voor de maand april ziet het programma van het Katholiek Vrouwengilde er als volgt uit: dinsdag 5 april wandelmiddag; bijeenkomst aan station Kerkrade-Centrum om 13.45 uur. Dinsdag 12 en woensdag 13 april Ziekentridium in het Hubertushuis. Dinsdag 19 april om 14.00 uur koffie-uurtje in Chermin. Dinsdag 26 april om 20.00 uur lezing over 'emancipatie in het gezin, in restaurant Chermin.

Gemeenten stichten bestuursbureau

Stadsgewest van de baan

HEERLEN – De vier grote gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek gaan samen een 'bestuursbureau' opzetten dat ter vervanging moet gaan dienen van het huidige Stadsgewest. Dit Bestuursbureau coördineert de samenwerking tussen de gemeenten Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum op het gebied van brandweerzorg, gezondheidszorg, woonwagenwerk, recreatieve voorzieningen, vuilverwerking en het welzijnsexperiment. Andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zullen naar believen van de service van dit Bestuursbureau gebruik kunnen maken.

Tot deze beslissing zijn de burgemeesters van elf gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek eergisteren gekomen op de laatste vergadering van de zogenaamde Hoensbroekgroep. Een sterkere vorm van samenwerking is met deze regeling definitief van de baan.

Taakstelling

Hoe de uiteindelijke taakstelling en personele bezetting van het nieuwe Bestuursbureau zal worden is thans nog niet te zeggen. Nu het besluit – onder voorbehoud van goedkeuring van de gemeenteraden – genomen is kan daaraan verder worden gewerkt. Ook de kostenfactor is niet nader uitgewerkt, als is het de verwachting, dat de kosten lager zullen uitvallen dan voorheen met het Stadsgewest.

De vraag blijft ook open of de Oostelijke Mijnstreek nu toch de 700.000 gulden rijkssubsidie zal krijgen voor gemeentelijke samenwerking, die het meer omvattende Samenwerkingsverband Oostelijke Mijnstreek in het vooruitzicht waren gesteld.



● foto: Het gouden paar Munsterman uit het Lauradorp.

Echtpaar Munsterman-Dresens

Gouden paar in Lauradorp

UBACH over WORMS – De heer en mevrouw Munsterman-Dresens aan de Nieuwstraat 11 in het Lauradorp vieren vrijdag 1 april het gouden huwelijksfeest. Zij doen dit met hun drie kinderen en zeven kleinkinderen; zonder pracht en praal maar knusje in familiekring.

Hans Munsterman (76) staat in het Lauradorp bekend als een man bescheiden van aard die het niemand lastig wil maken. Hij leerde het vak van electricien en is dit altijd gebleven. In dit vak werkte hij enkele jaren bij de firma Rozenboom en toog daarna als zovele anderen naar het mijnbedrijf. Meer dan 28 jaar bleef hij werkzaam in het ondergrondsbedrijf van de Julia te Eijgelshoven.

Zijn vrije tijd ging voor een groot gedeelte naar zijn tuin, die in zijn pensioenstijd zijn grootste hobby werd. De rest van zijn tijd is bestemd voor het oplossen van puzzels en fietsen.

Maria Dresens (70) is uit een ietwat ander hout gesneden. Zij staat in het Lauradorp bekend als de vrouw met het gouden hart. Waar de nood het hoogst is staat Maria altijd klaar om een helpende hand toe te steken. Bij de kleinkinderen staat zij bekend als de oma die het beste koude schotel kan maken. Koken is dan ook haar grootste hobby. Bovendien is Maria even als haar man verzot op puzzelen.

De Dem krijgt zevende openbare school Heerlen

HEERLEN – Burgemeester en wethouders van Heerlen stellen de gemeenteraad voor akkoord te gaan met de bouw van een openbare lagere school in de wijk De Dem in Hoensbroek. Het gemeentebestuur moet dit wel aan de raad voorstellen, want de aanvrage van 140 ouders in deze wijk van Hoensbroek voldoet aan alle regels. De gemeenteraad Heerlen komt dinsdag 5 april in vergadering bijeen.

Alhoewel B en W van Heerlen nog niet bepalen op welke plaats de nieuwe school voor openbaar onderwijs gebouwd gaat worden, valt uit het voorstel aan de raad op te maken, dat vestiging nabij de neutrale kleuterschool 't Demke waarschijnlijk is. Ook al gelet op de integratie van kleuter- en lagere scholen ligt het voor de hand dat een nieuwe lagere school in de directe nabijheid van een kleuterschool wordt gesitueerd.

Met deze nieuwe plannen voor een openbare lagere school in Heerlen is het eens temeer duidelijk, dat het onderwijs op niet-confessionele grondslag in Heerlen steeds meer aanhang krijgt. Heerlen telt op dit moment al vijf openbare scholen, terwijl een zesde wordt gebouwd in de nieuwbouwwijk Zeswegen. De openbare school in De Dem zal dan de zevende openbare school in Heerlen worden.



Ubachsbergse schutter-tamboers

Drumkwartet wint solistenconcours

UBACHSBERG – Vier leden van de drumband van schutterij St. Hubertus van Ubachsberg hebben in het weekeinde in Mechelen het solistenconcours dat daar werd georganiseerd door schutterij St. Sebastianus van Mechelen, gewonnen. Het viertal behaalde het hoogste aantal punten van het hele concours en kwam daardoor in het bezit van een beker die door de gemeente Wittem ter beschikking was gesteld.

Feestelijk afscheid van LEAO-directeur

HEERLEN – De LEAO-gemeenschap van de St. Andreasschool in Heerlen heeft afscheid genomen van directeur Sjef Diederen. In de stadsschouwburg in Heerlen werd dinsdag een feestelijke bijeenkomst gehouden. Namens de hele schoolgemeenschap kreeg Diederen een reis naar Wenen aangeboden. Hij begon in 1961 als leider van de kleine VGLO-school in Heerlen, maar in 1964 reeds kreeg de school toestemming om als LEAO-experimenteerschool te gaan functioneren. Een experiment dat Diederen ten volle onderschreef. In 1972 kreeg de school een nieuw gebouw aan de Heldenvierlaan, dank zij de enorme inzet van onder andere de directeur. Ook buiten school vervulde Sjef Diederen heel wat functies. In 1980 vierde hij op grootse wijze zijn zilveren onderwijsjubileum.



● Directeur Diederen ontvangt het afscheidsgeschenk op het podium van de stadsschouwburg.

Paasevenementen Sportfondsenbad

HEERLEN – In de komende paasvakantie worden er in het Sportfondsenbad in Heerlen extra activiteiten voor de jeugd georganiseerd.

Vanaf dinsdag 5 april tot en met zaterdag 16 april is er heel wat te doen. Er wordt een reuze glijbaan gemaakt, er is een mogelijkheid spelletjes te doen, er komt een trapskelterbaan, een multiplaybaan. De kinderen kunnen er verven, dammen, sjoelen, etc. De entreeprijzen zijn zoals altijd voor het zwembad plus een deelnemerskaart van fl 2.50.

De laatste dag, dus 16 april, is er tobbedansen in het zwembad. De wedstrijd is voor jong en oud en er kan deelgenomen worden in twee categorieën. 1. die gebruik maken van een universele ton, 2. die een eigen ton maken. Op zaterdag 9 april kan er geoefend worden.

Scouting Molenberg zoekt oud-verkenners

HEERLEN – In september van dit jaar viert de scoutinggroep Willibrordus van de Molenberg-Heerlen het zilveren bestaansfeest. Dat gebeurt onder andere met een grote réunie van oud-leden. De huidige leiding van de groep vraagt daarom zoveel mogelijk oud-leden zich aan te melden en eventueel ook namen van andere leden van de scoutinggroep door te geven. Ook leden van de verkennersgroep Martin Luther King, die enige jaren naast de Willibrordusgroep heeft bestaan, zijn welkom. Opgave van namen van oud-leden kan gebeuren bij F. Peters, Bongaardstraat 100, 6432 HD Hoensbroek.

In kasteel Hoensbroek

Regiodag van Pinkstergemeente

HOENSBROEK - De Pinkstergemeenten in de regio Zuid komen op Tweede Paasag bijeen in kasteel Hoensbroek. Enkele honderden aanhangers van deze gemenschap worden in het kasteel verwacht. Om 10.30 uur begint een eredienst, waarin de heer Johansson, een zweedse zendeling die thans voorganger is van de Pinkstergemeente in Roermond, zal voorgaan. Het koor van de Pinkstergemeente Hoensbroek verleent medewerking.

Het middagprogramma begint om 13.30 uur dan zijn zangkoren en gospelgroepen te beluisteren. Spreker 's middags is de heer Molensky uit Assen. Voor de kinderen is er een apart programma.

Regio kort

NIEUW-EINDE
● De carnavalsvereniging de Jong Bock houdt vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat een kwajongconcours. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 3.50.

MERKELBEEK
● Het speeltuinwerk Merkelbeek houdt in de maand april een rondgang met gezins- en steunkaarten. De kaarten kosten voor de kinderen tot en met 12 jaar vijf gulden. De steunkaarten is een vrije gave.
● Door de supportersclub van de voetbalvereniging wordt vrijdag om 20 uur in het clublokaal Smeets een kwajongconcours gehouden. Na afloop is er gelegenheid te toepen.

SCHIMMERT
● Het huisvuil in de gemeente Schimmert wordt niet maandag maar zaterdag opgehaald. De inwoners worden verzocht met deze wijziging rekening te houden.

BOCHOLTZ
● Door de vrienden van de hartstichting wordt vanaf vrijdag tot en met woensdag een huis-aan-huiscollecte gehouden.

HOENSBROEK
● De poorten van de speeltuinvereniging Het Centrum gaan zaterdag om 13 uur voor het komende seizoen weer open. In het kader hiervan krijgen de kinderen een tractatie.

NUTH
● De damclub Philidor heeft in de kantine van de sporthal De Keelkamp een nieuw onderkomen gevonden. Elke vrijdag van 18 tot 20 uur kan de jeugd terecht.

SIMPELVELD
● Vanaf vrijdag worden alle tarieven van de binnensporten met 12.7 procent verhoogd.
● Het spreekuur van de dietiste van het Groene Kruis heeft een wijziging ondergaan. Wie haar wil spreken kan op de maandag en woensdag tussen 14 en 16 uur een afspraak maken, tel. 711236.

BRUNSSUM
● Het ophalen van het huisvuil in de gemeente Brunssum wordt van vrijdag verplaatst naar vandaag en van maandag naar dinsdag. Het spreekuur van de wethouders aanstaande dinsdag komt te vervallen.

SCHAESBERG
● Door het missiecomité 'Schaesberg en de Wereld' wordt paaszaterdag van 10 tot 12.30 uur in de voormalige school aan de Wachtendonckstraat een verkoop gehouden van oude spullen. De opbrengst is bestemd voor de Schaesbergse paters en zusters in de ontwikkelingslanden.
● De gymnastiekvereniging Prins Hendrik houdt zaterdag van 10 tot 17 uur op het terrein naast de gymnastiekzaal aan de Lichtenbergstraat een grote rommelmarkt.
● De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van het I.V.N. houdt vandaag om 19.30 uur in het zaaltje naast de kerk van de H. Familieparochie aan de Veldstraat te Schaesberg de jaarvergadering. Op de agenda staat ondermeer de verkiezing van een nieuw bestuur.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 19.45 uur in zaal Kloth door de honk- en softbalvereniging.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur Concordia door het harmonieorkest.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomite voetbal.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de aktiviteitencommissie.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus door de bejaardenvereniging.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

Herdenking Bisschop Romero

HOENSBROEK – In het kader van de herdenking van de moord op Bisschop Romero wordt morgen,Goede Vrijdag, in het Oude St. Janskerkje in Hoensbroek een manifestatie gehouden. De werkgroep Latijs Amerika organiseert bij het kerkje een wake van negen uur 's morgens tot negen uur 's avonds. Elk heel uur wordt in de kerk een gebedsdienst gehouden. Om drie uur 's middags wordt een kruisweg van Latijns Amerika gebeden.

's Avonds om zeven uur begint een informatieavond in De Polder achter de pastorie over de laatste ontwikkelingen in Midden-Amerika. Vanaf half negen trekt er tenslotte een stille tocht door Hoensbroek, die eindigt in het St. Janskerkje waar een afsluitende gebedsdienst plaats zal vinden.

Voor informatie kan men terecht bij Nico de Vos, telefoon 254348.

„Zeeduivels" houden vistrip

HEERLEN – De Heerlense zeehengelvereniging „ De Zeeduivels" houdt zaterdag 25 april een vistrip op de Noordzee. De reis wordt gemaakt met het zeeschip M.S. Sea Bear uit Stellendam. Op deze boot is alle accomodatie aanwezig en voor elke visser en passagier is in de kantine als aan dek zitgelegenheid aanwezig.

De kosten zijn voor de leden 45 gulden en voor niet leden 50 gulden exclusief aas en hengelhuur. Passagiers betalen 25 gulden. Het vertrek is om 4 uur vanaf café Hundscheid nabij de parochiekerk Heerlerbaan.

Men kan zich nu reeds aanmelden bij A. Cuypers, Leeuwardenstraat 11, tel. 723181, W. Stienen, Rembrandtstraat 47,tel. 720185 en A Kanders, Samariastraat 25, tel 424222 te Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. HONDA 750 CC K7 bj. '80 met kuip, inr. kl. auto mogel. Tel.: 045-[illegible]41034.

Te k. OPEL Kadett 13 SR Hachback, bj. '82, kmst. 7.000, tel. 045-243890.

Te k. FORD Escort bj. '74, Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie OPEL Manta bj. type '78, 1900 SR vr.pr. ƒ 5450,–, inr. mog. Kleingraverstr. 36, Kerkrade-West.

Te k. CITROËN DS '74 m. zw. leren bekl. en event. m. schuifd. + LPG, geh. opgekn. Graverstr. 69, Kerkrade-West.

Te k. LADA 1200 bj. '82, kmst. 9200, inr. grotere mog. Tel. 045-423383.

Honda Quintet Automaat
model 1983, wegens omstandigheden voordelig te koop. Nieuwprijs ƒ 22.700, nu voor ƒ 19.000. Met volle garantie. Inl. bij Honda-garage Central Geleen, Rijksweg Centrum 97.

Te k. Ford ESCORT 55 Van, beste, nw. mod. 1982, i.st.v.nw., grijs kenteken, km-st. 9.000. Elke keuring toegest. Na 16 u. Huskensweg 68, Heerlen, tel. 045-722797.

Te k. van part. FORD 1600 de L, bj. '80, km-st. 46.000. Hemelsley 177, Sittard.

Te k. v. 2e eig. mooie Simca/TALBOT 1308 GT, 5-drs., '77, radio/cass. (stereo), gekl. glas, pulm.bekl., lampenwisser (duurste uitv.). Pas kl. beurt geh., ƒ 2.350. Tel. 04490-10548.

Te k. zeer goede RENAULT 12 TL, vr.pr. ƒ 875. Emmastr. 16, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '80, als nieuw. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. KADETT Stationcar bwj. '74. Mettenbos 6 Brunssum.

Van part. MERCEDES 280 S, eind '76, met veel extra's. Tel. 045-212799. Iedere keuring toegestaan.

Etienne FRANSSEN Auto's biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen: BMW 320 6 cil. eind '79 m. LPG zeer mooi; BMW 518 automaat '76; Ford Taunus 1.6 Luxe type '80; Ford Capri m. vinyldak 1.6 XL '76; VW Golf 5-drs. in nw.staat; Ford Taunus Combi m. LPG 1979; Peugeot 304 1977; Opel Rekord 2 ltr. 1977; Ford Escort 1300 1977; Ford Escort 1975; Ford Fiesta 1978. Eigen servicedienst. Inr., financ. mog. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek. Tel. 04493-1896.

Te k. FIAT 127 CL, 3-drs., bj. '77, kl. grijs, i.z.g.st., ƒ 3.450. Seipgensstr. 24, Geleen.

Nieuwe DATSUNS bij Auto-Dentgenbach in Kerkrade. Direkt uit voorraad leverbaar (paasmaandag open van 10 tot 16 uur). Verder bieden wij u aan uit 1e keuze: Ford Taunus 2.0 GL 4-drs. 33.000 km gel '81 ƒ 11.750,–; Opel Manta 1600 als nieuw groenmet. ƒ 6500,–; Ford Mustang Fastback Ghia 8 cil. autom. LPG ƒ 11.500,–; Golf Diesel type '80 weinig gel. ƒ 10.500,–; Ford Escort uitv. 1,3 mod. '82 goudmetall. 4-drs. type '80 ƒ 9500,–; Vele inruilers vanaf ƒ 500,– tot ƒ 10.000,–; Langheckweg 36 (industrieterr. Dentgenbach - Kerkrade-West).

Te k. MINI bj. '75, Kerkstr. 95, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 200 B, bj. '79, 66.000 km ƒ 18.000, incl. BTW, tel. 045-312232.

Te koop CITROËN GS 1220 Club bj. '78, LPG schuifdak, metal.blauw, mooie auto. Ook mech. in g. st. Aantr. prijs, Kapelweg 12, Ubach o. Worms, tel. 045-310198.

Honda Civic 3-drs. automatic '80 blauwmet. 40.000 km; Kadett Hatchback 1200 S '81 blauwmet. 25.000 km met sunroof en magn. wielen; Kadett City GL 1200 S '78 rood; Kadett 1200 S 4-drs. '79 groenmet., 32.000 km; Ascona 1900 de L '78 goudmet.; Ford Fiesta de L. '78 zilvermet.; Escort 1300 GL '79 goudmet.; Toyota 30 de L '78 nieuwe staat; VW Jetta L '80 rood 58.000 km; Golf 1100 de L rood 52.000 km; Datsun Cherry '75 ƒ 1000,–; Ascona 1600S '75 ƒ 3200,–; Garantie, financ. en inruil. Autobedr. P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406.

Te k. MITSUBISHI Colt, tel. 045-225326.

MAZDA 1000 bj., nov. '77, techn. 100%, vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-417644.

SIMCA 1000 bj. '74, prima staat, klein defect ƒ 350,–, Kasperenstr. 48, Spek'heide.

BMW 1602 nov. '74, als nieuw, vr.pr. ƒ 4250,–, met veel extra's inr. mog. Tel. 045-413222.

FORD Escort automaat '79, Opel Ascona 2 ltr. SR '78, Opel Kadett '78, Opel Kadett op gas 3-drs. '80, Fiat Ritmo '79, Ford Escort 1600 sport '78, Ford Taunus 1600 '80, Opel Manta 1600 '76, Mitsubishi Galant stationcar '79, Toyota Corolla coupé '78, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175 (bij markt) inruil - financiering en garantie.

Te k. OPEL Ascona diesel '79 m. Bovag-garantie, Ford 1600 coupé '74, Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. zeer mooie SIMCA Chrysler 1308, bj. '77, vr.pr. ƒ 2950,–, Kasperenstr. 1, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie ALFA SUD TI, bj. '77, vr.pr. ƒ 2950,–, Kasperenstr. 1, Kerkrade-West.

MERCEDES 220 diesel autom. bj. '78, Agam auto 1e eigenaar, schuifd., diverse extra's i.st.v.nw. ƒ 17.500,–, tel. 045-226829.

FORD Taunus stationcar bj. '76, rood, radio, klapdak ƒ 3750,–, tel. 045-226829.

MERCEDES 280 S Autom., bj. '73. Iedere keuring toegest. Pr. ƒ 5.250. Amundsenstr. 19, Heerlen. Tel. 045-224953.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 GL, grijs met zwart leren dak. Zeer mooi. Bj. '76. Op lpg-gas. Erfstr. 14, Heerlen. Tel. 045-221125.

MERCEDES Demon.-auto's 500 SEC '82 coupé; 380 SL '82; 380 SE, '82, 380 SE '80, 280 SE (3 st.) '82, 280, S (2 st.) '81, 280 S '82, 250 (2 st.) '81, 230 E '81 300 TD (2 st.) '82, 300 SEL 3,5 ltr. '70, 300 D '82, 200 D type '83 (2 st') 240 D-80, 300 TD '79, 200 D '76, 190 E nieuw, 190 nieuw, 045-722844/714849, Jan van Cruchten Hrl.

Wegens omstandigh. PEUGEOT 304 bj. '78, met. 47.000 echte km en gasinst., vr.pr. ƒ 3850,–, 10.000 km gar. Te bevr. Jansteenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX 2000 4 cyl. met gas, bwjr. 6-78. Veldstr. 2 Brunssum-Rozegaard.

VW POLO Audi 50 '76 ƒ 2750,–; Rover 2600 '78 ƒ 5750,–; Peugeot 305 '79 ƒ 5750,–; Matra Bagheera '75 ƒ 3500,–; Mazda 818 lpg '75 ƒ 1500,–; Fiat 128 SL '76 ƒ 1500,–; Fiat Mirafiori '75 ƒ 1400,–; Datsun 120 Y '75, ƒ 1250,–; inr. mog. Overbroekerstr. 54, H'broek, 045-211071.

Voor liefhebber FIAT 1500 sport Cabriolet, bwj. '64, ƒ 3750,–. Tel. 045-211071.

DATSUN Laurel '79, spuitwerk ƒ 4750,–. Tel. 045-211071.

Te k. VOLVO 345 GL automatic, bwj. eind '79, km.st. 58.000. Roeks, Wijenweg 61, Treebeek. 210078.

Honda Civic
5-deurs, luxe, 1980. Deze zeldzaam mooie auto, kmstand 34.000, voor slechts ƒ 9.950. Bij uw Honda-dealer garage Central, Rijksweg C. 97, Geleen.

Te k. gevr. OPEL Kadett, motor 1200 of 1100 S, tel. 04492-2421.

KADETT 1200 N 3-drs. '80; Citroën LNA '80, 29.000 km; Ascona 1900 N op gas; Kadett 4-drs. wit 1200 N; Fiat Mirafiori 4-drs. automaat; Ford Fiesta nov. '79, zilverkleur. Fiesta dec. '77 a. nw. Opel Manta '76; VW 1200 '74 ƒ 1750,–; Volvo 144 '70 v. liefhebber ƒ 950,–; Mini 1000 '76 ƒ 1650,–; Passat '75 ƒ 1750,–; Dyane '73 ƒ 1000,–. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig, Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. MAZDA 121 coupé hartop, s.wielen, zeer mooi, 11.'77 ƒ 3250,–; Golf 1100, rood, i.z.g.st. ƒ 2750,–, type '76. Tel. 04494-47737. Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel.

BMW 2500 '76 met. zilver, el. schuifdak, trekhaak, lichtmet. velgen, weinig km. Tel. 043-31929.

Koopje SIMCA Chrysler 160 GT met gasinstall., 100% in orde, type '78, tel. 045-457777.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL type '78. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

● Van Peer meervoudige bekkenbreuk
● Vanderaerden gewond in gezicht

Panne in De Panne

door wiel verheesen

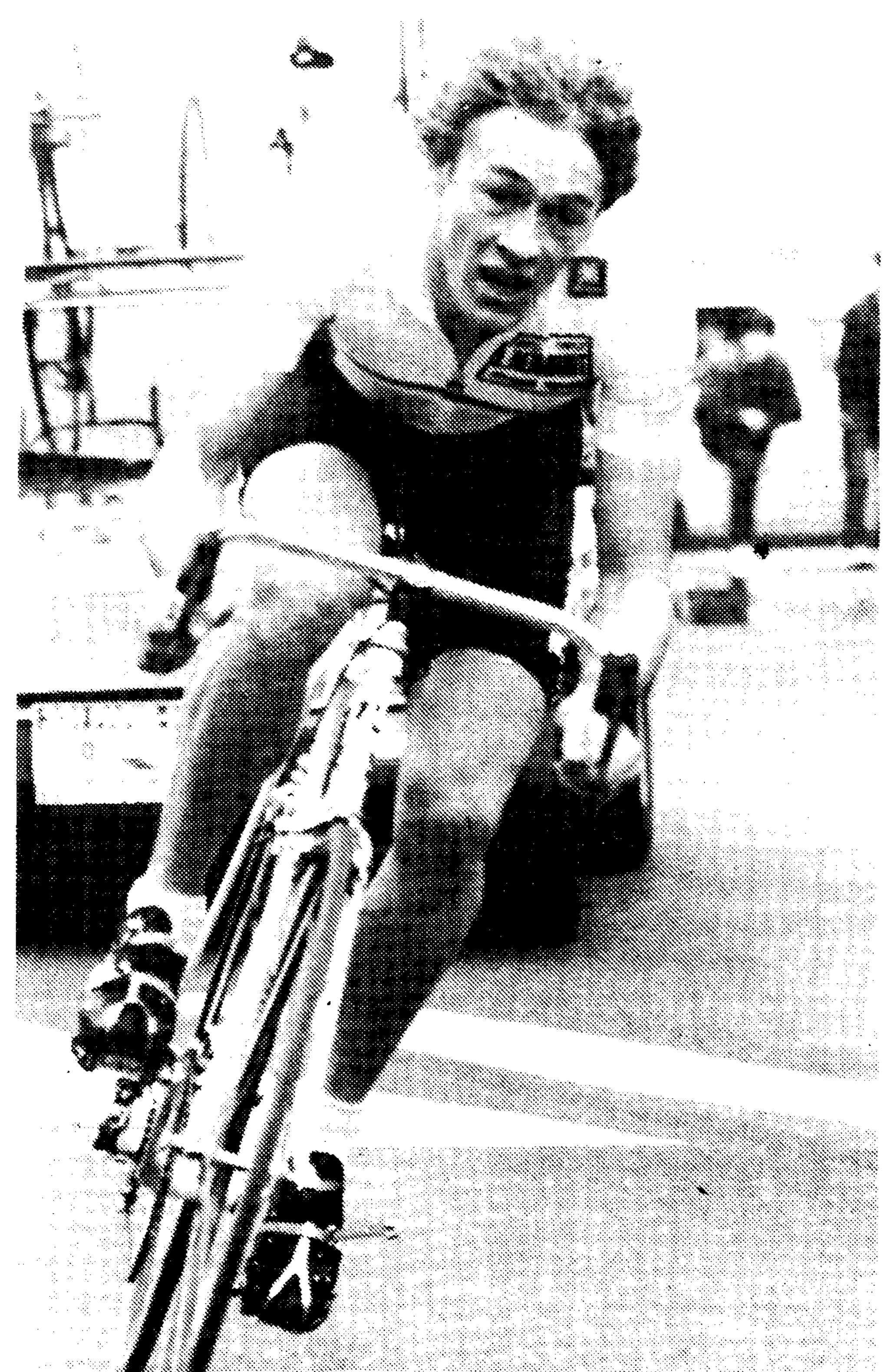
DE PANNE – De Driedaagse van De Panne stond gisteren in het teken van valpartijen. Prominentste slachtoffer was de Belgische belofte Eric Vanderaerden. Hij moest met verwondingen in zijn gelaat de strijd staken. Slechter verging het Ad van Peer. De Nederlander hield aan zijn valpartij een meervoudige bekkenbreuk over. Van Peer, die naar het hospitaal van Veurne werd overgebracht wordt daar vandaag geopereerd. Eric Vanderaerden kon na doktersbehandeling naar huis en zal zondag deel uitmaken van het deelnemersveld van de Ronde van Vlaanderen

Nog voor het startschot op de tweede koersdag in de Driedaagse van De Panne klonk, had Bert Oosterbosch de leiderstrui, die hij daags tevoren in de tijdrit had veroverd, alweer moeten afstaan. Eric Vanderaerden, die later zou uitvallen, kreeg het tricot. Weliswaar was hij in de mini-tijdrit met 0,2 seconde verschil door Oosterbosch verslagen, maar reglementair worden gedeelten van een seconde niet in het algemeen klassement verwerkt. In zo'n situatie krijgen de betrokken renners dezelfde tijd toegewezen, waarna degene die qua punten het beste geklasseerd staat voorrang op de ander krijgt.

Vanderaerden had dinsdag in de door Jan Raas gewonnen massasprint op de negende plaats beslag gelegd. Oosterbosch finishte middenin het peloton, waardoor hij ondanks zijn overwinning in de tijdrit toch door de jonge Belgische belofte werd voorbijgestoken toen de totaalstand aan een nadere bestudering werd onderworpen.

Cees Priem

Aan de finish in het winderige De Panne kwam tóch weer een Nederlander uit de Raleigh-ploeg als leider tevoorschijn. Het werd Cees Priem, die aan de vijfde plaats in de door Frank Hoste gewonnen etappe genoeg had om het eretricot aan te trekken.



● *Eric Vanderaerden, de Belgische neo-prof was betrokken bij een valpartij, maar zal in de klassieker Ronde van Vlaanderen weer van de partij zijn.*

Gisteren speelden de wind en de hellingen een grote rol. Ze waren desondanks geen excuus voor de manier waarop het peloton meende te moeten koersen, nadat een ontsnapping van 21 renners tot stand was gekomen. Toen deze vluchters, die na 77 kilometer de hoofdmacht in de steek hadden gelaten, tussen de twee en drie minuten voorsprong hadden veroverd, werd in het peloton de strijdbijl begraven. Dat gebeurde ongeveer in dezelfde periode dat Eric Vanderaerden tegen het macadam smakte.

Toeristen

Toen Vanderaerden zich onder doktersbehandeling stelde, lieten zijn ploegmakkers Kuiper en Van der Poel hun defensieve houding in de kopgroep varen. Van de zestien ploegen waren twaalf teams in deze vluchtersgroep vertegenwoordigd. Naast Kuiper en Van der Poel behoorden hiertoe van Nederlandse zijde de Raleigh's Priem en Adrie van Houwelingen, alsmede Broers en Van de Hoek(beiden Beckers Snacks) en Schipper(Elro). Op het laatst viel de kopgroep in drie stukken uiteen. Hoste zegevierde in de sprint, maar de grote winnaar heette Cees Priem. Hij werd aanvoerder van het klassement. Het grote peloton bereikte als een groep toeristen de eindstreep. De achterstand op de spits van de karavaan bedroeg meer dan een half uur!

Uitslag: 1. Hoste 210 km van Herzele naar De Panne in 5.53.24 2. De Wilde 3. Versluys 4. Tackaert 5. **Cees Priem** 6. Wilmann 7. Pollentier (allen z.t.) 8. op 14 sec. Van Geel 9. op 18 sec. Matthijs 10. op 23 sec. De Decker 11. Op 1.07 **Adrie van Houwelingen** 13. op 1.08 **Van de Hoek** 15. **Schipper** 17. Braun 18. **Kuiper** 19. **Van der Poel** 20. op 1.42 **Broers** 27. op 32.29 **Oprins** 31. op 32.48 **Lubberding** 34. **W. van Dongen** 40. op 33.42 **Van Gerwen** 41. **Van Bindsbergen** en vervolgens het peloton op 33 minuten en 42 seconden met o.a. **Langerijs, Nieuwdorp, Lammertink, Van der Velde, Fons van Katwijk, Oosterbosch, Raas, Jonkers, Van Vlimmeren en Moritz.**

Algemeen klassement: 1. **Cees Priem 8.39.09.**, 2. Etienne de Wilde op 7 sec. 3. Michel Pollentier op 15 sec. 4. Frank Hoste op 25 sec. 5. William Tackaert z.t. 6. Jostein Wilmann op 26 sec. 7. Rudy Matthijs op 35 sec. 8. Marc van Geel op 44 sec. 9. Patrick Versluys op 50 sec. 10. **Adri van der Poel op 1.12.** 12. **Hennie Kuiper** op 1.21., 13. **Adri van Houwelingen** op 1.27., 14. **Jos Schipper** op 1.38., 19. **Aad van den Hoek** op 3.03., 20. **Johnny Broers** op 3.12., 24. **Wies van Dongen** op 33.28., 27. **Bert Oosterbosch** op 33.45.

Laf PSV blijft forse afstraffing bespaard

Ajax bij vlagen superieur

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax heeft gisteravond duidelijk gemaakt dat het een nederlaag zou zijn voor de voetbalsport als PSV in mei een of twee hoofdprijzen zou ontvangen. De Eindhovenaren leverden bij voorbaat met hun counter-tactiek zoveel aan kwaliteit in, dat een forse afstraffing in het bekerduel in Amsterdam terecht zou zijn geweest. Een dergelijke behandeling heeft in het stadion De Meer ook constant tot de mogelijkheden behoord.

In zijn beste bekerwedstrijd tot nu toe speelde Ajax PSV in het eerste deel van de halve finale vooral voor rust volledig weg. Maar de Amsterdammers slaagden er niet in om dat opvallende krachtsverschil ook in de score tot uitdrukking te brengen.

Ajax won met slechts 2—0, waar een uitslag van 6—1 beter op zijn plaats zou zijn geweest. Volgens het nieuwe bekerregelement maakt dat niets uit omdat het doelsaldo totaal onbelangrijk is geworden. PSV is op eigen veld over veertien dagen zelfs licht favoriet omdat een minimale overwinning de Brabanders al een verlenging garandeert.

Countervoetbal

In de eerste helft moest doelman Piet Schrijvers alleen een terugspeelbal en, pas in de 41e minuut, een schuiver van Wildschut verwerken. In het tweede bedrijf kwam PSV in ieder geval nog tot drie hoekschoppen en een door Koolhof van dichtbij tegen de paal geschoten bal. Aan een offensief zijn de Eindhovenaren evenwel nooit toegekomen.

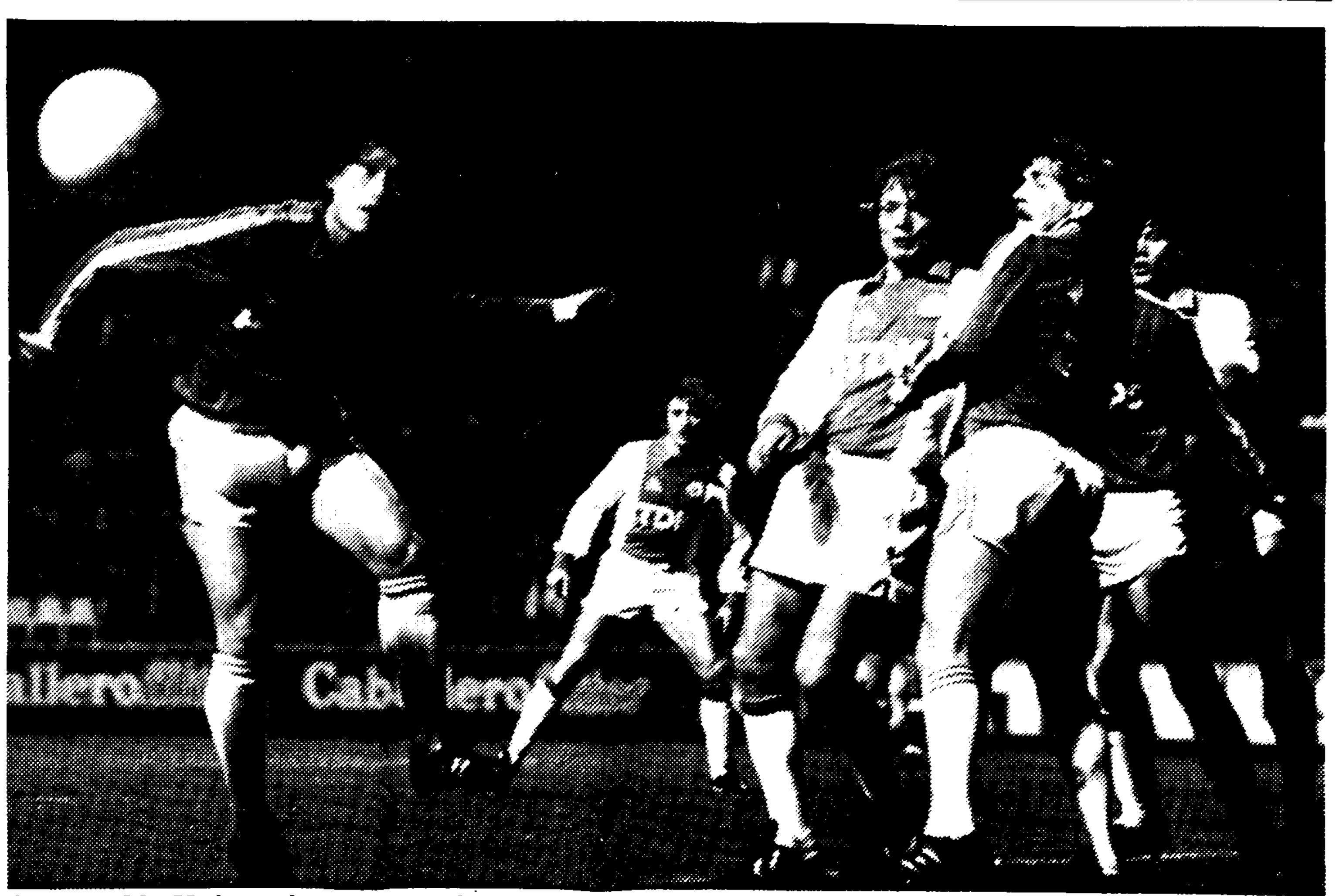
Oefenmeester Thijs Libregts moest dan ook na afloop beamen dat zijn team geen moment in de wedstrijd was geweest. „Ajax voetbalde erg sterk en agressief. Wij konden niet in ons spel komen. Het countervoetbal dat we zo graag spelen kwam er niet uit. Wat gerichte counters hadden moeten zijn werden ongerichte uitvallen. Ajax had steeds binnen drie seconden de bal terug".

Agressiviteit speelde dan ook een grote rol in de tactiek van Ajax dat de opdracht om de PSV'ers „achterin" op te sluiten, conscientieus uitvoerde. De Mos: „We wisten dat PSV zich weer erg afwachtend zou opstellen. Dat heeft het al twee keer eerder dit seizoen tegen ons gedaan. Daarom hadden we onze tegenmaatregelen genomen".

Op de bon

De technisch leider was er daarbij vanuit gegaan dat zijn ploeg diende te winnen, wilden zij in de return nog een kans maken. Aan de overwinning die uiteindelijk werd behaald, is geen moment getornd, ook al bleken de goals op de bon te zijn.

In de eerste 45 minuten bleef de produktie beperkt tot een treffer van Johan Cruijff in de 21e minuut na voorbereidend werk van Keje Molenaar: 1—0. In feite was het het meest opvallende gegeven van deze uiterst eenzijdige tweekamp dat alleen Van Basten in de 72e minuut nog tot scoren wist te komen. Op het moment dat langs de zijlijn werd aangegeven dat hij vervangen zou worden door Van 't Schip kopte Van Basten de bal uit een voorzet van Schoenaker langs doelman Doesburg: 2—0.



● *Jung Mo Huh probeert aanvallend iets te ondernemen. Schoenaker, Lerby en Lokhoff (vlnr.) kijken toe.*

MVV'ers Maas en Adam verlengen contract

door bennie ceulen

MAASTRICHT – MVV heeft gisteren de contracten met Marcel Adam en Jean Maas verlengd. Meerssenaar Adam tekende twee jaar bij en Jean Maas uit Stein verbond zich voor nog een seizoen(plus een optie van een jaar) aan de Maastrichtse eerste divisieclub. Zonder problemen bereikte manager Nico Jongen een definitief akkoord met beide middenvelders. Adam en Maas zijn de eerste spelers van de huidige selectiegroep, die een nieuwe verbintenis tekenden. Nico Jongen hoopt in de loop van volgende week ook tot overeenstemming te komen met enkele andere MVV'ers, wiens contracten aan het einde van dit seizoen aflopen.

Marcel Adam, bezig aan zijn vierde seizoen in de Geusselt, was in zijn nopjes met de contractverlenging. De 22-jarige Limburger zal ook de komende twee seizoenen zijn rechtenstudie in Utrecht combineren met zijn semi-profstatus bij MVV. „Ik ben tevreden met mijn nieuw contract. Ik had geen bijzondere eisen. Problemen bij de onderhandelingen heb ik dan ook niet gehad. Zowel de club als ik zijn blij dat ik weer voor twee jaar vast lig. Het gaat goed met MVV. Een pluspunt is dat Clemence Westerhof definitief blijft. Eindelijk is een einde gekomen aan dat trainersgewissel. De toekomst ziet er rooskleurig uit. We hebben de eredivisie nog steeds binnen bereik", aldus Adam.

Sinds Clemence Westerhof de scepter zwaait bij MVV, is Marcel Adam als centrale middenvelder een verdienstelijke kracht geworden. Ook Jean Maas heeft onder het bewind van Westerhof een vaste plaats in de Sterrenbrigade veroverd. Maas: „Ik ben ontzettend blij dat ik dank zij Westerhof tot een volwaardige speler uitgegroeid ben. De trainer heeft me op de goede plaats gezet. Dat heeft me veel zelfvertrouwen gegeven. Daarom doe ik 't als rechtermiddenvelder zo goed".

Jean Maas, 24 jaar („De grote jaren moeten dus nog komen") en gymnastiekleraar in zijn woonplaats Stein, tekende voor een jaar bij. „Na volgend seizoen heb ik nog een optie van een jaar. Dat heb ik gedaan om een stuk zekerheid in te bouwen. Je weet immers nooit hoe het in het betaalde voetbal kan gaan. Ik hoop dat we dit seizoen de eredivisie zullen halen. Ondanks het slippertje in Den Haag, zijn de goede vooruitzichten op directe promotie nog niet verkeken", meent Maas.

Nijmegenaren in slotfase op gelijke hoogte

HAARLEM GENEKT

Van onze sportredactie

HAARLEM — Binnen tien minuten voor het eindsignaal van arbiter Henk van Ettekoven heeft NEC dankbaar geprofiteerd van zwakke momenten in de Haarlem-defensie om een opgelopen achterstand van 2—0 ongedaan te maken. Een ontnuchterende ontknoping voor Haarlem dat gisteravond voor 4000 toeschouwers de minst slechte ploeg was, maar volkomen onnodig de verdiende voorsprong prijs gaf. Door dit resultaat zal Haarlem het in de return zeker minder gemakkelijk krijgen dan aanvankelijk mocht en kon worden verondersteld. Voor het povere NEC staat zowaar de deur naar de bekerfinale op een kier...

De Haarlemmers maakten in de beginperiode een gemotiveerde indruk, in tegenstelling tot NEC dat — kennelijk bewust van zijn beperkte mogelijkheden — het vasthouden van de beginstand al als een loffelijk resultaat beschouwde.

Maar van lieverlee ging bij de Nijmeegse ploeg de terechte mening postvatten dat het best op meer kon gokken dan een puntendeling. Want naarmate de strijd vorderde ebde bij Haarlem het overwicht weg en nam de kwantiteit van reële scoringskansen zienderogen af.

Kwaliteitsarm

Toch nam Haarlem de leiding en wel in de 40e minuut, toen Joop Bockling uit een pass van Wim Balm de Nijmeegse doelman Harry Schellekens geen schijn van kans gaf: 1—0. Een lichtpuntje, want behoudens het eerste kwartier was deze eerste helft inmiddels ontaard in kwaliteitsarm voetbal, de halve finale om de KNVB-beker onwaardig.

Kort na de pauze nam Haarlem afstand van zijn tegenstander door een inzet van Piet Huyg, waaraan Joop Bockling het beslissende tikje gaf: 2-0. Met uitzondering van Henk Grim, die ondanks de straffe dekking van Alwin Leysner liet zien een goede voetballer te zijn, zakte NEC steeds meer weg naar een niveau dat met het bijvoeglijk naamwoord bedenkelijk eigenlijk te mager was uitgedrukt.

Des te onbegrijpelijker was het dan ook voor Haarlem, dat Carlo Aalbers er in het laatste kwartier in slaagde de achterstand te verkleinen: 2-1 en een paar minuten voor tijd zelfs opgelijke hoogte kwam door een treffer van Frans Janssen.

Ook Kelly uitgeschakeld

AUCH – De uitblinkende wielrenners van het voorseizoen zijn niet bijster gelukkig. Na Gerrie Knetemann vorige week in Dwars door België en Ad van Peer en Eric Vanderaerden in de Driedaagse De Panne, kwam gisteren tijdens het tweede deel van de eerste etappe van de Ronde van de Midi-Pyreneeen in Zuid-Frankrijk Sean Kelly zo zwaar ten val dat hij voorlopig is uitgeschakeld.

De winnaar van Parijs-Nice en het Internationaal Lentecriterium kan minstens een maand niet wielrennen. Kelly was betrokken bij een valpartij van het peloton renners tijdens de voorbereidingen van een massasprint. Kelly werd met breuken van het linkersleutelbeen en de rechterduim naar het ziekenhuis van Auch overgebracht. Daar werd bovendien zijn opengescheurde rechterwenkbrauw met zeven krammen gehecht.

De Fransman Francis Castaing finishte twee keer als eerste. In de sprints versloeg hij telkens Benny van Brabant. Gilbert Duclos-Lassalle blijft leider in het algemeen klassement, gevolgd door Jean-René Bernaudeau op 3 seconden.

Soren Lerby naar Bayern

AMSTERDAM – Soren Lerby en Bayern München zijn gisteravond laat tot overeenstemming gekomen. De veelvoudig Duits kampioen, die Lerby al geruime tijd op zijn verlanglijstje had staan kwam, had een drieman sterke delegatie, voorzitter Hofmann, manager Hoeness en trainer Csernai, naar de hoofdstad gestuurd om de laatste hand aan het contract te leggen. Na de bekerontmoeting tegen PSV werd er snel overeenstemming bereikt over de transfersom die bij 1,8 miljoen ligt.

Spaanse beker

Real Madrid-Sevilla	2-1
Athletic Bilbao-Barcelona	1-0
Espanol-Sporting Gijon	1-0
Valladolid-Real Sociedad	1-0

Olympisch elftal te sterk voor AZ

Voorzet Hofman: treffer Suvrijn

Van onze sportredactie

ALKMAAR — Het voorlopig olympisch elftal, dat eerder in oefenwedstrijden verloor van FC Groningen (3—0), FC Utrecht (3—0) en Feyenoord (5—1) had gisteravond weinig moeite met het volledig uit vorm zijnde AZ'67. De 0—1-winst in Alkmaar kwam echter in de 88e minuut tot stand, toen Suvrijn van FSC een voorzet van Hofman van Roda JC doeltreffend afrondde. De wedstrijd gold als voorbereiding op het duel dat het olympisch team op 27 april moet afwerken in en tegen Roemenië.

Het Olympisch elftal had vrijwel de gehele wedstrijd een overwicht. Uitblinkers in de formatie van Ger Blok waren Drost, Van Tiggelen en Suvrijn.

● In een wedstrijd voor Groep C, de groep waartoe ook Nederland behoort, verloor Roemenië met 4-1 van Joegoslavië. Joegoslavië stond bij rust al met 2-0 voor. Roemenië ontvangt op 27 april de formatie van bondscoach Ger Blok.

BODYWARMERS A LA P&C. DAT BELOOFT WAT.

De bodywarmer is opnieuw in het nieuws. Tenminste, bij P&C. Ze hebben ontwerpen die je nog nooit gezien hebt.
En de kleuren zijn ook al nieuw. Bovendien is er voor elke bodywarmer een fantastische jeans te vinden.

Is het 'n bodywarmer of 'n jack? Het heeft lekker grote zakken en is er in blauw met grijze mouwen of net andersom. Merk: Gang. **129.-**

De bandplooibroek is van Pitstop. Hij heeft een canvas riem. In grijs, rood of kobalt katoen. **75.-**

Carrera heet de middelste bodywarmer. Van katoen in blauw, kaki of grijsblauw. **75.-**

Een baggy jeans van gabardine, merk '33', met grote zakken. In aqua, kaki of avioblauw. **85.-**

Opgestikte zakken heeft de rechter bodywarmer. Hij heeft twee kleuren, bleu met geel en is van katoen. **85.-**

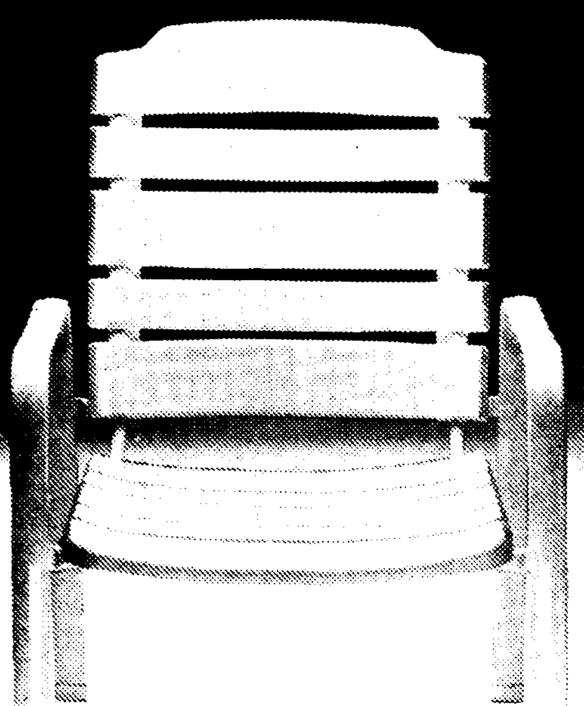
De canvas jeans heeft ritszakken achter. 't Is een echte Matador, in raf, grijs of marine. **45.-**



PEEK & CLOPPENBURG

05201-503

SPORTIEF GEPRIJSD



4 STOELEN

Stapelbare terrasstoel van wit ovaal geepoxeerd buisframe met weerbestendige kunststof matten in zitting en rugleuning. P. stuk **29,50**

(EXCL. LUXE STOELKUSSENS À 22,50).

+ LUXE TAFEL

Witte ronde tafel met parasolgat. Ø 80 cm. Solide 3-poots onderstel van ovaal buisframe. Kunststof 'Werzalit'- blad; blijvend mooi! **75,-**

SET-AANBIEDING NU TIJDELIJK ~~193,-~~ 159,-

GELDIG ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

PERRY SPORT

AMSTELVEEN · AMSTERDAM · ARNHEM · ASSEN · DEN BOSCH
EINDHOVEN · ENSCHEDE · GRONINGEN · DEN HAAG · HAARLEM
HEERLEN · HILVERSUM · HOOGVLIET · LEIDEN · NIJMEGEN
ROTTERDAM · RIJSWIJK · SLIEDRECHT · TILBURG · UTRECHT



Als u altijd al zo'n ècht lederen zitgroep wilde hebben, moet u die nú kopen.

Kwaliteit
Bekleding van zorgvuldig geselekteerde rundlederen kwaliteitshuiden. Solide houten rompkonstruktie. Duurzame en vormvaste materialen. Hoogwaardige afdeklagen.

Voorraad
Wie 't snelst komt, krijgt z'n zitgroep uit voorraad geleverd. Latere beslissers moeten rekening houden met een levertijd. Dit vanwege de zorgvuldige produktie en uitvoerige kwaliteitskontrole.

Lederen zitgroep Allure
De naam zegt 't al: deze zitkombinatie heeft stijl. Stijl waarvoor u tijdelijk 1000 gulden minder betaalt. Voor die ongewoon lage prijs koopt u een exclusief bankstel. Dat dankzij z'n tijdloze vormgeving in elk interieur past. De bekleding is van speciaal geselekteerd rundleder. En dat sterke, soepele kwaliteitsleer is er in sfeervol zwart, middenbruin, gebroken wit en universeel grijs. Kom geld verdienen! Bij Vroom & Dreesmann.

Garantie
Vroom & Dreesmann staat garant voor de kwaliteit en duurzaamheid van het leder, de vormvastheid en de rompkonstruktie.

Betaalservice
Gespreide betaling is mogelijk in 3 maandelijkse termijnen, zonder renteberekening! Ook financiering kan. Informeer eens bij onze verzekeringsbalie.

Gratis bezorgen
Uw bestelling wordt gratis afgeleverd, waar u ook woont in Nederland.

Echt leder
Getest door TNO onder nr. 1000-6-8302-080. Voorzien van onderhouds- en waarborglabel.





Apart verkrijgbaar
Losse 3-zitsbank **1199.-** Losse 2-zitsbank **899.-** Fauteuil **750.-**

4586A-1

VROOM & DREESMANN

Komst naar Fortuna staat of valt met transfersom: twee ton of half miljoen

Anne Evers: 'Het zijn rotweken'

door harry muré

EINDHOVEN – Fortuna Sittard gaat in mei proberen Anne Evers, goalgetter in de eerste divisie, los te weken van DS'79. Hij staat bovenaan het verlanglijstje van trainer Frans Körver en sloot al twee maanden geleden een mondelinge overeenkomst met de Sittardse club. De komst van Anne Evers is afhankelijk van het transferbedrag. Dat kan twee ton zijn, maar evengoed een half miljoen gulden. Fortuna en Anne Evers hopen dat DS'79 geen extreme eisen stelt, want dan gaat het feest niet door.

Huub Smeets

Frans Körver wil Anne Evers (23) naar De Baandert halen als „aangever" van Huub Smeets. „Ik ben een goede vriend van Huub," aldus DS-aanvoerder Evers. „We hebben samen veel goals gemaakt bij DS'79.

Wat dat betreft, zou ik aardig passen in het Fortuna-plaatje."

Als scorende, aanvallende middenvelder produceert hij elk seizoen minimaal vijftien doelpunten. Hij staat al drie jaar in de picture bij Nederlandse clubs. „Maar Fortuna is de eerste club die me serieus benaderde. Ik speel nu zes jaar in Dordrecht. Ik hoop ik naar Fortuna kan, want ik wil eindelijk 'ns naar de eredivisie. Straks ben ik te oud."

Het grootste probleem wordt het transferbedrag. Als DS'79 naar de eredivisie promoveert - en dat zit er dik in - wil trainer Hans Dorjee zijn spelmaker behouden. DS'79 zal Anne Evers in dat geval een nieuw, beter contract van rond vijtigduizend gulden aanbieden. Dat zou betekenen, dat het transferbedrag opgeschroefd wordt tot een half miljoen. Anne Evers: „Het gesprek tussen DS en Fortuna zou wel 'ns het grote struikelblok kunnen worden. Ik hoop dat DS niet al te moeilijk zal doen, want ze hebben me destijds voor niets overgenomen van FC Dordrecht."

Als DS'79 in de eerste divisie blijft steken, is de zaak snel beklonken. Anne Evers, onderwijzer op een school voor bijzonder onderwijs (dat contract loopt per 1 augustus af): „In dat geval zal DS hooguit twee ton kunnen bedingen. Dat is toch al een hoop geld. Van de andere kant zal ik me voor honderd procent blijven inzetten om met DS kampioen te worden. Het transferbedrag wordt dan wel een stuk hoger, maar als ik per se wegwil, zal DS me toch niet kunnen tegenhouden. Ik ben altijd een probleemloze jongen geweest wat de contracten betreft. Maar als het moet, kan ik ook een dwarsligger zijn."

Rustdag

Anne Evers speelde gisteravond niet mee in de wedstrijd Eindhoven-DS'79 (uitslag 3–1, strafschoppen 4–4) voor de extra competitie. DS-trainer Dorjee, grappend: „Wij moeten hem sparen voor volgend jaar..." Anne Evers: „Die wedstrijd heeft toch niets om het lijf. Daarom spelen we hier niet op volle sterkte. Gerrie Mühren en ik krijgen rust voor de belangrijke wedstrijd van maandag tegen FC Den Haag. Als we die winnen, kunnen we drie punten los komen van de rest."

DS'79 moet Anne Evers vóór 15 mei een nieuw aanbod doen. Tot die datum blijft het afwachten. Anne Evers: „Het zijn rotweken. Ik zal vreselijk teleurgesteld zijn als de transfer naar Fortuna niet doorgaat. Je bent er constant mee bezig. Ik hoop dat het goed afloopt."

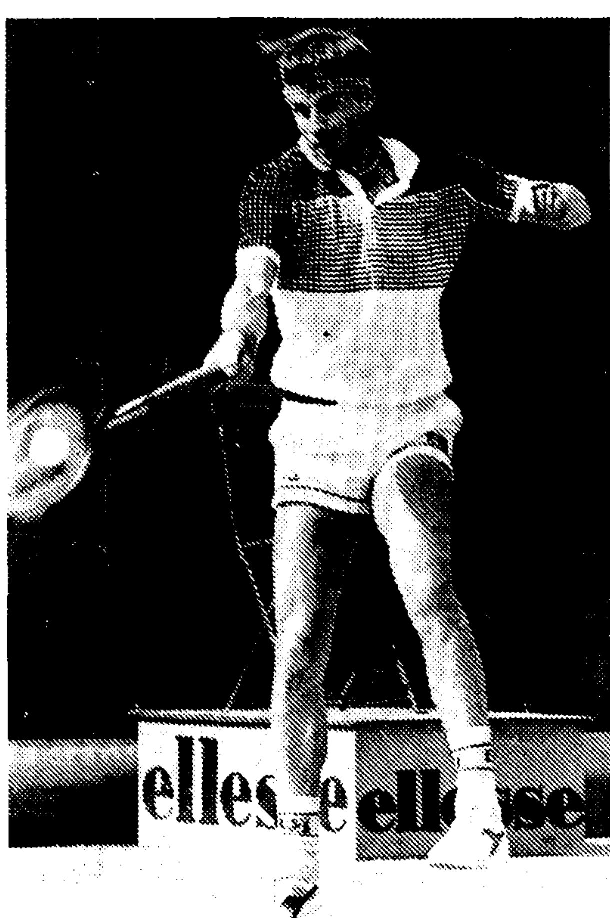


● *Anne Evers (midden) zat gisteravond in Eindhoven als toeschouwer op de tribune, in gezelschap van Gerrie Mühren (links) en Ad van der Linden. DS-trainer Hans Dorjee: „We moeten Evers sparen voor volgend jaar"...*
Foto: THEO GIJZEN

Clerc kansloos tegen scheidende tenniscrack

BORG KOEL ALS VANOUDS

MONTE CARLO – Björn Borg heeft bij zijn afscheid van het toernooi-tennis de zevenduizend toeschouwers in de Monte Carlo country club en miljoenen tv-kijkers in zeventien landen niet teleurgesteld. Na een dag wachten wegens regen begon hij zijn laatste toernooi met een overtuigende zege : 6-1, 6-3 op de als derde geplaatste Argentijn Jose Luis Clerc. De 26-jarige Zweed, die zegt ambities te hebben om voortaan sportevenementen voor de tv te verslaan, speelde zijn gewone koele spel, terwijl Clerc, die eerder deze maand John McEnroe in een Daviscupwedstrijd versloeg, worstelde om zijn vorm te vinden.



● *Björn Borg in actie op het centrecourt van Monte Carlo. Jose Luis Clerc, zijn tegenstander, was niet tegen hem opgewassen.*

Vooral in de eerste set maakte Borg de indruk nog ver verwijderd te zijn van zijn pensioengerechtigde leeftijd. De Zweed had voor de 6-1 slechts 27 minuten nodig. Een lichte opleving in de tweede set gaf Clerc een voorsprong van 3-1, maar daarna was bij de Argentijn de concentratie opnieuw zoek. Hij maakte dubbele fouten, sloeg elfmaal de eerste opslag van Borg verkeerd terug en was in de rallies degene, die die de bal buiten de lijnen plaatste: 6-3.

De uitslagen: Borg-Clerc 6-1,6-3. Leconte-Hooper 6-2,6-3. Wilander-Taroczy 7-6,6-0. Sundström-McNamee 6-2,6-2. Edmondson-Gomez 7-5,0-6,6-3. Barazzutti-Solomon 6-3,6-2. Vilas-Panatta 6-3,6-2.

Weer winst Kortsjnoi

BAD KISSINGEN – Viktor Kortsjnoi, tweemaal uitdager van wereldkampioen Anatoli Karpov, heeft ook de derde partij van de tweekamp tegen Lajos Portisch gewonnen. De onder Zwitserse vlag uitkomende schaker leidt nu met 2,5-0,5. De derde partij duurde slechts 35 zetten.

● VELDEN – Na drie partijen, waarin het evenwicht niet werd verbroken, heeft oud-wereldkampioen Vassily Smislov in de tweekamp tegen Robert Huebner het initiatief genomen. De Westduitse grootmeester haalde weliswaar de tijdcontrole, maar met twee pionnen minder is zijn positie uitzichtloos.

Aanvangstijden baanwedstrijden gewijzigd

GELEEN – In verband met de voorbereidingen op het Paas-rugbytoernooi heeft organisator Frans Alberts de gebruikelijke aanvangstijden van de baanwedstrijden in het Burgemeester Daemensportpark moeten wijzigen. A- en B-renners rijden samen vandaag om 18.30 uur en morgen om 19.30 uur.

lotto/toto

HAMBURG – In de Westduitse midweek-lotto „7 uit 38" zijn de volgende winnende getallen getrokken: 3 - 5 - 12 - 13 - 16 - 23 - 38 met het reservegetal 24. Reservegetal 24.

Westduitse zege kwam mede door partijdigheid van arbiter tot stand

Mannschaft bewijst Jupp Derwall dienst

TIRANA – Voor de tweede keer hebben de Westduitse topvoetballers bondscoach Jupp Derwall van ontslag gered. Een half jaar geleden sprak de volledige nationale selectie het volle vertrouwen uit in Derwall, gisteren versloeg de ploeg onder zware druk in Tirana Albanië met 2-1. West-Duitsland, dat de eerste wedstrijd in de voorronden van het Europees kampioenschap met 0-1 van Noord-Ierland had verloren, behield daardoor uitzichten op de eindronden.

In Tirana vielen de doelpunten na de rust en kwamen op naam van Völler van Bremen in de 54e minuut en van Rummenigge van Bayern, die in de 67e minuut een strafschop benutte na een overtreding tegen Engels. Tien minuten voor tijd benutte Targaj een strafschop voor Albanië na een handsbal van Otten. Dat doelpunt bracht de stemming in het stadion, 35.000 toeschouwers, weliswaar terug, maar de Westduitse zege kwam niet meer in gevaar. Derwall wist op dat moment al dat hij voorlopig bondscoach mocht blijven.

Matig

Volgens aanvoerder Rummenigge haalde West-Duitsland geen schoonheidsprijs. Hij besefte ook dat de favoriet met een dosis geluk en mede dank zij de in Duits voordeel leidende Italiaanse scheidsrechter Menegali de met zorg tegemoet geziene confrontatie tegen 'voetbaldwerg' Albanië met voordelig saldo kon afsluiten.

De kleine overwinning kon nauwelijks verdiend worden genoemd. Aan het westduitse spel ontbrak alle glans. Het zag er trouwens lang naar uit dat het matige treffen zonder doelpunten zou eindigen.

Het eerste doelpunt kwam uiterst fortuinlijk tot stand. Verdediger Bimo wilde een onzuivere voorzet van Littbarski wegkoppen. Hij raakte de bal maar half, kopte zodoende over zijn eigen doelman naar de een meter voor het doel staande Völler, die niet meer kon missen. De Westduitse zege werd zeker toen Rummenigge een strafschop mocht inschieten na een onschuldig lijkende overtreding van Targaj tegen Engels. De tegentreffer uit een strafschop van Targaj kwam te laat om de Westduitsers nog te verontrusten.

NK-DAMMEN

Scholma op kop

ALKMAAR – In de finale van het Nederlands kampioenschap dammen heeft Scholma na twee ronden de leiding met vier punten. Hij wordt gevolgd door Vermin en Clerc met drie punten.

De uitslagen van de tweede ronde: Brouwers - Palmer 0-2 Smeenk - Clerc 1-1 Bastiaannet - Stokkel 1-1 Bronstring - Vermin 0-2 Luteyn - Van der Wal 1-1 Scholma - Bies 2-0. De stand: 1. Scholma 4 punten 2. Vermin en Clerc 3 4. Bastiaannet, Stokkel, Palmer, Smeenk, Van der Wal en Luteyn 2 10. Brouwers en Bies 1 12. bronstring 0.

Oefenvoetbal

Vanavond
Limburgia - Almania 18.30 uur

Kwalifikatie na winst op DDR formaliteit

België dichtbij Frankrijk

LEIPZIG – België heeft woensdag tegen Oost-Duitsland de derde overwinning behaald in groep 1 van de voorronden van het Europees voetbalkampioenschap. Het werd 1-2 in Leipzig. Voor de Oostduitsers betekende dit de tweede nederlaag. De 75.000 toeschouwers waren zo ontevreden over het vertoonde spel, dat zij meermalen een fluitconcert inzetten.

De Belgen waren bij een temperatuur van rond het vriespunt over alle linies de meerderen van de Oostduitsers. Zij speelden het vertrouwde spelletje countervoetbal voor de zoveelste keer met succes. Voor rust opende Van der Elst de score met een schitterende kopbal op een voorzet van Ceulemans. De voor West Ham United spelende Belg had in de 19e minuut ook al gescoord. Scheidsrechter Carpenter uit Ierland keurde het doelpunt wegens hands af.

In de 69e minuut maakte Van den Berg, eveneens met hoofd uit een voorzet van Vercauteren, het tweede doelpunt voor België. Invallerdoelman Munaron van Anderlecht (Pfaff is geblesseerd) kreeg nauwelijks moeilijk werk te verrichten. De verdediging voor hem was goed georganiseerd.

In de 83e minuut was Munaron echter machteloos bij een vrije trap van Streich. Het schot werd van richting veranderd. Ondanks dit doelpunt bleef het Oostduitse publiek joelen en fluiten. Er was zelden een vlotte combinatie te zien. Over negentig minuten kwam het thuisland tot welgeteld twee doelkansen. Richter (53e minuut) en Streich (60e) konden ze niet benutten. In de blessuretijd had Streich pech dat hij met een afstandschot de lat trof.

Mitrovic-Vitesse: geen akkoord

ARNHEM – Krsto Mitrovic speelt komend seizoen niet voor Vitesse. De Fortunees, wiens contract in Sittard niet wordt verlengd, had gisteren een gesprek met de Arnhemse club maar de partijen kwamen niet tot een akkoord. Mitrovic: „Ik laat de zaak voorlopig rusten. Ik concentreer me de resterende maanden volledig op Fortuna. Daarna zie ik wel verder".

Wedstrijden in Broeksittard en Stein

Druk wielerprogramma in Paasweekeinde

Van onze sportredactie

STEIN/BROEKSITTARD – In het Paasweekend wordt op de Limburgse wegen volop gekoerst. Wielerwedstrijden van de KNWU worden verreden in Broeksittard (zondag) en Stein (maandag). Beide dagen verschijnen in alle categorieën de beste renners uit onze provincie aan de start.

Dat de interesse groot is blijkt uit het aantal inschrijvingen voor de Ronde van Stein en de Ronde van Broeksittard, waar op beide dagen zowel bij de nieuwelingen, junioren als amateurs 100 renners aan de startlijn verschijnen. De greep uit de deelnemerslijsten van beide amateurwedstrijden: Van Mulken, Idili, Pieters, Van Wegberg, Gorissen, Dohmen, De Vos, Jansen, Vissers, Hannen, Walstock, Harings, Beenkens, Söntjens, Claessens, Krekels, Roberts, Meulenberg, Cuypers, Slenter, Bouman, Senden en Nelissen.



● *Jos Hannen.*

In de traditionale Ronde van Broeksittard (zondag) staat geen koers voor veteranen en liefhebbers op het programma. Wel aan de start: vanaf 13.00 uur achtereenvolgens nieuwelingen, junioren en amateurs.

De Ronde van Stein wordt maandag op het bekende A-circuit afgewerkt. De liefhebbers en veteranen bijten om 12.00 uur de spits af. Afstand: 40 km. Aansluitend beginnen de nieuwelingen om 13.00 uur (45 km). De wedstrijd voor junioren (60 km) start om 14.15 uur en de amateurs beginnen om 15.45 uur aan hun klus over 90 kilometer.

De NWB heeft voor beide Paasdagen ook wedstrijden op de kalender staan. Zondag koersen de NWB-renners in Haelen en Beesel en maandag in Haelen en Maasbracht. Deze wedstrijden beginnen steeds om 13.00 uur.

● MAASTRICHT – Toer en Wielerclub Heer neemt zaterdag met een damesploeg deel aan de Ronde van Zeeuws-Vlaanderen. Margret Vroomen, Nicole Haane en Trudy Habets verdedigen de kleuren van TWC Heer in deze klassieker.

EK-kwalificatie

Groep 1

Schotland-Zwitserland 2–2
Oost-Duitsland-Belgie 1–2

1. Belgie	3	3	0	0	6	8–3
2. Zwitserland	3	1	1	1	3	4–5
3. Schotland	4	1	1	2	3	6–5
4. Oost-Duitsland	2	0	0	2	0	1–4

Groep 3

Engeland-Griekenland 0–0

1. Engeland	4	2	2	0	6	14–2
2. Denemarken	2	1	1	0	3	4–3
3. Griekenland	3	1	1	1	3	2–3
4. Hongarije	1	1	0	0	2	6–2
5. Luxemburg	4	0	0	4	0	3–19

Groep 6

Albanie-West Duitsland 1–2
N.Ierland-Turkije 2–1

1. Oostenrijk	3	3	0	0	6	11–0
2. Noord-ierland	4	2	1	1	5	3–3
3. West-duitsland	2	1	0	1	2	2–2
4. Turkije	3	1	0	2	2	2–6
5. Albanie	4	0	1	3	1	1–8

Groep 7

Malta-Ierland 0–1

1. Spanje	3	2	1	0	5	5–3
2. Nederland	4	2	1	1	5	9–3
3. Ierland	4	2	1	1	5	7–5
4. Malta	3	1	0	2	2	2–8
5. IJsland	4	0	1	3	1	2–6

HET AARDIGE VAN ONZE PAASPRIJZEN IS DAT ZE 'T HELE JAAR DOOR ZO LAAG ZIJN.



VARKENSROLLADE magere, per 1000 gram	**998**
HUZARENSALADE gegarneerde schotel, 500 gram	**350**
ROOMIJSTAART Mozartrolle, boomstam, 1 liter	**398**
BLOEMKOOL extra groot, per stuk	**179**
VERSE BRIE punt 250 gram	**399**
COTES DU RHONE A.C. fles 700 ml.	**495**
EIEREN NO. 5 doos 10 stuks	**159**
WOLLMESHEIMER Herrlich, fles 700 ml.	**525**
MINI-FRITES Triumph, diepvries, 1 kilo	**199**
ALURE MAYONAISE pot 350 ml.	**179**
STOKBROOD ovenvers, 400 gram	**128**
SINAASAPPELSAP Sun O Sun, pak 1 liter	**159**

Het leuke van de prijzen bij Edah is natuurlijk dat ze ongelooflijk laag zijn. Maar nog leuker is dat ze altijd laag blijven. Dag in, dag uit. Jaar in, jaar uit. En let wel, we hebben het niet over 5 of 10 artikelen, néé, ons hele assortiment is laag geprijsd. Bekijkt u deze prijzen maar. En kom zeker deze week naar onze winkel. Wij wensen u tot slot gezellige paasdagen. En een paasweertje dat net zo zacht is als onze prijzen.

Roodmerk koffie vac. gemalen, pak 250 gram	**309**
Pickwick theezakjes 20 x 4 gram	**129**
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	**109**
Alimenta pindakaas pot 350 gram	**119**
Wasa knäckebröt goud, pak 200 gram	**129**
Paneermeel pak 160 gram	**39**
Saroma pudding instant, diverse smaken, pakje	**48**
Eromel topping pak 2 x 40 gram	**79**
Fruitcocktail blik 410 ml	**139**
Appelmoes blik 850 ml	**79**
Gebroken sperziebonen blik 850 ml	**89**
Wortelen extra fijn pot 720 ml.	**109**
Unox soepen kip groente tomaat, blik 460 ml.	**119**
Arlon bouillon met kip, pot 340 ml.	**159**
Goudvleesbouillon Maggi, voor 6 liter	**199**
Unox leverpastei 3 x 56 gram	**149**
Homburg leverpastei blik 200 gram	**89**
Soepballetjes blik 110 gram	**65**
Salerno tomatenketchup fles 340 ml.	**89**
Augurken C.D. pot 720 ml.	**99**
Franse mosterd Alimenta, glas 250 ml.	**89**
Makreel naturel blik 200 gram	**109**
Bambix 180 gram	**109**
Boterhamkorrels licht/donker, zak 300 gram	**129**
Sun O Sun extra jam aardbei/abrikoos, pot 450 gram	**179**
De Betuwe halviture aardbei/abrikoos, pot 390 gram	**199**
Mars 3 pak	**155**
Bounty 6 x 25 gram	**155**
Stroopkoeken Punselie, pak 12 stuks	**99**
Bastogne koeken pak 280 gram	**169**
Cream crackers pak 200 gram	**65**
Melba toast pak 110 gram	**67**
Appelsap pak 1 liter	**99**
Sherry Musketier, fles 680 ml.	**389**
Gonzalez Byass sherry medium dry of dry fino, fles 700 ml.	**499**
Manoir wijnen rood/wit/rosé, fles 700 ml.	**345**
Heineken bier krat, 24 x 300 ml.	**1421**
Pitt pils krat 12 x 300 ml.	**468**
Spa naturel fles 1 liter	**74**
Coca Cola fles 1 liter	**131**
Vanille vla dagvers, pak 1 liter	**159**
Slagroom dagvers, beker 250 ml.	**179**
Jong belegen kaas kilostuk	**848**
Roomboter pakje 250 gram	**259**
Tafelmargarine Leeuwenzegel, kuipje 250 gram	**69**
d'Oude Waag halvarine kuip 500 gram	**99**
Gouda's Glorie tafelmargarine, kuip 500 gram	**149**
d'Oude Waag frituurvet, pak 500 gram	**139**
Croma bak en braad pakje 200 gram	**80**
Friesche Vlag goudband koffiemelk, fl. 500 ml.	**172**
Gegrillde achterham per 100 gram	**189**
Champignonpaté of roompaté, per 100 gram	**129**
Paarderookvlees per 100 gram	**199**
Verse kip per 1000 gram	**669**
Kuikensoeppakket per 1000 gram	**339**
Runderrollade per 1000 gram	**1498**
Varkensfiletrollade per 1000 gram	**1698**
Varkensfricandeau per 500 gram	**799**
Runderpoulet soepvlees, per 500 gram	**799**
Haaskarbonade kiloverpakking	**1298**
Schouderkarbonade kiloverpakking	**898**
Braadkuiken diepvries, 1000 gram	**399**
Groko soepgroenten pak 150 gram, diepvries	**69**
Vissticks pak 10 stuks, diepvries	**139**
Vanille/aardbeien ijs schepklaar, pak 1 liter	**199**
Vleeskroketten Hebro, doos 18 stuks	**399**
Minibroodjes zak 10 stuks	**118**
Krentebollen zak 4 stuks	**128**
Puntjes/bolletjes zak à 6 stuks	**128**
Kempenaer stokbrood houdbaar, 200 gram	**139**
Wit/bruinbrood heel/gesneden	**176**
Volkorenbrood heel/gesneden	**188**
Worstebroodjes pak à 10 stuks	**398**
Saucijzebroodjes pak à 8 stuks	**449**
Sellerysalade bakje 200 gram	**249**
Haringsalade bakje 200 gram	**249**
Rambol kaasje noten/peper, 125 gram	**339**
Camembert/Brie Select, 125 gram	**199**
Mon Chou 100 gram	**190**
Campina Cornets doos à 8 puntijsco's	**499**

[illegible] overheidsmaatregelen voorbehouden

Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis.

7/2/0-13-01

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

NU OOK IN VOERENDAAL

VERBAZEND COMPLEET EN LAAG GEPRIJSD

Dat geldt voor alle Adria-modellen 1983. Zelfs met de standaard 305 voor nog geen ƒ 5.500,– gaat u volledig gemeubileerd op reis.
Als ideaal vakantieverblijf voor 3 of 4 personen.
Breng uw reisgenoten maar mee als u komt kijken.

va. ƒ 5.495,-



CARAVANNING R. MOONEN
Trichterweg 27-29, 6446 AM Treebeek-Brunssum
Tel: 045-211146

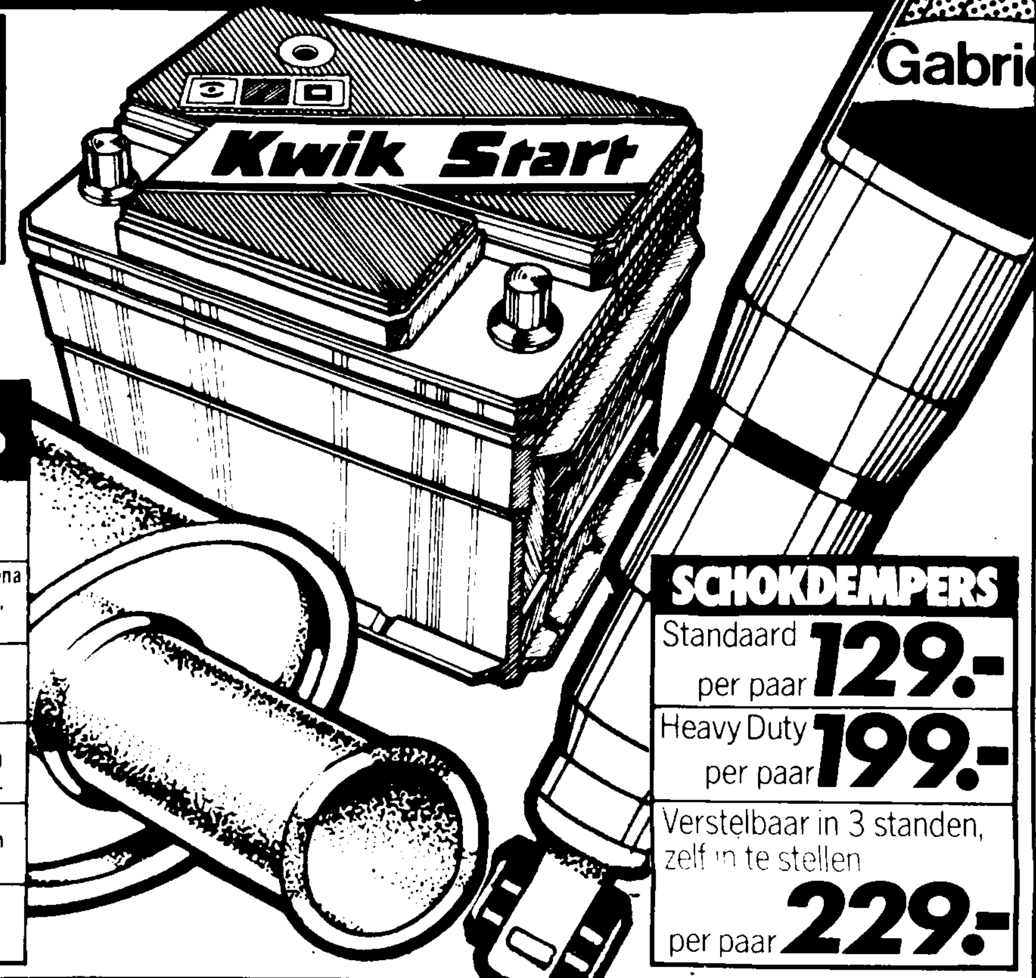
ADRIA®
KWALITEIT DIE STAAT ALS EEN HUIS

TEVENS VERHUUR

EURO, DE VRIEND VAN UW AUTO

Euro heeft 20 vestigingen door heel Nederland, waar u binnen rijdt, zonder afspraak. Unieke service en volledige garantie. Klaar terwijl u wacht.

KWIK START
VOOR SNEL WEGWEZEN
2 jaar garantie, onderhoudsvrij
vanaf **89.-**



UITLAAT OF ACHTERDEMPER?

69.-	Datsun Cherry '71-'76, Fiat 128, Ford Escort '75-'80, Volvo 66,
89.-	Morris Marina, Opel Ascona '75, Opel Rekord '72-'77, Peugeot 104 '72-'77,
118.-	Datsun 120Y '73-'78, Renault 14, VW Golf, Volvo 343-345,
129.-	Ford Taunus 1300-1600, Peugeot 304, Simca 1100 LE '78, VW Derby-Polo,
149.-	Alfa Romeo Gulietta, BMW 2500-2800, Datsun Sunny '78, Peugeot 305,
159.-	Honda Civic 1980, Mazda 323, Citroen GS, Mitsubishi Colt.

SCHOKDEMPERS
Standaard per paar **129.-**
Heavy Duty per paar **199.-**
Verstelbaar in 3 standen, zelf in te stellen per paar **229.-**

Euro Uitlaatcenter
HEERLEN Schelsberg Rotonde — Tel. 045-723821
maandag/vrijdag 8.30-17.30 uur
zaterdag 8.30-13.00 uur

Al onze prijzen zijn incl. montage en BTW.

GETIPT



Lekker losjes zittend overhemd. Met streepjes en lange mouwen. En let eens op dat piepkleine boordje. Het is er in wit en in bleu. Normaal voor 35.-, nu voor 29.-.



PEEK & CLOPPENBURG



direct werk op kantoor voor:

secretaresse

Vereisten: een zeer goede typevaardigheid, zelfstandig kunnen werken en eigen initiatief alsmede een ruime praktijkkennis. Hele dagen voor langere tijd te Maastricht.

typistes

Geroutineerde krachten kunnen door ons regelmatig aan werk geholpen worden in zowel part-time als full-time banen. Ervaring op een tekstverwerker is vaak vereist en een minimale aanslag van 200 per minuut.

Beschikt u over de nodige ervaring. Kom dan naar ons toe.
Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	2e hypotheken 180x	240x
5000	142,–	121,–	90,–	–	–
10000	274,–	232,–	169,–	–	–
15000	405,–	342,–	248,–	174,–	154,–
20000	536,–	452,–	327,–	229,–	201,–
25000	668,–	563,–	406,–	283,–	249,–
30000	799,–	673,–	485,–	338,–	296,–
40000	1061,–	894,–	642,–	447,–	391,–

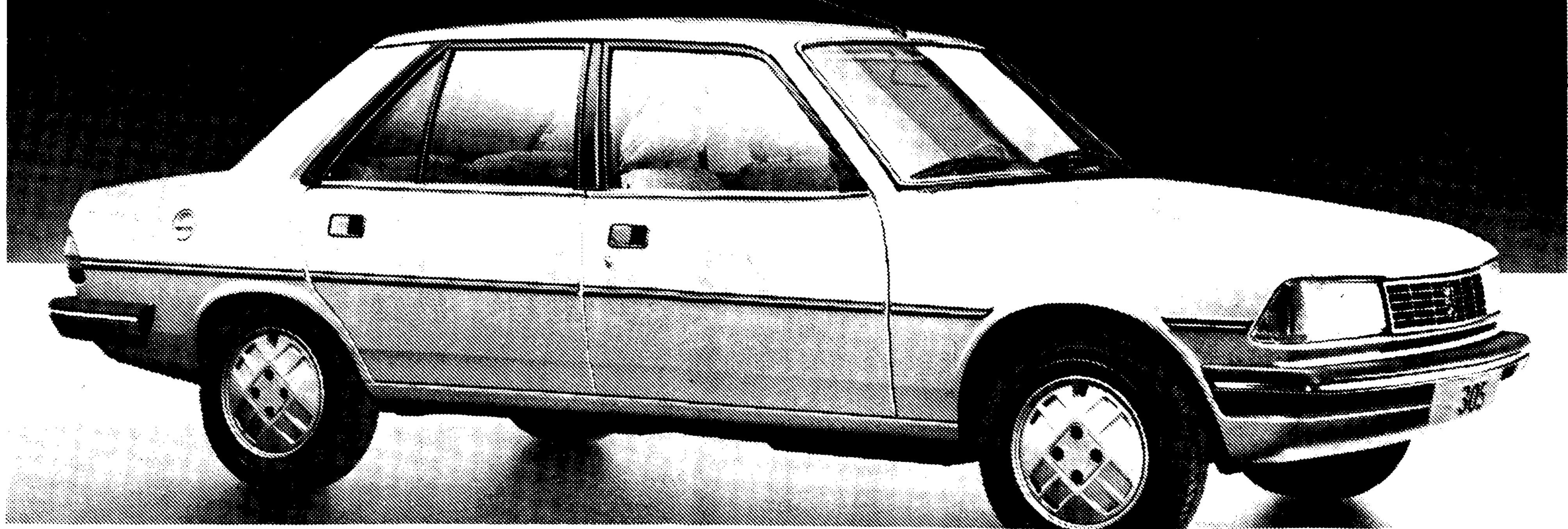
2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t.m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL CC). Continukredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR
045-219691/224070

MAAK NU BIJ ONS 'N PROEFRIT.

PEUGEOT 305. NIEUWE DYNAMIEK EN ONVERVALST KARAKTER.



Ontdek 't bij ons. De nieuwe Peugeot 305 is één van de modernste auto's van deze tijd. Hij is sneller, stiller en zuiniger geworden. Toch is hij onmiskenbaar een Peugeot gebleven. Niet 't zoveelste windtunnelontwerp, maar een auto met een duidelijk karakter, gebouwd voor mensen die dat onderscheid weten te waarderen.

Vijf jaar praktische research met de experimentele Peugeot VERA heeft markante verbeteringen opgeleverd. Zoals 'n perfecte stroomlijn die de luchtweerstand belangrijk terugbracht (Cw-waarde 0,38). Tegelijkertijd voegen de schuin geplaatste grille, de vlakke wieldoppen en spoiler achter op de 305 SR, de vloeiende raamstijlen en de geheel in de stroomlijn van het front opgenomen koplampen, juist extra stijl en dynamiek aan de carrosserie toe.

Zuinigheid is een belangrijk resultaat. De Peugeot 305 SR met 74 DIN pk lichtmetalen benzinemotor verbruikt maar 1 liter benzine op 18,5 km bij 90 km/u constant. De top is 158 km per uur. De SRD, met de gloednieuwe en stille 1905 cm^3 dieselmotor van 65 DIN pk, haalt zelfs 1 op 20,4 bij 90 km per uur constant*. Absoluut de winnende diesel in z'n klasse, met een top van 152 km/u. Voor extra economie is de SRD standaard uitgerust met een 5-bak (als extra leverbaar op de GLD).

Nieuw zijn ook de wielophanging en de 5 cm vergrote spoorbreedte. Goed voor een subliem rijcomfort, een verfijnde wegligging en actieve veiligheid op het hoogste niveau. Het elegante interieur heeft nu een nieuw ontworpen tweekleurig dashboard, nieuw gevormde zittingen met volop zijdelingse steun en de hoofd- en beenruimte is ook voor de passagiers achterin bijzonder gerieflijk.

Peugeot 305: 5 sedan- en 4 break-versies. Vanaf **f 18.695,-**.
De autopers had uitsluitend lovende kritieken, nu is het woord aan u. Wij nodigen u graag uit voor een uitgebreide proefrit! Om zelf te ervaren dat Peugeot zichzelf is gebleven - even geavanceerd als gedistingeerd.

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 355,-. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit.
Wij informeren u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar onze gunstige financierings- of leasing-mogelijkheden.

PEUGEOT 305

* Brandstofverbruik in liters per 100 km (ECE-norm A 70) 305 SR, bij 90 km/u constant: 5,4 (1 op 18,5); bij 120 km/u constant: 7,7 (1 op 13,0); in stadsverkeer: 7,7 (1 op 13,0) 305 SRD, bij 90 km/u constant: 4,9 (1 op 20,4); bij 120 km/u constant: 6,9 (1 op 14,5); in stadsverkeer: 7,4 (1 op 13,5).

Beek	**Autobedrijf P. Coumans & Zn,** D.S.M.-straat 7, tel.: 04402 - 1243.
Berg en Terblijt	**Autobedrijf Hadé,** Rijksweg 167, tel.: 04406 - 13700.
Geleen	**Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.,** Mauritslaan 53, tel.: 04494 - 45800.
Heerlen	**Autocentrum Collaris B.V.,** Schelsberg 45, tel.: 045 - 720202. ■ Hoensbroek: Kouvenderstraat 135-143, tel.: 045 - 213636. Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn, Kerkraderweg 13-15, tel.: 045 - 714717.
Kerkrade	**Ploum Automobielbedrijf B.V.,** Eygelshovergracht 64, tel.: 045 - 352424.
Munstergeleen	**Autobedrijf Jasper B.V.,** Wintraak 29, tel.: 04490 - 21944.
Simpelveld	**Autobedrijf Grassère B.V.,** Kloosterstraat 46, tel.: 045 - 441835.



PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF

Contacten/clubs

PETITE MAISON, Geniesser ein Begriff, geöffnet ab 14.00 Uhr. Kerkrade, Honeestr. 5, ca. 100 m grenz übergang Herzogenrath.

HO-LA-LA wij zijn weer daar. Privé en escort, tel. 045-218476.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel, tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE: voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

Privéclub **AU REVENEZ-Y** leuke gastvrouwen aanw. v. 11.00 t/m 2.00 uur, Pr. Hendrikln. 68, Brunssum, tel. 045-272012.

Bar **LA STRADA** Privé en escort met nw. hostesses, Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, 045-254842.

NIEUW privé, tel. 045-726249.

VIDEOCLUB Heerlen 045-718067. Nieuwe films nieuw meisjes, Parallelweg 71a.

PRIVÉ-ADRES Patricia + Cora, iedere dag van 11 t/m 23 uur, 045-417914.

TIFFANY-CLUB voor fijn relaxen in rustige discrete sfeer met video, nieuwe meisjes en gratis champagne. Tel. 045-321580.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

VIDEOCLUB 390 (privé-flat) films naar eigen keuze (eig. kamer) charm. bedien. Bemiddeling en relaxen 14.00-22.00 uur, tel. 04494-48933, drankje gratis.

VIDEOCLUB Beek, Stationsstr. 9, fijn filmprogramma, leuke meisjes, 04402-4689, tev. assistentes gevr.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur.

Privé-adres **LINDA.** 043-35276 + escort.

Club **BELVEDERE,** Valkenburg. Zeer excl. privéclub. Alle comfort. Sauna, solarium enz. Intern gezelschap. Discrete parking. V. 15-3 uur. Autobaan M'str.-Heerlen afrit Valkenburg aan uw rechterkant. Tel. 04406-40905.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. vanaf 14 uur. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

PRIVÉ-ESCORT Kelly-+Brigitte. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

BEMIDDELING L'Amour, relaxadressen van dames, boys enz. Heerlen 045-225237.

ESCORTSERVICE, lifeshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

BRIGITTE zit nu tel. 045-227178.

RIVERSIDE-CLUB. Goeie morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau. O.a. privé, 4-pers. Whirlpool op elke kamer. Geopend maand. t/m vrijd. van 14 tot 3.00 uur. 's Zaterdags v.a. 19.00 uur. Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, tel. 04755-1854.

NIEUW: Anny iets aparts. Iedere dag van 13.00 tot 23.00 uur. Ook zaterd. en zond. Tel. 04490-23522.

Café-bar **IN DEN HOOK** Kerkplein, Voerendaal, is nu ook geopend van 14.00 uur tot 2.00 uur.

BEKENDMAKING: bent u moe of zoekt u vertier, kom bij club Klimbim, onze meisjes verwennen u met massage, schuimbad, video en lifeshow. Geopend van 14 tot 2 u. Ubach over Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035, tevens escort.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259. Ook weekends.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440. Ook weekends.

NIEUW! Excl. bar. Geopend van 14.00-02.00 uur. Gezellig atmosfeer. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

LINDA Ontvangt u privé van 11 tot 24 uur. Ook weekends, tel. 04750-32405.

Huwelijk kennismaking

Weduwe, 65 jr., zkt. ser. KENNISM. met nette heer. Liefst met auto. Br. o. nr. 227, LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere do., vrijd., zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje . . . niet nodig.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

WEDUWE eigen huis en tel. zkt. ser. kennism. met nette heer 65-68 jr., br.o.no. VA 849 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Nette al.st. WEDUWE zacht kar., zkt. kennism. met nette heer 50-55 jr. Br.o.no. HO 014 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Heer 63 gebonden zoekt KENNISMAK. met nette dame uit goed milieu voor int. relatie. Leeftijd niet onder 53. Br. o. nr. SH 303, LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Antiek

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Antiek WIJSHOFF BV heeft voor u in het zuiden de grootste collectie antieke meubels, klokken, kachels en kleingoed. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, 3000 m2 toonzalen, tel. 045-211976.

Te k. ANTIEK o.a. kleerkasten, kamerkasten, keukenkasten, eetkamers, losse bedden, salontafels, commodes, nachtkastjes, hanglampen en kleingoed. Laeven Rozenstraat 1, Vaesrade.

STOOMGELOOGD en ontw. Uw oud meubilair, deuren etc. als n. terug! Vakk., niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Grote overdekte Luikse markt te **VALKENBURG** in centrum Cocarde (casino). Za. 2-4, v. 15-22 u., zo. 3-4, v. 12-22 u., ma. 4-4, v. 11-20 u.

Te k. KOLENHAARD, ant. kast, klok, stel., hangklok, past. Rosalaerspln. 8, Hoensbroek.

Te k. mooie massief eiken SLAAPKAMER met 2 kasten en bed, 140 br., 2 nachtkastjes, prachtige keukenkastjes, Vlaamse eethoeken, dichte hangk. en legkasten, rolbureau, Vlaams bureau, serviekastjes, armstoelen, commodes, lade commodes, nachtkastjes, bronzen schemerlampjes. Donderdag koopavond. Koenen, Hoofdstr. 326, Hoensbroek, tel. 045-222471.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 24 maart 1983 werd in staat van faillissement verklaard:
de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Rien Wetzels Geleen B.V.**, gevestigd te Born aan de Ruitersdijk 18, met benoeming van de E.A. Vrouwe Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. H.E. Menger
Advocaat en procureur
Tongersestraat 2
Maastricht

Contacten/clubs

PARADISO-BAR. Nwe. meisjes aanw. T. 045-317032. Ma. t/m zat. va. 14 u. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms.

Club Brasil te M'str. vraagt **HOSTESSEN** voor goedlopende club. Tel. 043-51040.

Privé bij **BIGGY** van 10.00 t/m 23.00 u. Tel. 04490-20464.

CLUB 9. Privé exclusief. Tel. 04402-9389. Ass. gevr.

Privé bij **ANITA** met video, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Nieuw! Nieuw! **PRIVÉ** en escort, 2 jong en lief. Tel. 045-461574.

Contacten/clubs

ENDA privé 10-20 u. . 04492-4518, ook zadags.

NTACTBURO Yvonne rkrade, bemid.adr. gun- tarief. Tel. 045-1970.

ONNA-CHRISTIEN speal voor oudere heren. l. 045-715009. Tevens sistente gevr.

tte **DAMEN** erwarten e in privater Atmosphäre l. ab 11.00 Uhr, D-5102 ürselen, Krefelder Str. Tel. 09-49-2405-838.

euw. **PRIVÉ.** Rita vanaf .00 u. Tel. 045-424760.

m. v. **ESCORTSERV.** l. 045-315450.

ijk over te nemen, goed **IVÉHUIS,** te Kerkrade, grens. Compleet geub., redelijke huur. ond.nr. MA 237 LD, Stansstraat 27, 6221 BN aastricht.

VERSIDE-CLUB. Goeie orgen, ook vandaag weer mantiek op niveau. O.a. ivé, 4-pers. Whirlpool op ke kamer. Geopend aand. t/m vrijd. van 14 tot 00 uur. 's Zaterdags v.a. .00 uur. Dijk 2, Ohé en aak, E9 afslag Echt, tel. 755-1854.

ATJA voor een gezellig rtje bij u thuis. Tel. 045-22564.

oed **RELAXNIEUWS** nu naf 8 uur 's morgens, .. bij Biggy en Susy, ook zat en zondag. Tel. 045-21759.

GELUIDSVOORSTELLINGEN (doorlopend), Stationsstr. 31, Sittard, 0.00-22.00 u. Meisjes anwez., incl. film, elke onderd. nw. films.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, et duur. Event. lifeshow n 12.00 tot 22.00 uur, tel. 5-451530.

ARLOU, Sjanny en Deohra. Privé en escort. Tel. 45-225346.

euw **PRIVÉ** en escortervice met leuke meisjes oor dag en nacht. Tel. 45-726821 en 227495.

RIVÉ Margo en Cora. Nu et video. M. t/m vr. va. 11 .04494-52758. Ass. gevr.

GE, Pascalle en Tammy n 11.00 tot 23.00 uur. l. 04494-50999.

CLUB BRASIL, best in town, films, intieme bar, drank gratis, entree ƒ 10,–. Anita, Jacky, Marjan, Masboulevard 2, Mstr. Tev. meisjes gevr. 043-51040.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privéadr. in beide Limburgen. Fotokeuze, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

Pasen is bij ons goedkoper dan u denkt.



Paasbrood, in luxe doos, ca. 1000 gram **6.95***

Paasbrood, in bedrukte zak, ca. 560 gram **3.95***

Roomboter vruchtentulband, 400 gram **3.25***

Danone croissants, blikje 6 stuks, 230 gram 3 4 5 ~~3.35~~ **2.98**

Uit de diepvries. FREEZE FLO GEBAK **Direct snijdbaar en in 30 minuten ontdooid.**
Paastaart, 825 gram 3 4 5 **9.75***

Buitoni Melba toast, normaal, dubbelpak 220 gram **1.69***

Fromage aux noix of fromage frais aux fines herbes, 125 gram nu **2.50**

fancy pink zalm, blik 220 gram ~~2.89~~ **2.49**

Rauwe boerenham, 100 gram 3 4 5 ~~2.59~~ **1.89**

Camembert, doosje 250 gram ~~3.35~~ **2.50**

AH's speciale vleesservice...
Heeft u speciale wensen met Pasen; De AH vleesbestelbon ligt nu in de winkel! Uw bestelling – voor 12 uur opgegeven – ligt de volgende dag voor u klaar.

Crozes Hermitage 1981, één van de betere, rode Rhône-wijnen, fles 0.7 liter **7.95***

Fonduepakket, (4 pers.), 800 g 2 3 4 5 ~~15.98~~ **13.98**

Gourmetpakket, (2 pers.), 350 gram 2 3 4 5 ~~7.98~~ **5.98**

Hele kip, kilo 2 3 4 5 ~~7.25~~ **5.75**

Varkensschnitzel, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.09~~ **1.49**

Calvé sausen, whisky/cocktail, poesta, kerrie, Chili of groene peper, fles 0.25 liter nu **2.19**

Groene paprika's, 2 stuks **2.50**

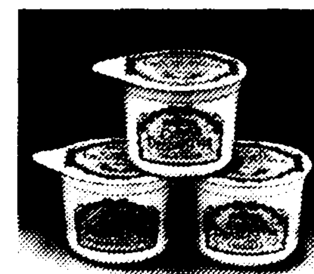
Sla, per krop **69**

Tomaten, 500 gram **2.50**

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

Gezouten pinda's, zak 500 gram ~~3.99~~ **3.49**

Slagroom, 0.5 liter ~~3.55~~ **2.98**



Mona crème dessertvla, caramel, chocolade/sinas of Irish cream, beker 0.5 liter 2 3 4 5 ~~1.89~~ **1.49***

Uit de diepvries. Friki kuikenrollade, 700 gram ~~9.80~~ **8.50**

Kips leverworst, verpakt, 250 gram ~~1.55~~ **1.29**

J.Poell pasteibakjes, 4 stuks of **mini pasteibakjes,** 12 stuks nu **1.49***

Doperwten extra fijn, 1/1 blik ~~1.75~~ **1.49**

Tova puddingsaus, aardbeien, mokka/caramel 1 2 3 4 5 of 5 bosvruchten, chocolade, frambozen, kersen, flesje 200 cl 2 3 4 5 nu **1.89**

De Ruijter hazelnootcrème, pot 400 g ~~2.98~~ **2.79** 2 3 4 5



Struik bouillon, rundvlees, kippevlees, tomaat, champignon of ossestaart, pot 340 ml., nu 2 3 4 5 **1.98**

Ceylon thee, 160 gram ~~3.28~~ **2.69**
Dubbelpak 2 x 20 zakjes.

Brouwers bier, 6 flessen à 0.33 liter ~~4.25~~ **3.95**

Conqueror port, rood of wit, fles 0.7 liter ~~8.75~~ **7.95**

Zwarte kip advocaat, fles 0.5 liter ~~6.55~~ **5.95**

Champignoncrème-, aspergecrème-, tomatencrème-, ossestaart-, of goulashsoep, blik 0.46 l ~~1.39~~ **1.19**

AH Achterham, vacuüm verpakt, 100 gram ~~2.19~~ **1.79**

Biefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~3.09~~ **1.99**

Ossestaart, 500 gram 2 3 4 5 ~~4.98~~ **3.98**

Rosbief, 500 gram 2 3 4 5 ~~10.98~~ **7.98**

Hamlappen, 500 gram ~~8.98~~ 5.98 kilo 2 3 4 5 ~~16.98~~ **10.98**

Konijn, 500 g ~~5.98~~ 4.98 kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ **8.98**

Jaffa grapefruits, 6 stuks **2.98**

Chico navelsinaasappelen, 2 kilo **4.98**

Geschrapte krieltjes, 750 gram **1.48**

Courgettes, per stuk **1.25**

Radijs, per bos **1.25**

Hortensia, per stuk 4 5 **7.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van de cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 31 maart t/m zaterdag 2 april a.s.
*Zolang de voorraad strekt.



13.30.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.